



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODA



MAGIA
WIELKANOCNYCH
OBRZĘDÓW
16-17

Nr 16
(1219)

PIĄTEK-CZWARTEK • 18 - 24 kwietnia 2025 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)

W POSZUKIWANIU MINIONEGO WIEKU



ŚWIAT JÓZEFA FELCZYŃSKIEGO,
LOKALNEGO ARTYSTY
I ŚWIADKA HISTORII

15

*Zdrowych i spokojnych
Świąt Wielkanocnych
oraz miłych chwil
w gronie najbliższych*

życzą redakcje

*Super Tygodnia
i Radia Bon Ton*



SZOROWANIE GARNKÓW POPIOŁEM,
BIELENIE DOMÓW I REZUREKCJA O ŚWICIE...

**WIELKANOC,
JAKĄ PAMIĘTAJĄ
SPRZED LAT... 18**



W SPRAWIE UTWORZENIA
SOBIBORSKIEGO PARKU NARODOWEGO... 7

**BUNTUJĄ SIĘ
KOLEJNE
ŚRODOWISKA**



BUDOMEL
Sp. z o.o.



**PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY Z POMPA
NADPROŻA DO 360 cm**



Chełm, ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl www.budomel.pl



Chełm, Hutnicza 21
tel. 82 575 04 44
www.ffcl.pl

**Export Import
Spedycja Transzyt**

**LOKALNY ZASIĘG
- GLOBALNA OBSŁUGA**

FFCL Agencja

Odprawy
importowe i exportowe
Gwarancje tranzytowe

FFCL Spedycja

Obsługa transportu lądowego
Spedycja morska i lotnicza

Nasze polskojęzyczne biura
znajdziesz w Wielkiej Brytanii,
Holandii, Francji i Irlandii!



DAWNY „MIELNICZENKO”
ORZECH, KOSTKA, GROSZEK, PELLET
LUZEM I WORKOWANY
Kolejowa 45A Tel. 780 723 400

PREF-BET



BETON / PŁYTY

• PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY
• KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE

☎ 508 901 140 ☎ 508 901 160

Chełm, ul. Towarowa 7
Pawłów, ul. Lubelska 80





Alleluja!

Przed nami wyjątkowy czas spotkania
z Chrystusem Zmartwychwstałym.

Niech nadzieja i radość płynąca z wielkanocnego poranka
oddala od nas wszelki niepokój związany z przyszłością,
umacnia we wzajemnej życzliwości
i pozwala dostrzegać nieprzemijające wartości
w paschalnych tajemnicach wiary.

Zdrowych, pełnych pokoju Świąt Wielkiej Nocy!

Jarosław Stawiarski

Marszałek
Województwa Lubelskiego

Mieczysław Ryba

Przewodniczący
Sejmiku Województwa Lubelskiego

Z okazji Świąt Wielkanocnych
składamy Państwu
najserdeczniejsze życzenia.
Niech radosny dzień
Zmartwychwstania Pańskiego
napelni nas wiarą, pokojem,
wzajemną życzliwością
i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość.
Życzymy pogodnych i rodzinnych
Świąt Wielkiej Nocy.

Janusz Szpak
Starosta Krasnostawski

Marek Piwko
Przewodniczący Rady Powiatu

Drodzy Mieszkańcy
Niech Zmartwychwstanie Pańskie,
które niesie odrodzenie duchowe
napelni Was spokojem, wiarą i miłością
oraz da siłę w pokonywaniu trudności.
Pełnych pokoju i radości Świąt Wielkiej Nocy
oraz szczęścia i pomyślności
w życiu osobistym i zawodowym

życzą

Przewodnicząca Rady Miejskiej
Ewa Nowak

Burmistrz Rejowca
Tadeusz Górski

oraz
Radni i Pracownicy Samorządowi

Wesołych, zdrowych i pogodnych
Świąt Wielkanocnych,
pełnych wiary, nadziei i miłości,
serdecznych spotkań w gronie rodziny
i wśród przyjaciół oraz Wesołego Alleluja
wszystkim Mieszkańcom Gminy Żółkiewka
życzą

Przewodniczący Rady
Gminy Żółkiewka
Marian Kania

Wójt
Gminy Żółkiewka
Jacek Lis

Niech Zmartwychwstanie Pańskie,
które niesie odrodzenie duchowe,
napelni wszystkich spokojem i wiarą,
da siłę w pokonywaniu trudności
i pozwoli z ufnością patrzeć
w przyszłość

życzą

Wójt
Gminy Żmudź
Edyta Niezgoda

Przewodniczący
Rady Gminy Żmudź
Krzysztof Gawrołek

Modernizują sieć na ul. Piwnej

● **CHEŁM** Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie rozpoczęło modernizację sieci wodociągowej na ul. Piwnej. Prace obejmują przebudowę około 650 metrów istniejącego wodociągu, w tym wymianę przestarzałych rur azbestowo-cementowych na nowoczesne, bezpieczne i bardziej trwałe rozwiązania.

W ramach inwestycji zmodernizowane zostaną wszystkie przyłącza – od ul. Złotej aż do granic miasta. Dodatkowo na tym odcinku pojawiają się nowe hydranty, co znacząco poprawi bezpieczeństwo i niezawodność systemu wodociągowego.

Obecnie projekt znajduje się na drugim etapie przewiertu –



for. MPGK Chełm

rura została już wciągnięta na długości 400 metrów. Co istotne, wszystkie prace realizowane są siłami własnymi MPGK, bez udziału zewnętrznych wykonawców.

Szacowany koszt inwestycji wynosi około 485 tysięcy złotych

AW

● **REGION** Tegoroczny sezon budowlany na drogach województwa lubelskiego zapowiada się wyjątkowo intensywnie. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad prowadzi lub przygotowuje się do realizacji aż 16 odcinków dróg szybkiego ruchu o łącznej długości 262 km. Siedem z nich jest już w budowie, a dziewięć kolejnych ma ruszyć jeszcze w tym roku – po uzyskaniu decyzji ZRID.

Aktualnie GDDKiA zarządza w regionie siecią ponad 230 km dróg ekspresowych, a w najbliższych latach długość tras szybkiego ruchu w województwie ma wzrosnąć do około 580 km.

Spośród planowanych 262 km, w realizacji znajduje się już łącznie około 102 km dróg. Trwają prace m.in. na trzech odcinkach drogi ekspresowej S19: od granicy województwa mazowieckiego do Międzyrzecza Podlaskiego, obwodnicy Kocka i Woli Skromowskiej oraz na trasie Lubartów – Lublin. Powstaje również obwodnica Chełma w ciągu S12 oraz trzy odcinki autostrady A2 między



for. GDDKiA

Malinowcem a Białą Podlaską.

W 2025 roku GDDKiA planuje rozpoczęcie prac na kolejnych 160 km tras. Będą to m.in.: S12: Piaski – Dorohuczka, Dorohuczka – Chełm oraz Chełm – Dorohuczka, S17: Zamość Wschód – Zamość Południe, Zamość Południe – Tomaszów Lubelski, Tomaszów Lubelski – Hrebennie, S19: Międzyrzec Podlaski – Radzyń Podlaski, Radzyń Podlaski – Kock oraz Kock – Lubartów.

Dla wszystkich tych inwestycji złożono już wnioski o wydanie decyzji ZRID (zezwoleń na realizację inwestycji drogowej).

Nowe przetargi i kolejne plany

GDDKiA zapowiada również ogłoszenie przetargów na dwa brakujące odcinki S17: Łopienik – Krasnystaw oraz Zamość Sitaniec – Zamość Wschód. Ich realizacja pozwoli domknąć ciąg

S17 od Warszawy aż do granicy z Ukrainą.

Równocześnie trwają przygotowania do przedłużenia autostrady A2 w kierunku wschodnim, aż do granicy z Białorusią. Ogłoszono przetarg na projekt i budowę odcinka Kijowiec – Dobryń. Wkrótce ogłoszone zostanie także postępowanie przetargowe dla fragmentu Biała Podlaska – Kijowiec. Na ostatni fragment trasy, Dobryń – granica, procedura ZRID została wstrzymana z uwagi na sytuację geopolityczną.

Trwają także prace na drogach krajowych. W tym roku zakończone zostaną inwestycje na DK74 (Gorajec – Szczebrzeszyn, Janów Lubelski – Frampol z obwodnicą Dzwoli), budowa nowego mostu w Łęcznej oraz ronda w Głębokim na DK82.

W II kwartale tego roku ruszy budowa obwodnicy Gorajca (DK74) oraz rozbudowa DK48 między Dęblinem a Moszczanką. Planowana jest także przebudowa półkilometrowego odcinka DK74 prowadzącego do mostu w Annopolu.

AW

Drogowa ofensywa - 262 km nowych tras szybkiego ruchu



Z okazji
Świąt Wielkanocnych
przekazuję najserdeczniejsze życzenia
zdrowia, radości i wszelkiej
pomyślności.

Niech te świąteczne dni będą czasem
wypoczynku, spokoju i zachwytu
nad pięknym odradzającym się życia.

Niech duchowe odnowienie
da nam siłę w pokonywaniu trudności
i pozwoli z ufnością patrzeć
w przyszłość.



Jolub Benuszek
PREZYDENT MIASTA CHELM



Z okazji *Świąt Wielkanocnych*
wszystkim mieszkańcom Powiatu Chelmskiego
życzymy wszelkiej pomyślności, wzajemnej życzliwości,
a przede wszystkim dużo zdrowia i spokoju.
Niech ten świąteczny, wyjątkowy czas
nappełni nas wiarą na lepsze jutro
i przyniesie pokój.

Wicestarosta Przewodniczący Rady Powiatu Starosta Chelmski
Jerzy Kwiatkowski Piotr Szymczuk Piotr Deniszcuk



Wielkanoc - źródło nadziei.
Z okazji *Świąt Wielkiej Nocy* życzymy
by był to czas pogłębionej refleksji
nad tym, co przed nami,
czas zadumy nad wartością pokoju
i dobrem drugiego człowieka,
czas czerpania radości z oddechu wiosny,
a także czas spędzony w otoczeniu najbliższych.

Piotr Prokopiuk Zdzisław Krupa
Przewodniczący Wójt Gminy
Rady Gminy Rejowiec Fabryczny



**Zdrowych i pogodnych
Świąt Zmartwychwstania Pańskiego**
oraz smacznego Święconego
w gronie najbliższych.
Niechaj Zmartwychwstały
Chrystus
nappełni pokojem,
wiarą i miłością
oraz da siłę do pokonywania
wszelkich trudności.
Mieszkańcom
Gminy Ruda-Huta



życzą:
Piotr Śliwa Jarosław Walczuk
Przewodniczący Rady Wójt
Gminy Ruda-Huta Gminy Ruda-Huta

Niech Zmartwychwstanie Pańskie,
które niesie odrodzenie duchowe,
nappełni wszystkich spokojem i wiarą,
da siłę w pokonywaniu trudności
i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość

życzą
Wojciech Sawa Małgorzata Sarzyńska
Wójt Przewodnicząca Rady
Gminy Dorohusk Gminy Dorohusk



Zdrowych, spokojnych,
pełnych nadziei na przyszłość,
Świąt Wielkanocnych
Klientom i Gościom życzą:
Zarząd i Pracownicy firmy Neptun



Sie je! dobre jedzenie



Kurczęta odchowane
nowy zestaw
szczepień

● Kurki ● Kogutki ● Brojlery
Ferma drobiu Łowcza, gm. Sawin
Tel. 604 283 232
Sprzedaż od marca 2025 roku zamówienie powyżej 50 sztuk
transport gratis + 20 kg paszy!



**CZYSSTE POWIETRZE
DOFINANSOWANIE
DO 170 100 zł**

KOMPLEKSOWA USŁUGA

- Docieplenia budynków
- Wymiana źródła ciepła
- Wymiana stolarki okiennej
- Składamy wnioski

Malowanie elewacji

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE
SPEC-BUD tel. 607 452 099



Płomień
odpowiedzialne ciepło

Stolpie 31, 22-151 Stolpie

**SKŁAD
OPAŁU
PŁOMIEŃ**

☎ 794 318 020

PROMOCJA
Węgiel Śląski 1300 zł/t

W ofercie również:
pellet, ekogroszek, brykiet torfowy



Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych wszystkim mieszkańcom Gminy Białopole składamy najserdeczniejsze życzenia spokoju, zdrowia, nadziei oraz wiary w dobro. Niech ten radosny czas będzie czasem duchowego odrodzenia, da siłę w pokonywaniu trudności i pozwoli z ufnością patrzeć w przeszłość.

Wesołego Alleluja!

Przewodniczący
Rady Gminy
Marcin Karczmarczyk

Wójt
Gminy Białopole
Aneta Radomska



Z okazji Świąt Wielkiej Nocy składamy wszystkim mieszkańcom Powiatu Włodawskiego oraz Naszym Gościom najserdeczniejsze życzenia zdrowych, pogodnych i rodzinnych chwil spędzonych w atmosferze domowego ciepła. Pragniemy, aby zbliżające się święta umocniły Waszą wiarę w siebie, podniosły na duchu i napełniły serca nadzieją.

Mariusz Zańko
Starosta
Włodawski

Danuta Kononiuk
Przewodnicząca Rady Powiatu
we Włodawie



Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych wszystkim mieszkańcom Włodawy i czytelnikom Super Tygodnia składamy najserdeczniejsze życzenia zdrowia, radości i pomyślności. Niech ten wyjątkowy czas napełni Wasze serca nadzieją, a chwile spędzone w gronie rodziny i bliskich przyniosą spokój i ukojenie. Niech Święta Wielkiej Nocy będą pełne ciepła, uśmiechu i wzajemnej życzliwości, a budząca się do życia wiosna doda nam wszystkim energii do realizacji nowych wyzwań.

Wesołego Alleluja!

Przewodnicząca Rady Miejskiej
we Włodawie
Renata Kapelko

Burmistrz
Włodawy
Wiesław Muszyński



Zdrowych, spokojnych,
pełnych rodzinnego ciepła i radości
Świąt Wielkanocnych
oraz bezpiecznej i szerokiej drogi

życzy

Dyrektor i Pracownicy
Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego
w Chełmie



Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych składamy Państwu najserdeczniejsze życzenia spokoju, radości oraz nadziei w życiu i wiary w dobro.

Życzymy, aby tegoroczne Święta Wielkiej Nocy stały się dla nas wszystkich okazją do pojednania i okazywania sobie miłości oraz szacunku.

Niech Zmartwychwstały Chrystus zawsze wszystkim błogosławi



Bernard Blaszczyk
Wójt Gminy Wyrki

Piotr Horszczak
Przewodniczący Rady
Gminy Wyrki



Nowe schody przy gmachu coraz bliżej realizacji



CHEŁM Mieszkańcy Chełma doczekali się długo wyczekiwanej wiadomości. Maciej Baranowski, dyrektor chełmskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, opublikował w mediach społecznościowych optymistyczny komunikat, który daje nadzieję na poprawę jednej z ważnych tras pieszych w mieście. Chodzi o schody przy chełmskim gmachu, które od kilku lat są wyłączone z użytkowania.

„Chciałem poczekać do przysłowiowego wbicia pierwszej łopaty, ale zainteresowanie mieszkańców miasta Chełm, lokalnych mediów i pytania o realizację tej inwestycji skłoniły mnie do poinformowania, co wydarzył się niebawem” – napisał Maciej Baranowski.

Jak poinformował, w budżecie Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego na 2025 rok zabezpieczone zostały środki finansowe na wykonanie dokumentacji technicznej i budowę nowych schodów przy Placu Niepodległości. To właśnie one stanowią główny pieszki łącznik pomiędzy osiedlami Dyrekcja Dolna i Dyrekcja Górna.

Obecnie, ze względu na zły stan techniczny oraz kwestie własnościowe, schody są całkowicie wyłączone z użytkowania, co znacząco utrudnia codzienne funkcjonowanie mieszkańców tych części miasta. Miasto nie mogło podjąć żadnych działań, ponieważ teren nie znajduje się w jego gestii.

Zgodnie z zapowiedzią dyrektora, proces inwestycyjny będzie przebiegał w kilku etapach. Najpierw ogłoszenie postępowania przetargowego na wykonanie dokumentacji technicznej, potem budowa nowych schodów oraz oczekiwanie na realizację i – jak dodaje Baranowski – trzymanie kciuków za powodzenie inwestycji.

„Niemożliwe staje się powoli faktem” – podsumował z entuzjazmem dyrektor delegatury. Dla wielu mieszkańców to znak, że długo zaniedbana infrastruktura może wreszcie odzyskać dawną funkcjonalność. Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z planem, już wkrótce chełmianie znów będą mogli swobodnie pokonywać trasę pomiędzy osiedlami bez konieczności okrążania budynku gmachu. **AW**

Wybrali sekretarza i utworzyli komisje

CHEŁM 8 kwietnia odbyła się II sesja Młodzieżowej Rady Miasta Chełm. Na spotkaniu podjęto ważne decyzje organizacyjne, które będą miały wpływ na dalsze funkcjonowanie rady.

Jednym z kluczowych punktów obrad był wybór sekretarza Młodzieżowej Rady Miasta Chełm. W wyniku tajnego głosowania funkcję tę powierzono Paulinie Czerpak.

Podczas sesji, na mocy stosownych uchwał, utworzono również komisje tematyczne, umożliwiające efektywniejszą

pracę radnych w wybranych obszarach. Składy poszczególnych komisji przedstawiają się następująco:

Komisja ds. Aktywizacji Młodzieży i Życia Kulturowego: Bartkiewicz Wojciech, Dąbrowska Anna, Jakimiak Olaf, Niedzielski Adam, Szponar Patrycja, Woźniak Julia, Komisja ds. Współpracy i Dofinansowań: Kierepka Filip, Linkiewicz Hubert, Misiura Martyna, Rzeszut Gabriel, Wic Gabriel, Komisja ds. Sportu i Rekreacji: Adamiec Maksymilian, Blacha Piotr, Chojińska Anastazja, Makow-

ski Ernest, Makuch Hanna, Rudzka Kinga, Sienkiewicz Kornel, Komisja ds. Promocji i Social Mediów: Adamczuk Julia, Blacha Piotr, Chmielewski Mikołaj, Chojińska Anastazja, Czerpak Paulina, Makowski Ernest, Sidor Wiktoria, Komisja ds. Klimatu i Ochrony Środowiska: Adamczuk Julia, Adamiec Maksymilian, Jakimiak Olaf, Kowalczyk Klaudia, Pawełek Zofia, Rudzka Kinga, Komisja ds. Świadomości Cyfrowej i Dobrostanu Młodzieży: Chmielewski Mikołaj, Krzywiński Aleksander, Pawełek Zofia, Rzeszut

Gabriel, Wic Gabriel, Komisja ds. Edukacji i Oświaty: Chomik Kacper, Drygasiewicz Emilia, Kowalczyk Klaudia, Linkiewicz Hubert, Misiura Martyna

Ważnym punktem sesji było również przyjęcie uchwały w sprawie wyboru opiekuna Młodzieżowej Rady Miasta. Radni jednogłośnie poparli kandydaturę Katarzyny Janickiej – radnej Rady Miasta Chełm, nauczycielki i działaczki społecznej. Stosowna uchwała została przekazana Radzie Miasta Chełm w celu dalszego procedowania. **AW**

Budowa nowych boisk pod znakiem zapytania

CHEŁM Plany budowy nowoczesnych boisk wielofunkcyjnych przy placówkach oświatowych w Chełmie zostały wstrzymane. Powodem jest znaczne przekroczenie budżetów założonych na te zadania przez wszystkie oferty złożone w przetargu.

Urząd Miasta Chełm ogłosił przetarg na realizację jednego zadania, podzielonego na dziewięć części, obejmujących budowę boisk m.in. przy szkołach podstawowych nr 1, 2, 3, 4, 7, Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych, II Liceum Ogólnokształcącym oraz Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1. Przy Szkole Podstawowej nr 7 planowano powstanie aż dwóch obiektów, w tym jednego z pełnowymiarową halą.



Wizualizacja hali sportowej w programie Olimpia

Zgodnie z informacją z sesji na temat otwarcia ofert, najniższe zaproponowane ceny znacząco przekraczały środki, które urząd zamierzał przeznaczyć na poszczególne inwestycje. Przykładowo na boisko przy Szkole Podstawowej nr 1 miasto planowało wydać 3,2 mln zł, podczas gdy najniższa

oferta opiewała na blisko 7 mln zł, na boisko przy Szkole Podstawowej nr 2 zaplanowano 2,87 mln zł, a najniższa oferta wyniosła prawie 4,9 mln zł. Boisko Szkoły Podstawowej nr 7 (boisko nr 1) miało kosztować 3,52 mln zł, natomiast najtańsza oferta opiewała na 4,3 mln zł, na budowę hali sportowej przy SP 7

przewidziano 3,5 mln zł, a oferty zaczynały się od 4,35 mln zł.

Rozbieżności między zakładanymi budżetami a ofertami wynoszą w niektórych przypadkach nawet kilka milionów złotych.

W przetargu wzięły udział firmy takie jak: LK INWEST Sp. z o.o. z Wrocławia, FHU Api-Bis z Zakopanego, MIRON-BUD z Lublina oraz Central Kort z Lublina. Jednak żadna z ich propozycji nie mieściła się w ramach finansowych określonych przez chełmski magistrat.

Miasto na razie nie podało dalszych kroków w sprawie realizacji inwestycji. Nie wiadomo jeszcze, czy zostanie ogłoszony nowy przetarg z wyższym budżetem, czy też zadanie zostanie ograniczone lub podzielone na mniejsze etapy. **AW**



Świąt Wielkiej Nocy
spędzonych w rodzinnej atmosferze
dużo spokoju, ciepła i radości
oraz wiosennego nastroju

życzy
dr Rafał Stachura



W te nadchodzące Wielkanocne Świąta
życzę Państwu dużo spokoju, otwartego serca,
wytrwałości i nadziei na lepsze jutro.
Zdrowych i spokojnych świąt

życzy

Kinga Jędrzejewska
właścicielka firmy
„Twój Agent” Ubezpieczenia



SENAT
RZECZYPOSPOLITEJ
POLSKIEJ



Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych,
pełnych spokoju i nadziei

życzy
Józef Zając
Senator Rzeczypospolitej Polskiej

Szanowni Państwo,
z okazji Świąt Wielkanocnych
składamy najserdeczniejsze życzenia
zdrowia, radości, spokoju i nadziei,
która płynie z tajemnicy Zmartwychwstania.
Niech ten wyjątkowy czas
będzie pełen rodzinnego ciepła,
a wiosenna atmosfera doda sił i energii
do realizacji wszystkich planów.

Z wyrazami szacunku

Zarząd i Pracownicy
**Miejskiego Przedsiębiorstwa
Gospodarki Komunalnej w Chełmie**




Wesołego Alleluja!

Z okazji Świąt Wielkanocnych
życzymy chwil pełnych spokoju, otuchy i nadziei.
Niech radość Zmartwychwstania przenika każdą chwilę
i przypomina o sile, którą mamy w sobie.
Wiosna niech obudzi nowe marzenia,
a każdy dzień niech będzie pełen światła i miłości.

Daniel Popielnicki
Przewodniczący Rady Gminy



Joanna Jabłońska
Wójt Gminy Leśniowice

● **CHEŁM** Radny docieka: ile pozwoleń, a ile odmów na budowę wydano w ostatnich latach w mieście?

Budowlana mapa Chełma

W odpowiedzi na interpelację radnego Sebastiana Bieleckiego, Urząd Miasta Chełm przekazał szczegółowe dane dotyczące pozwoleń na budowę wydanych w latach 2022-2024. Zestawienie pokazuje nie tylko, ile wniosków wpłynęło i jak zakończyły się postępowania, ale też z jakich powodów inwestorzy spotykali się z odmową.

Radny Rady Miasta Chełm **Sebastian Bielecki** (Koalicja Obywatelska) w interpelacji poprosił o statystyki dotyczące liczby wniosków o pozwolenie na budowę, złożonych w latach 2022, 2023 i 2024 – z podziałem na cztery typy obiektów: budynki mieszkalne wielorodzinne, jednorodzinne, biurowe i przemysłowe. Dodatkowo zapytał o liczbę decyzji pozytywnych i negatywnych oraz przyczyny odmów.

Najwięcej domów jednorodzinnych

Z przekazanych danych wynika, że w Chełmie dominują inwestycje w budynki jedno-



rodzinne – w każdym roku to właśnie one były najczęstszym



typem planowanej zabudowy.

W sumie w latach 2022-2024 złożono 301 wniosków o pozwolenie na budowę. Najwięcej – 138 – wpłynęło w 2022 roku.

W całym analizowanym okresie wydano tylko sześć decyzji odmownych na podstawie art. 35 Prawa budowlanego – po jednej 2023 i 2024, oraz trzy w 2022 roku. Wskazywano w nich niezgodność projektów z przepisami ustawy.

Oprócz tego w 2022 r. aż 25 wniosków zostało pozostawionych bez rozpoznania (najczęściej z powodu braków

formalnych). W 2023 r. takich przypadków było 5, a w 2024 – 7. Wydano też 8 decyzji o umorzeniu postępowania, m.in. z powodu wycofania wniosku przez inwestora czy bezprzedmiotowości postępowania. Część postępowań nadal jest w toku, zwłaszcza z 2024 roku – m.in. 7 przypadków dotyczących domów jednorodzinnych i przemysłowych.

Procedura formalna

Wiceprezydent **Radosław Wnuk** przypomniał w odpowiedzi, że urząd weryfikuje formalną kompletność każdego wniosku. W razie braków – inwestor dostaje wezwanie do ich uzupełnienia. Brak reakcji kończy się pozostawieniem wniosku bez rozpoznania.

Jeśli natomiast projekt narusza przepisy Prawa budowlanego – urząd wyznacza termin na usunięcie nieprawidłowości, a w razie ich utrzymania – wydaje decyzję odmowną. Umorzenie postępowania następuje, gdy np. inwestor cofa wniosek lub sprawa staje się bezprzedmiotowa. **AW**

Świąt Wielkiej Nocy
wypełnionych radością
i miłością,
niosących optymizm,
odpoczynek i spokój.

Miłych spotkań
z rodziną
i przyjaciółmi

życzą

Rada Nadzorcza,
Zarząd, Rady Osiedli
i Pracownicy
Chełmskiej Spółdzielni
Mieszkaniowej



PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna

**BRYKIET
DRZEWNY
KORA SOSNOWA**

Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl





Z okazji Świąt Wielkanocnych życzymy, aby ten wyjątkowy czas był pełen spokoju, radości i nadziei. Niech budząca się do życia wiosna przyniesie zdrowie, pomyślność i spełnienie wszystkich marzeń.

Wiesław Prażnowski
Przewodniczący Rady Miejskiej
w Siedliszczu

Hieronim Zonik
Burmistrz
Siedliszcza

Pogodnych, zdrowych i pełnych spokoju Świąt Wielkanocnych. Niech ten szczególny czas, spędzony w gronie najbliższych, napelni Was radością i będzie wytchnieniem od codziennych zmartwień i trosk.

Wesołego Alleluja!

Wójt Gminy Fajslawice
Janusz Pędzisz

Przewodniczący Rady Gminy Fajslawice
Sławomir Michalak

Zyczymy Mieszkańcom spokojnych i zdrowych Świąt Wielkanocnych. Wesołego Świętowania, wiosennego nastroju, serdecznych spotkań w gronie rodziny i wśród przyjaciół. Niech te Święta będą czasem refleksji i pojednania oraz czasem okazywania wzajemnej miłości i szacunku.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Izbicy
Janusz Dusznik

Burmistrz Miasta i Gminy Izbica
Jerzy Lewczuk

Z okazji Świąt Wielkanocnych pragniemy złożyć Mieszkańcom Gminy Wojsławice najserdeczniejsze życzenia zdrowia, pogody ducha oraz wzajemnej życzliwości. Niech ten czas spędzony w gronie najbliższych upłynie Państwu w atmosferze wyjątkowego, świątecznego nastroju

Przewodniczący Rady Gminy Wojsławice
Adam Łopocki

Wójt Gminy Wojsławice
Henryk Gołębiowski

Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy najserdeczniejsze życzenia: Oby ten wyjątkowy czas był wypełniony pokojem, radością oraz ciepłem rodzinnym, a Zmartwychwstały Chrystus niech napelni serca nadzieją i siłą do podejmowania nowych wyzwań.

Wesołego Alleluja!

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Golec

Wójt Gminy Krasnystaw
Wojciech Kowalczyk

Z okazji Świąt Wielkanocnych życzymy wszystkim mieszkańcom gminy Urszulin zdrowia, wszelkiej pomyślności oraz chwil spędzonych w gronie najbliższych osób. Niech ten piękny czas upływa w radosnej atmosferze, przyniesie wytchnienie od codziennych trosk, wzmocni Państwa zapał do podejmowania wyzwań i pozwoli z optymizmem patrzeć w przyszłość. Niech radość Zmartwychwstałego Chrystusa stanie się dla Państwa źródłem siły, mocy i wiary na każdą chwilę życia.

Wesołego Alleluja!

Wójt Gminy Urszulin
ADAM PANASIUK

Przewodniczący Rady Gminy Urszulin
ANDRZEJ JUNG

Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych, przepelnionych wiarą, nadzieją i miłością. Radosnego wiosennego nastroju, serdecznych spotkań w gronie rodziny i wśród przyjaciół oraz wesołego „Alleluja”

Wesołego Alleluja!

Wójt Gminy Rudnik
Paweł Kucharczyk

Przewodniczący Rady Gminy
Marek Kielbus

Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych, przepelnionych wiarą, nadzieją i miłością. Radosnego, wiosennego nastroju

życzy

Dorota Rybaczuk
Dyrektor
Stacji Ratownictwa Medycznego
w Chełmie - SP ZOZ

Nowy market dzieli mieszkańców

● **CHEŁM** Na terenie dawnego szpitala gruźliczego przy ul. Hrubieszowskiej powstaje kolejny market spożywczy. Choć inwestycja realizowana jest zgodnie z przepisami i ma zgodę urzędników, wielu mieszkańców nie kryje frustracji, bo zamiast sklepu woleliby w tym miejscu park, centrum kultury lub przestrzeń spotkań. Rozebrany fragment muru to dopiero początek gorącej debaty na ten temat.

Na działce położonej na terenie dawnego kompleksu szpitala gruźliczego, w sąsiedztwie hotelu Duet, ma powstać nowy, wielkopowierzchniowy obiekt handlowy. Miasto wydało zgodę na rozbiórkę dwóch przęseł muru, przez który zostanie poprowadzony dojazd do planowanego marketu. To jednak wywołało mieszane reakcje wśród mieszkańców.

Nowy sklep ma mieć jedną kondygnację, pełne zaplecze instalacyjne i własny parking. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego, dopuszczalna jest tam budowa obiektów handlowych o powierzchni do 800 m². Prawo pozwala jednak na realizację kilku takich budynków na jednej działce, co w praktyce umożliwia powstanie czegoś na wzór niewielkiego centrum handlowego – podobnego do Vendo Parku przy al. 3 Maja. Według nieoficjalnych informacji, głównym najemcą ma być popularny market spożywczy.

Wielu mieszkańców nie kryje



zaskoczenia i rozczarowania, że w tej lokalizacji powstaje kolejny sklep, a nie przestrzeń rekreacyjna, kulturalna lub miejsce służące do integracji społecznej.

- Zamiast kolejnego marketu, marzyliby się tu coś dla ludzi – mówi pani **Anna**, mieszkanka osiedla w pobliżu planowanej inwestycji. - Park, dom kultury, miejsce spotkań - a dostajemy to samo co zawsze.

Tymczasem prace na działce już trwają. Zniknął fragment muru, a teren jest przygotowywany pod inwestycję.

Rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm **Damian Zieliński** zapewnia, że wszystkie decyzje zostały podjęte zgodnie z obowiązującymi przepisami.

- W uzgodnieniu z Lubelskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków wydana została decyzja, która zezwala na rozbiórkę dwóch przęseł ogrodzenia murywanego - poinformował Zieliński.

Warto dodać, że we wrześniu 2024 roku inwestor złożył także wniosek o wycinkę drzew. Zgoda na ten krok została uzależniona od uzyskania pozwolenia na budowę i przeprowadzenia na-

zaskoczenia i rozczarowania, że w tej lokalizacji powstaje kolejny sklep, a nie przestrzeń rekreacyjna, kulturalna lub miejsce służące do integracji społecznej.

- Zamiast kolejnego marketu, marzyliby się tu coś dla ludzi – mówi pani **Anna**, mieszkanka osiedla w pobliżu planowanej inwestycji. - Park, dom kultury, miejsce spotkań - a dostajemy to samo co zawsze.

Tymczasem prace na działce już trwają. Zniknął fragment muru, a teren jest przygotowywany pod inwestycję.

Rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm **Damian Zieliński** zapewnia, że wszystkie decyzje zostały podjęte zgodnie z obowiązującymi przepisami.

- W uzgodnieniu z Lubelskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków wydana została decyzja, która zezwala na rozbiórkę dwóch przęseł ogrodzenia murywanego - poinformował Zieliński.

Warto dodać, że we wrześniu 2024 roku inwestor złożył także wniosek o wycinkę drzew. Zgoda na ten krok została uzależniona od uzyskania pozwolenia na budowę i przeprowadzenia na-

zaskoczenia i rozczarowania, że w tej lokalizacji powstaje kolejny sklep, a nie przestrzeń rekreacyjna, kulturalna lub miejsce służące do integracji społecznej.



Z okazji Świąt Wielkanocnych pragnę złożyć najserdeczniejsze życzenia zdrowia, radości i rodzinnego ciepła. Niech ten wyjątkowy czas napelni serca nadzieją, miłością i spokojem, a budząca się do życia wiosna przyniesie optymizm i energię do realizacji planów. Niech Zmartwychwstanie Pańskie umocni naszą wiarę w dobro i jedność.

Burmistrz Krasnegostawu
Daniel Herda

Wielkanoc
to czas odrodzenia i nadziei.

W tym szczególnym okresie życzymy Państwu, aby te święta były pełne ciepła, rodzinnej atmosfery i wzajemnej życzliwości. Niech wiosenne słońce rozświetli każdy dzień, a radość Zmartwychwstania Pańskiego napelni Wasze serca. Smacznego jajka, mokrego dyngusa, wiosennego optymizmu oraz spokojnych i radosnych Świąt Wielkanocnych!

Dariusz Makarewicz
Przewodniczący Rady Gminy Włodawa

Dariusz Semeniuk
Wójt Gminy Włodawa

Niech zmartwychwstanie Pańskie napelni serca spokojem i wiarą, a w Państwa domach zagości miłość, nadzieja i obfitość łask Bożych.

Wesołego Alleluja!

Anna Dąbrowska-Banaszek
POŚEŁ NA SEJM RP

Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy wszystkim Mieszkańcom, Przyjaciółom naszego Miasta oraz czytelnikom Super Tygodnia Chełmskiego najserdeczniejsze życzenia: zdrowia, spokoju i nadziei, którą niesie ze sobą Zmartwychwstanie, ciepła rodzinnych spotkań, serdeczności, a także siły i wytrwałości w codziennych wyzwaniach. Niech ten świąteczny czas będzie pełen wiary, miłości i wzajemnego zrozumienia.

Iwona Herda
Przewodnicząca Rady Miasta

Gabriel Adamiec
Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny

Z okazji Świąt Wielkiej Nocy życzymy radości, pokoju i nadziei. Niech te wyjątkowe dni przyniosą otuchę i szczęście, a Zmartwychwstały Jezus napelni serca miłością i wiarą. Wiosenna aura niech rozświetla codzienność, przynosząc nowe siły i entuzjazm. **Wesołego Alleluja!**

Wiesław Kociuba
Wójt Gminy Chełm

Andrzej Oleksiejuk
Przewodniczący Rady Gminy Chełm

● **GMINA SAWIN** W sprawie powstania Sobiborskiego Parku Narodowego...

Buntują się kolejne środowiska

Na naszych łamach wielokrotnie informowaliśmy o tym, że pomysł utworzenia Sobiborskiego Parku Narodowego wzbudza sporo różnego rodzaju kontrowersji. Do tej pory otwarty sprzeciw wobec tej idei wyrażali przede wszystkim mieszkańcy powiatu włodawskiego. Okazuje się jednak, że nie tylko tam dyskutuje się intensywnie o tym rozwiązaniu. Petycję w tej sprawie złożyli ostatnio na ręce przewodniczącej rady gminy Teresy Krzeszczyk, także mieszkańcy sołectwa Łowcza. Na co zwracają uwagę?



zdjęcie ilustracyjne

Przypomnijmy – z pomysłem utworzenia parku wystąpiło Towarzystwo dla Natury i Człowieka z siedzibą w Lublinie. Założenia mówią, że nowy w naszym regionie obszar chroniony miałby objąć takie gminy, jak: Hańsk, Sawin, Stary Brus, Włodawa, Wola Uhruska oraz Wyrki. Nie powinno więc dziwić, że głos w sprawie postanowili zabrać także mieszkańcy jednej z wymienionych gmin – gminy Sawin.

Zdaniem mieszkańców sołectwa Łowcza utworzenie nowego parku pociągnie za sobą wiele zagrożeń i ograniczeń – przede wszystkim dla lokalnej społeczności.

„Będą to ograniczenia związane z użytkowaniem terenów – zakazy dotyczące zaplanowanych budów, rozwoju infrastruktury czy działalności gospodarczej. Wystąpią też ograniczenia związane z dostępem do zasobów naturalnych. Parki narodowe wprowadzają często restrykcje dotyczące z tych zasobów. Funkcjonowanie parku

może utrudniać korzystanie z tradycyjnych form gospodarki leśnej czy rolnictwa, które są istotne dla lokalnej społeczności” – mieszkańcy wymieniają niektóre z potencjalnych zagrożeń.

Mowa jest również o innych. Twórcy petycji uważają, że utworzenie nowego obszaru chronionego będzie się wiązało z rozregulowaniem lokalnego rynku pracy. Z jakich powodów? Wspomniano już o nich wcześniej. Ponieważ utworzenie parku może wpłynąć negatywnie na dynamikę rozwoju gospodarczego gminy, to w konsekwencji znacznie brakować miejsc pracy.

„Istnieje też zagrożenie zamrożenia naszego regionu. Utworzenie parku może doprowadzić do sytuacji, w której wprowadzenie jakichkolwiek zmian może być znacznie utrudnione lub wręcz niemożliwe” – obawiają się mieszkańcy Łowczy.

Ich zdaniem „oberwać” może się również właścicielom różnego rodzaju nieruchomości, które, zgodnie z postawioną diagnozą, zaczną tracić na wartości.

„Należy podkreślić, że Re-

gion Lasów Sobiborskich korzysta już z form ochrony przyrody. Funkcjonuje Sobiborski Park Krajobrazowy, rezerwat przyrody oraz Natura 2000. Istniejące formy ochrony przyrody są wystarczające do zabezpieczenia unikalnych walorów przyrodniczych Sobiboru, bez konieczności wprowadzania dodatkowych ograniczeń. Obecne formy ochrony dają także dużo większe możliwości, zarówno gospodarczo-ekonomiczne, jak również zapewniają bezpieczeństwo dla mieszkańców tego obszaru” – uważają mieszkańcy sołectwa.

Treść petycji zamyka apel o rezygnację z realizacji planów utworzenia parku i zachowanie obecnych form ochrony przyrody.

Petycję przekazano również do wiadomości wójt gminy Sawin **Agnieszki Dąbrowskiej**, **Krzysztofa Gorczyca** z Towarzystwa dla Natury i Człowieka, minister **Pauliny Hennig-Kłoski** oraz posła **Wiesława Różyńskiego**.

Rozpatrzeniem dokumentu zajmie się też oczywiście gminna komisja skarg, wniosków i petycji. **RC**

Radna prosi o konieczne remonty

● **GM. SIEDLISZCZE** Radna **Aneta Okoń** skierowała na ręce burmistrza **Hieronima Zonika** dwie interpelacje, w których prosi o dokonanie bieżących napraw. Jakie obiekty zwróciły jej uwagę i dlaczego, zdaniem radnej, należy się nimi zainteresować?

W jednym z pism radna Okoń wskazuje na potrzebę przyjrzenia się bramie, która stanowi część ogrodzenia placu zabaw przy ul. Jasnej w Siedliszczu.

„Proszę o potraktowanie sprawy jako pilnej ze względu na bezpieczeństwo osób, które przebywają na tym placu, a w szczególności dzieci. Skorodowane zawiasy i słupki mogą w każdej chwili złamać się, co spowoduje z kolei przewrócenie się bramy. Załączone zdjęcia pokazują, jak nieudolnie naprawiono skorodowany słupek bramy. Zaznaczam, że stan pozostałych zawiasów bramy powinien być sprawdzony” – uważa radna. **RC**

Wnosi również do władz gminy o to, aby po dokonanej naprawie udostępnił dane związane z poniesionymi na ten cel kosztami.

O przeprowadzenie prac blacharsko-spalowniczych, ale i malarskich radna Okoń prosi również w kontekście wiaty przystankowej, która położona także w Siedliszczu, ale z kolei przy ul. Lubelskiej. „Wnioskuje o oczyszczenie i pomalowanie konstrukcji metalowych, pomalowanie ławeczki i wymianę ścianek bocznych. Przystanek w stanie obecnym wygląda nieestetycznie, a na jego elementach widać skutki oddziaływania negatywnych warunków atmosferycznych. Widok wyremontowanego przystanku wpłynie pozytywnie na samopoczucie osób oczekujących na przyjazd środka transportu oraz poprawi estetykę okolicy” – uważa radna.

Treść odpowiedzi na oba pisma nie jest jeszcze znana. **RC**



Wielkanoc to czas otuchy i nadziei.
Czas odradzania się wiary w siłę Chrystusa
i drugiego człowieka.

**Życzymy Mieszkańcom
Gminy Kamień**

aby Święta Wielkanocne przyniosły radość
oraz wzajemną życzliwość.

By stały się źródłem wzmacniania ducha.

Wesołych Świąt...

Wójt Gminy Kamień
Dariusz Stocki

Przewodniczący Rady Gminy
Piotr Strelczuk



● **GINA SAWIN** Radni przyjęli nowe regulacje

Jak działać będzie nowa spółdzielnia?

W czasie ostatniej sesji rady gminy radny Łukasz Dyczkowski zgłosił wątpliwości dotyczące poręczenia dla organizującej się właśnie Spółdzielni Socjalnej „Sawin”. Okazuje się jednak, że to element niezbędny do tego, aby struktura mogła się starać o dodatkowe środki zewnętrzne.

O jakiej kwocie mowa? Z informacji, jakiej udzielili w sprawie władze gminy, wynika, że takie poręczenie miałyby wynieść 350 tys. zł. Czy to jednak konieczne, aby gmina zabezpieczyła dla organizacji taką właśnie kwotę? Okazuje się, że tak.

Na jednym ze spotkań, kiedy omawialiśmy jeszcze szczegóły związane z utworzeniem spółdzielni, pytałem o to, co się stanie wówczas, kiedy spółdzielnia po prostu nie przetrwa. Zapewniono nas wówczas o tym, że gmina odpowiada w wymiarze finansowym tylko do wysokości trzech swoich udziałów, czyli trzy udziały po 100 zł. Dzisiaj mówimy już o znacznie wyższej kwocie? Co się zmieniło? – dociekał radny.

Wójt **Agnieszka Dąbrowska** potwierdziła, że jeśli tego typu strukturę zakłada organizacja pozarządowa i gmina, to na początku działa ona tylko w oparciu o wniesione udziały. Sytuacja zmienia się w momencie, kiedy spółdzielnia otrzyma środki zewnętrzne, dotację. Wówczas spółdzielnia potrzebuje od jednego z podmiotów, o których była mowa wcześniej, poręczenia. Do wysokości udzielonej dotacji.

W tej chwili spółdzielnia otrzymała już informację mówiącą o tym, że może podpisać umowę na dotację na utworzenie nowej struktury, ok. 152 tys. zł oraz na utrzymanie pięciu miejsc pracy w pełnym wymiarze ok. 162 tys. zł. Uwzględniamy jednak pewien czynnik ryzyka.



Zdjęcie ilustracyjne

Spółdzielnia może nie przetrwać pierwszego roku działalności, a sytuacja, jeśli idzie o minimalne wynagrodzenie, może się nieco zmienić. Tak więc dokładamy do tych kwot jeszcze 10% i w ten sposób uzyskujemy te 350 tys. zł – wyjaśniła radnemu wójt Dąbrowska.

Zaznaczyła jednak, że wypłata dotacji uzależniona jest niestety od ustalenia poręczenia. To dodatkowe zabezpieczenie dla podmiotu, który tej dotacji udziela.

Oczywiście, istnieje ryzyko, że spółdzielnia nie przetrwa próby czasu, ale z drugiej strony nie możemy nie udzielić tego poręczenia. Jeśli go nie udzielimy, spółdzielnia nie otrzyma środków. Warto też pamiętać o tym, że w ciągu roku spółdzielnia otrzymuje 2700 zł wsparcia pomostowego na utrzymanie jednego etatu. Może też odzyskać składki ubezpieczenia. Tak więc zakładamy, że będzie się w stanie utrzymać przez te 12 miesięcy. Uważam jednak, że będzie funkcjonować znacznie dłużej – podkreśliła w czasie sesji wójt.

Gminie zależy na tym, aby wszelkie prace związane z utrzymaniem przekazać podmiotowi zewnętrznemu i tym samym

ograniczyć ponoszone na ten cel koszty. O powodach założenia spółdzielni wójt Agnieszka Dąbrowska wspominała zresztą wielokrotnie i przy różnych okazjach.

Dodatkowym argumentem „za” jest i ten, że spółdzielnia będzie mogła zakupić sprzęt, np. rębak, przy pomocy którego będą prowadzone prace związane z odkrzaczaniem. Jako podmiot ekonomii społecznej spółdzielnia będzie się też mogła ubiegać o środki dla tego typu przedsiębiorstw społecznych. Tak więc tych korzyści jest naprawdę wiele. A założenie jest takie, aby z barków gminy zrzucić stopniowo, rok po roku, kolejne zadania komunalne – zaznaczyła w czasie obrad wójt.

Zastrzeżenia do uchwały wniosł też radny **Zbigniew Krzanowski**, który zauważył, że nowy prezes spółdzielni nie wspominał wcześniej o potrzebie zabezpieczenia poręczenia.

Ja zgłaszuję za, ale można było powiedzieć o tym wcześniej – zauważył radny Krzanowski.

Wójt podkreśliła, że z jej perspektywy najważniejsze jest, aby spółdzielnia pozyskała dotację i zaczęła, najszybciej jak to możliwe, normalnie funkcjonować.

RC

Obie Dyrekcje debatowały

● **CHELM** Podczas spotkań mieszkańców Dyrekcji Dolnej i Dyrekcji Górnej omówiono sprawozdania z działalności rad osiedli, przedstawiono postulaty dotyczące rewitalizacji terenów zielonych, poprawy infrastruktury i bezpieczeństwa, a także zainicjowano nowe projekty społeczne. Mieszkańcy pokazali, że zaangażowanie i współpraca mogą realnie wpływać na poprawę jakości życia w ich najbliższym otoczeniu.

Głównym celem zebrania na Dyrekcji Dolnej było przedstawienie sprawozdania z działalności Zarządu Osiedla, które zaprezentował przewodniczący **Andrzej Stachniuk**. Sprawozdanie zostało przez mieszkańców przyjęte. Podczas zebrania przedstawiono także korespondencję i działania podejmowane przez zarząd w odpowiedzi na zgłaszane wnioski mieszkańców.

W dalszej części spotkania odbyła się ożywiona dyskusja, podczas której mieszkańcy zgłosili szereg postulatów, w tym: kompleksową rewitalizację skweru przy SP nr 5 przy ul. Szwolężerów, remont chodników przy SP nr 5 oraz przy ul. Księdza Piotra Skargi, poprawę bezpieczeństwa w rejonie szkoły, skweru i sklepu nocnego poprzez zwiększenie patroli służb porządkowych, poprawę widoczności przejść dla pieszych na ul. Starościńskiej, utwardzenie terenu za Przedszkolem Miejskim nr 2, remont nawierzchni ulicy Wołyńskiej oraz zagospodarowanie



foto: UM Chełm

placu pomiędzy ul. Jedność a SP nr 1 (stworzenie w tym miejscu m.in. parkingu, placu zabaw i dog-parku).

Mieszkańcy zwrócili również uwagę na problem wyrzucania resztek jedzenia na trawniki oraz dokarmiania dzikich gołębi, co może być szkodliwe zarówno dla środowiska, jak i zdrowia zwierząt. Przewodniczący przypomniał, że wyrzucanie odpadów organicznych poza wyznaczone pojemniki może skutkować mandatem w wysokości 500 zł.

Ponadto, na wniosek użytkowników działek, Rada Osiedla Dyrekcja złożyła zapytanie o możliwość wsparcia finansowego rodzinnych ogrodów działkowych np. z budżetu miasta na 2026 rok. Wskazano, że ROD-y pełnią istotne funkcje społeczne i przyrodnicze, a wsparcie może pochodzić z funduszy europejskich, miejskich lub rządowych.

Przewodniczący zaapelował do mieszkańców o aktywny udział w kolejnej edycji Budżetu Obywatelskiego – zarówno

na etapie składania projektów, jak i późniejszego głosowania. Dzięki wcześniejszemu zaangażowaniu udało się już zrealizować kilka cennych inicjatyw.

Podczas spotkania Rady Osiedla Dyrekcja Górna poruszono natomiast m.in. temat modernizacji Parku XXX-lecia. Rada pozytywnie przyjęła odpowiedź prezydenta Chełma w sprawie ogłoszenia konkursu na projekt rewitalizacji tego terenu, z naciskiem na bezpieczeństwo, remont alejek, monitoring oraz rozwój infrastruktury rekreacyjnej.

Zainicjowano również dwa projekty społeczne: „Zielona Dyrekcja” – to zachęta do upiększania ogródków przed kamienicami i parapetów kwiatami, z możliwością uzyskania refundacji. Natomiast „Zdrowa Dyrekcja” to projekt promujący wspólne spacery dla poprawy zdrowia i integracji mieszkańców. Spotkania odbywają się w każdą sobotę o godz. 9:00 przy wejściu do parku od strony ul. Żwirki i Wigury.

AW

*Pełnych nadziei, wiary i miłości,
radosnych Świąt Wielkiej Nocy
oraz serdecznych spotkań
w gronie Najbliższych*

życzy

Dr n. med. Marek Daniłoso

**Z RSP
Zagroda**

**W uroczysty dzień radosnych
Świąt Wielkanocnych
niech zmartwychwstały Chrystus
wspiera Was swymi łaskami
i da Wam moc pokonywania
codziennych obowiązków**

życzy

**Zarząd i członkowie
Rolniczej Spółdzielni
Produkcyjnej w Zagrodzie**

**Z okazji Świąt Wielkanocnych
dużo zdrowia, miłości,
radości i spokoju**

życzą

Właściciel i Pracownicy Salonu Meblowego

SKOREK



Śmieciowa katastrofa

● **GM. REJOWIEC** Gminny Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych został już co prawda udostępniony, ale, jak zaznaczył podczas niedawnych obrad burmistrz Tadeusz Górski, wymaga jeszcze podjęcia pewnych dodatkowych prac. I po raz kolejny przypomniał radnym o tym, że dane, jakimi władze dysponują w kontekście gospodarki odpadami komunalnymi, są głęboko niepokojące. Dlaczego?

Włodarza niepokoją przede wszystkim ilości produkowanych odpadów, które, jak na „przeciętną” gminę powiatu chełmskiego, wydają się wręcz zatrważające.

- Punkt już działa i tylko w przeciągu trzech pierwszych dni jego funkcjonowania odebraliśmy od mieszkańców 10 ton odpadów gabarytowych. A warto przypomnieć o tym, że nasz limit w wymiarze rocznym wynosi 12 ton. Do tego doszły dwie tony tekstyliów oraz prawie siedem ton opon. Opony udało nam się zagospodarować we własnym zakresie. Znaleźliśmy podmiot, który zgodził się je odebrać za niecałe 1400 zł. W przypadku firmy, która odbiera od nas odpady, zapłacilibyśmy za odebranie tych opon ponad 10 tys. zł. Nie dało się jednak uniknąć kosztów związanych z gabarytami. Zapłaciliśmy za ich odbiór ponad 15 tys. zł – zauważył burmistrz Tadeusz Górski.

I nie po raz pierwszy zresztą podkreślił, że gmina Rejowiec,



zdjęcie ilustracyjne

fol. Freepik

która liczy w tej chwili niespełna 6 tys. mieszkańców, jest w stanie wyprodukować więcej śmieci, niż ponad dwukrotnie liczniejsza gmina Chełm.

- Nie mam pojęcia, jak to jest możliwe. Nikt nie przekona mnie do tego, że są to tylko i wyłącznie nasze odpady. Proszę państwa – w trzy dni nazbierałoby tyle mebli, że nie zmieściły się pod przygotowanym na nie zadaszaniem. Warto, również nie po raz pierwszy, przypomnieć o tym, że tak naprawdę za wywóz odpadów każdy mieszkaniec powinien płacić 40 zł. Tak nie jest. Ta stawka jest jednak niższa, ponieważ część środków dokładamy z budżetu. Prawda jest też taka, że ok. 1000 mieszkańców nie płaci za śmieci w ogóle – podkreślił, mówiąc o przyczynach śmieciowego

krzysu, burmistrz Górski.

Zdaniem urzędników istnieją też rozbieżności pomiędzy informacjami, które wynikają ze złożonych deklaracji, a stanem faktycznym. Czy w sprawie śmieci urząd ma do przekazania tylko złe wieści? Okazuje się, że nie do końca.

- Poczyszczając jest to, że trafia do nas coraz więcej deklaracji związanych z przydomowymi kompostownikami. Oznacza to, że wszystkich odpadów biodegradowalnych i zielonych gmina będzie produkowała nieco mniej. Spróbujemy też zagospodarować te odpady we własnym zakresie – oczywiście te, które będziemy musieli odebrać z niektórych posesji. Cóż, ceny rosną, więc musimy dołożyć starań, aby te koszty obniżyć – wyjaśnił burmistrz Rejowca. **RC**

Wiary, radości, miłości i spokoju
na święta i po świętach
życzy

Krzysztof Grabowski

Poseł na Sejm RP



Kto weźmie się za Topolową?

● **GM. SAWIN** Władze gminy prowadzą postępowanie przetargowe, które związane jest z potrzebą wyłonienia wykonawcy przebudowy ul. Topolowej w Sawinie. Przedsięwzięcie znalazło się na liście planów inwestycyjnych, ponieważ samorząd otrzymał środki w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Z udostępnionej na stronie BIP informacji wynika, że ekipa drogowców pracować będzie na odcinku liczącym niespełna 600 m. Przebudowane zostanie również skrzyżowanie z drogą wojewódzką nr 812 – relacji Chełm – Włodawa. Jeśli prace dojdą ostatecznie do skutku, to wykonana zostanie nowa konstrukcja jezdnii, która osiągnie szerokość 5 m. Tuż obok pojawią się też pobocza gruntowe, które liczyć będą z kolei 0,75 cm każde. Zjazdy do posesji zostaną wykonane z betonu asfaltowego, natomiast te do pól z kruszywa. Zaplanowano również wykonanie odpowiedniego oznakowania – poziomego, jak i pionowego oraz chodnika. Trakt dla pieszych będzie miał z kolei 2 m szerokości. W obrębie zaplanowanej drogi znajdzie się

również przejście dla pieszych, które oświetlane będzie przy pomocy lampy solarnej. Topolowa to ważna arteria, ponieważ łączy drogą powiatową nr 1819L ze wspomnianą wcześniej drogą wojewódzką. Prace mają kosztować w sumie niecałe 1,16 mln zł, a dofinansowanie stanowi 60% tej kwoty – niecałe 695 tys. zł. Tak wynika z kosztorysu inwestorskiego, jaki gmina przedkładała we wniosku o dofinansowanie. Jakie propozycje przedstawia wykonawcy? O tym przekonamy się po 28 kwietnia. **RC**

Włodawa. Jeśli prace dojdą ostatecznie do skutku, to wykonana zostanie nowa konstrukcja jezdnii, która osiągnie szerokość 5 m. Tuż obok pojawią się też pobocza gruntowe, które liczyć będą z kolei 0,75 cm każde. Zjazdy do posesji zostaną wykonane z betonu asfaltowego, natomiast te do pól z kruszywa. Zaplanowano również wykonanie odpowiedniego oznakowania – poziomego, jak i pionowego oraz chodnika. Trakt dla pieszych będzie miał z kolei 2 m szerokości. W obrębie zaplanowanej drogi znajdzie się



Zdrowych, pogodnych i radosnych Świąt Wielkanocnych spędzonych w gronie najbliższych przy wspólnym stole, w atmosferze wzajemnej życzliwości i spokoju.
Niech Zmartwychwstały Chrystus obdarzy wszystkich błogostawieństwem oraz napętni nasze serca wiarą, nadzieją i miłością
życzy
Zarząd Lubelskiego Węgla „Bogdanka” S. A.




Z okazji Świąt Wielkanocnych składam najserdeczniejsze życzenia zdrowia, radości i wszelkiej pomyślności. Życzę, by ten wyjątkowy czas napętnił serca nadzieją, spokojem i siłą do pokonywania codziennych wyzwań. Niech chwile spędzone w gronie najbliższych będą pełne ciepła i miłości.

JM Rektor
Państwowej Akademii
Nauk Stosowanych
w Chełmie



prof. ucz. dr Beata Fałda





OFERTA EDUKACYJNA

INNOWACYJNE



Liceum Ogólnokształcące im. Romualda Traugutta w Siedliszczu

- klasa mundurowa
- klasa przyrodnicza
- klasa medialna

Technikum w Siedliszczu

- technik informatyk /OPERATOR DRONÓW/

STYPENDIA

e-Sport

INTERNAT

TWOJA SZKOŁA

WWW.LOSIEDLISZCZE.PL

Nowoczesne laboratoria dla studentów PANS



Fundusze Europejskie wspólnie tworzymy naszą przyszłość

● **CHEŁM** Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie otrzymała dofinansowanie na rozwój swojej infrastruktury dydaktycznej. Pozwoli ono na modernizację kluczowych laboratoriów i jeszcze lepsze przygotowanie studentów do pracy w nowoczesnym przemyśle.

11 kwietnia w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego odbyło się uroczyste podpisanie umowy o dofinansowanie projektu „Rozwój infrastruktury dydaktycznej PANS w Chełmie”. Dokument odebrali: rektor Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie prof. ucz. dr **Beata Fałda** oraz prorektor ds. rozwoju prof. ucz. dr hab. **Józef Zajac**.

Umowę w ręczyli: marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiarski** oraz wicemarszałek **Piotr Bręś**. Projekt realizowany jest w ramach Działania 7.4 Infrastruktura szkół wyższych, Priorytetu VII Lepsza dostępność do usług społecznych i zdro-

wotnych programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.

Dzięki uzyskanemu wsparciu unowocześniona zostanie infrastruktura dydaktyczna uczelni, co przełoży się na wyższy poziom kształcenia przyszłych inżynierów i specjalistów. Modernizacją objęte zostaną m.in. laboratoria spawalnictwa i mechaniki płynów na kierunku Mechanika i budowa maszyn, Laboratorium Inteligentnych Instalacji Elektrycznych na kierunku Elektrotechnika, a także pracownia do nauki programowania w języku MATLAB.

– Dzięki tym inwestycjom nasi studenci będą pracować na jeszcze nowszym sprzęcie, a my jeszcze efektywniej przygotowujemy ich do pracy w nowoczesnym przemyśle – podkreślają władze uczelni.

Podpisanie umowy to ważny krok w kierunku dalszego rozwoju Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie oraz wzmocnienia potencjału edukacyjnego regionu lubelskiego. **AW**

Zainwestował w „złoto i paliwa”

● **POW. WŁODAWSKI** Miał być szybki zysk, a skończyło się dużą stratą. 71-latek uwierzył w kuszącą reklamę inwestycyjną w Internecie. Zainwestował własne oszczędności i zaciągnął kredyt, licząc na wysokie zyski z funduszy „znanego koncernu paliwowego”. Złudzenia przysły, gdy bank w porę zareagował i ostrzegł przed oszustwem.

Wielkie zyski i inwestycje w złoto – taką wizję roztoczyła przed 71-letnim mieszkańcem powiatu włodawskiego internetowa reklama, która obiecywała szybkie i wysokie profity. Mężczyzna nie przypuszczał, że za chwytliwą stroną i miłą rozmową telefoniczną kryją się przestępcy, którzy wciągnęli go w poważne kłopoty finansowe.

Senior trafił na reklamę, przeglądając Internet. Oferowano w niej inwestycję w fundusz powiązany ze znanym koncernem paliwowym. Wystarczyła niewielka wpłata, by – jak sugerowano – rozpocząć drogę do dużych pieniędzy. Po kliknięciu w reklamę, skontaktowała się z nim kobieta podająca się za przedstawicielkę firmy, która zapowiedziała telefon od osobistego brokera inwestycyjnego.

Doradca, z którym później rozmawiał telefonicznie 71-latek, brzmiał bardzo przekonująco. Za jego namową senior założył konto na specjalnej platformie i przelał 800 złotych jako „startową inwestycję”. To był dopiero początek...

Wkrótce mężczyzna został namówiony do „zakupu złota” za 40 tysięcy złotych. Wierząc w skuteczność inwestycji, postanowił wycofać pieniądze – wtedy jednak oszust podsunął mu kolejną propozycję: kredyt na prawie 90 tysięcy złotych, który rzekomo miał przynieść jeszcze większe zyski.

Na szczęście podczas przelewu bank zareagował – pracownik podejrzewając, że klient może paść ofiarą oszustwa, zablokował operację i poinformował seniora o zagrożeniu. 71-latek zorientował się, że został wykorzystany i zgłosił sprawę włodawskiej policji.

– Oszuści wykorzystują niewiedzę i zaufanie, podszywają się pod specjalistów, analityków czy pracowników renomowanych firm, obiecując szybki zysk. Nie klikajmy w podejrzane linki, nie podawajmy danych do logowania i nigdy nie działajmy pod presją czasu – apeluje asp. **Elwira Tadyńiewicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. **(am)**

● **CHEŁM** Tworzą kuźnię talentów

ChKS i Arka otwierają oddział sportowy

Od roku szkolnego 2025/2026 w Niepublicznej Integracyjnej Szkole Podstawowej Nowoczesnych Technologii i Języków Obcych „ARKA” w Chełmie powstanie nowy oddział sportowy w klasie I. To efekt współpracy placówki z Chełmskim Klubem Sportowym, który – w porozumieniu z pięcioma szkołami oraz przy wsparciu miasta Chełm – rozwija w mieście projekt oddziałów sportowych.

W ramach inicjatywy uczniowie będą mieli znacznie zwiększoną liczbę godzin wychowania fizycznego – z dotychczasowych 3 lub 4 do aż 10 godzin tygodniowo. Dzięki temu młodzi sportowcy otrzymają optymalną dawkę aktywności fizycznej, niezbędną do harmonijnego rozwoju i budowania sportowych nawyków od najmłodszych lat.

Chełmski Klub Sportowy zapewnia, że proces szkoleniowy będzie uporządkowany, klarowny i mierzalny – oparty na sprawdzonych standardach, takich jak program certyfikacji szkoleń PZPN. Uczniowie będą realizować programy zatwierdzone przez związki sportowe i Ministerstwo Sportu, co gwarantuje wysoką jakość zajęć i brak przypadkowości w prowadzeniu treningów.



– Otwarcie oddziału sportowego w Szkole „Arka” to kontynuacja działań podjętych już wcześniej z placówkami publicznymi. W tym przypadku liczba godzin zajęć ruchowych wzrośnie z poziomu 3 do 10 tygodniowo. Część z nich poprowadzą nasi wykwalifikowani trenerzy, którzy zadbają o prawidłowy rozwój młodych sportowców – mówi **Dominik Małyś**, wiceprezes Chełmskiego Klubu Sportowego. – W tym wieku nie ograniczamy się jednak tylko do jednej dyscypliny. Oprócz koszykówki, siatkówki, piłki nożnej czy pływania, również ważne będą ogólne zabawy ruchowe oraz elementy lekkiej atletyki – dodaje.

Na co dzień dzieci będą pracować z kompetentnymi trenerami klubu, którzy będą obecni na zajęciach od 2 do 4 godzin tygodniowo, by czuwać nad przebiegiem

szkolenia i odpowiednio wcześnie reagować na ewentualne potrzeby lub niedociągnięcia.

– Jesteśmy dumni, że szkoła „Arka” dołącza do grona naszych partnerów w kształceniu młodych sportowców. Wierzymy, że ruch od najmłodszych lat świetnie wpływa na rozwój psychomotoryczny dziecka i przyniesie długofalowe korzyści zarówno dla niego, jak i dla całego środowiska sportowego w Chełmie – podkreśla prezes ChKS **Artur Juszczyk**. – Szkoła „Arka” to także nasz partner biznesowy, aktywnie wspierający nasze sekcje wyczynowe – dodaje.

Dzięki temu projektowi Chełm zyskuje nową kuźnię talentów, a najmłodszy mieszkańcy miasta – doskonałą okazję do rozwijania swoich pasji sportowych pod okiem profesjonalistów. **AW**

Chełm 2025r. CHEŁMSKI DOM KULTURY

XXXIV Spotkania CHÓRALNE

27.04 15:30
Chełmski Dom Kultury
wstęp wolny

Chór Męski Ziemi Biłgorajskiej „Echo” dyr. Paweł Stelmach

Chór „Tarna-Vox” z Tarnawatki dyr. Wiesława Grabek-Woś

Chór Parafii Pliszczyn „EX TOTO CORDE” dyr. Karol Gadzała

Chór „FLETNIA PANA” z Włodawy dyr. Paweł Łobacz

Akademicki Chór Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie dyr. Marek Ozimek

Chór Ziemi Chełmskiej „Hejnał” dyr. Danuta Bałka - Kozłowska



Otrzymali pieniądze na gminną inwestycję

GM. LEŚNIOWICE Przedstawiciele samorządu województwa lubelskiego – marszałek Jarosław Stawiarski, wicemarszałek Piotr Breś oraz członek zarządu województwa Jarosław Kwasek wręczyli właśnie 14 umów związanych z projektami dotyczącymi zrównoważonej gospodarki wodno-ściekowej. Wartość projektów, które zostały opisane w tych umowach, opiewa na 77 mln zł, z czego niecałe 53 mln to środki, jakie na wspomniane cele przeznaczyła Unia Europejska w ramach programu „Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027”.



Fot. Freepik
zdjęcie ilustracyjne

O środki mogły się ubiegać samorządy, które liczą w sumie od dwóch do 10 tys. mieszkańców. Pod uwagę brane były przede wszystkim te projekty, które uwzględniały infrastrukturę do pobierania, uzdatniania i dystrybucji wody.

Gospodarka wodno-ściekowa ma na celu obniżenie zużycia wody oraz ograniczenie ilości ścieków, co jest związane z ograniczonymi zasobami wody w przyrodzie. Efektem tego ma być poprawa środowiska naturalnego, czystości wód oraz gleby. Przyznane dofinansowanie z Unii Europejskiej umożliwi realizację kluczowych dla gmin inwestycji z korzyścią nie tylko dla środowiska, ale przede wszystkim mieszkańców, podnosząc jakość ich życia – wyjaśnił w czasie spotkania z władzami marszałek Stawiarski.

Na liście beneficjentów znalazła się gmina Leśniowice, która dofinansowanie otrzymała jako jedyna w powiecie chełmskim. Samorząd będzie realizował projekt zatytułowany „Modernizacja sieci wodociągowej na terenie Gminy Leśniowice”. Pula zewnętrznych środków opiewa w przypadku Leśniowic na kwotę nieco ponad 3,1 mln zł.

Inwestycja obejmuje budowę nowych rurociągów sieci wodociągowej obok istniejącego rozdzielczego układu wodociągowego. Instalacja powstanie w Leśniowicach i Majdanie Leśniowskim. Infrastruktura

sprawia częste problemy eksploatacyjne, stąd potrzeba podjęcia tych prac. Istniejące przyłącza wodociągowe zostaną przepięte do nowej sieci wodociągowej, a obecnie pracująca sieć zostanie wyłączona z eksploatacji. Poddana zostanie też zakorkowaniu i zamuleniu. W ramach inwestycji zaplanowano również wymianę wadliwych zasuw i hydrantów w 65 lokalizacjach na terenie naszej gminy – mówi o szczegółach inwestycji wójt Joanna Jabłońska.

W ramach wszystkich umów powstaną 92 km sieci wodociągowej, natomiast długość sieci kanalizacyjnych w naszym regionie wzrośnie o 2,7 km. Przebudowanych i zmodernizowanych zostanie w sumie 15 stacji uzdatniania wody, 16 ujęć wody oraz dwie komunalne oczyszczalnie ścieków. RC

Wójt Gminy Dubienka informuje

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Dubienka przy ul. 3 Maja 6 w Dubience, został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Dubienka, przeznaczonej do wydzierżawienia na okres do 3 lat, położonej w obrębie Rogatka.

Szczegółowych informacji udziela się w Urzędzie Gminy Dubienka pokój nr 5, telefonicznie pod numerem 82 544-43-92. Wykaz opublikowany jest na stronach www.ugdubienka.e-biuletyn.pl www.gminadubienka.pl

Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny

Informuje, że w dniach od 18 kwietnia 2025 r. do 09 maja 2025 r. na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Rejowiec Fabryczny przy ulicy Lubelskiej 16 oraz na stronie internetowej <https://gminarejowiecfabr.pl/> wywieszono wykaz nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży, położonej w obrębie geodezyjnym Pawłów (działka nr 1203/8), gm. Rejowiec Fabryczny. Szczegółowe informacje pod nr tel. 82 5664545, e-mail: anita.swiader@gminarejowiecfabr.pl

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

Z Nami najbezpieczniej!
RADIO TAXI MPT
82 560 40 20
500 115 113

lub z aplikacji mobilnej Taxi MPT Chełm

82 19666 82 19623 82 19191

TU ZAPŁACISZ KARTĄ

INFORMACJA Wójt Gminy Chełm

informuje, że zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.), na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, na tablicach ogłoszeń w danej miejscowości, na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, na stronie BIP został zamieszczony do publicznej wiadomości **wykaz nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie Srebrzyszcze przeznaczonej do zbycia w formie sprzedaży.**

Wykaz ten zamieszczono na okres 21 dni od dnia 18 kwietnia 2025 r. do dnia 9 maja 2025 r.

W terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Szczegółowe informacje o nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 pokój nr 29, II piętro w godzinach 7:30 - 15:30 lub pod telefonem (82) 575 02 34.

Pokrówka, dnia 18 kwietnia 2025 r.

INFORMACJA Wójt Gminy Chełm

informuje, że zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.), na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, na tablicach ogłoszeń w danej miejscowości, na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, na stronie BIP został zamieszczony do publicznej wiadomości **wykaz nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie Staw przeznaczonej do zbycia w formie sprzedaży.**

Wykaz ten zamieszczono na okres 21 dni od dnia 18 kwietnia 2025 r. do dnia 9 maja 2025 r.

W terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Szczegółowe informacje o nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 pokój nr 29, II piętro w godzinach 7:30-15:30 lub pod telefonem (82) 575 02 34.

Pokrówka, dnia 18 kwietnia 2025 r.



● CHEŁM Ważne miejskie tematy pod lupą radnego Ochery

Defibrylatory, pumptrack i wsparcie dla uczniów

Zastawił na niego sidła

● POW. CHEŁMSKI 36-latek padł ofiarą przestępców internetowych. Zamiast zarobić na sprzedaży części samochodowych, stracił blisko 10 tysięcy złotych. Dał się nabrać na fałszywy link do płatności i „pomoc” rzekomego pracownika banku.

W piątek (11 kwietnia) do KMP w Chełmie zgłosił się 36-latek, który poinformował, że padł ofiarą oszustwa internetowego. Cała sytuacja zaczęła się od wystawienia przez mężczyźnię ogłoszenia o sprzedaży części samochodowych na jednym z popularnych portali ogłoszeniowych.

Wkrótce po publikacji ogłoszenia otrzymał wiadomość od rzekomego kupującego, który zapewnił, że dokonał płatności i przesłał link umożliwiający jej odbiór. Niczego nie podejrzewając, sprzedający kliknął w przesłany odnośnik i próbował zalogować się na swoje konto bankowe.

Kiedy napotkał problemy techniczne, skontaktował się z nim mężczyzna, który przedstawił się jako pracownik banku. Ten przekonał 36-latkę, że na jego konto przypadkowo wpłynęła zbyt duża kwota i należy ją niezwłocznie zwrócić do platformy sprzedażowej. W toku rozmowy nakłonił go do wygenerowania kilku kodów BLIK – za pomocą których przestępcy wypłacili z jego konta niemal 10 tysięcy złotych.

Dopiero po chwili refleksji i sprawdzeniu stanu konta pokrzywdzony zorientował się, że padł ofiarą oszustwa. Natychmiast zablokował rachunek i zgłosił sprawę na policję.

— Kolejny raz apelujemy o zachowanie szczególnej ostrożności podczas dokonywania transakcji internetowych. Pamiętajmy, aby nie korzystać z przysłanych nam linków, które przekierowują nas do stron proszących o nasze dane. Sprzedając przez internetowe serwisy, oczekujemy jedynie na wpłatę – bez konieczności potwierdzania jej odbioru — przypomina nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (am)

Czy defibrylatory w Chełmie będą bardziej dostępne? Czy powstanie wymarzony pumptrack dla młodych rowerzystów? I jak miasto wspiera dzieci z orzeczeniami o potrzebie kształcenia specjalnego? Radny Tomasz Ochera złożył szereg interpelacji i zapytań, na które magistrat właśnie udzielił oficjalnych odpowiedzi. Sprawdzamy, czego mogą spodziewać się mieszkańcy.



Radny Rady Miasta Chełm Tomasz Ochera (Koalicja Obywatelska) w pierwszej interpelacji zaapelował o organizację szkoleń z użytkowania defibrylatorów AED, zamontowanych w przestrzeni publicznej Chełma.

„Osoby, które mają najbliższy dostęp do tych defibrylatorów,

powinny być zaznajomione z ich przeznaczeniem i obsługą, aby w sytuacji zagrożenia życia nie tracić czasu na czytanie instrukcji” – argumentował Ochera.

Zaproponował także, aby miasto zamieściło krótki film instruktażowy na swoim oficjalnym profilu w mediach społecznościowych.

W odpowiedzi wiceprezydent Dorota Cieślak zapowiedziała

przygotowanie takiego filmu oraz przeszkolenie pracowników urzędu miasta w zakresie obsługi defibrylatorów. Podkreślono również, że zamontowane urządzenia są nowoczesne i samoczynnie instruuje użytkownika po ich uruchomieniu.

Druga interpelacja dotyczyła zmiany lokalizacji defibrylatorów AED znajdujących się na budynkach targowisk przy al. Piłsud-

skiego i ul. Lwowskiej, gdzie w godzinach popołudniowych dostęp do urządzeń jest ograniczony.

Władze miasta poinformowały, że urządzenia montowano głównie w miejscach o wysokim natężeniu ruchu i objętych monitoringiem. Niemniej jednak podjęto działania w celu zmiany lokalizacji tych urządzeń i umożliwienia dostępu do nich przez całą dobę.

W swoich zapytaniach Tomasz Ochera poruszył również kwestię budowy asfaltowego toru rowerowego pumptrack. Radny chciał dowiedzieć się, czy podjęto jakiegokolwiek działania w tej sprawie. W odpowiedzi wiceprezydent poinformowała, że na 2025 rok nie zaplanowano środków na tę inwestycję. Jednak w przypadku uzyskania dodatkowych funduszy możliwe będzie

rozważenie jej realizacji.

Radny prosił też o szczegółowe dane na temat liczby uczniów z orzeczeniami o potrzebie kształcenia specjalnego oraz zakresu otrzymywanego wsparcia. Zgodnie z informacjami przekazanymi przez urząd, w miejskich placówkach oświatowych w Chełmie uczy się łącznie 221 dzieci z orzeczeniami.

Wsparcie realizowane jest zgodnie z zaleceniami poradni psychologiczno-pedagogicznych i obejmuje indywidualne programy terapeutyczne, zajęcia rewalidacyjne oraz pomoc nauczyciela współorganizującego proces kształcenia. W tygodniu realizowane są m.in. ponad 1564 godziny grupowych zajęć rewalidacyjnych oraz prawie 562 godziny wsparcia nauczyciela współorganizującego. AW

Zbyt krótka czy w sam raz? Spory o komisję trwają do dzisiaj

● REJOWIEC FABRYCZNY Mimo że od posiedzenia komisji edukacji, kultury, sportu i rekreacji minęły już prawie dwa miesiące, to wciąż wzbudza ona w samorządowym środowisku miasta sporo emocji. Radny Mariusz Grams uważa, że spotkanie radnych trwało zbyt krótko, czego nie omieszczał wypowiedź przewodniczącemu gremium Rafałowi Kiejdzie. Kiejda wychodzi jednak z założenia, że Grams manipuluje faktami i jego zarzuty są bezzasadne. Podobne zdanie na ten temat ma wódcarz miasta Gabriel Adamiec.

Radny Mariusz Grams przesłał do naszej redakcji oświadczenie, w którym dzieli się swoją oceną sytuacji, jaka miała miejsce na sesji i wątpliwościami, jakie, jego zdaniem, budzi praca niektórych radnych. Na co zwrócił uwagę w piśmie?

„Radni rady miasta – zarówno

no w czasie sesji, jak i podczas posiedzeń komisji – pracują w aplikacji Esta Rada, w której uwidoczniła jest godzina rozpoczęcia, jak i zakończenia każdego posiedzenia. Komisja edukacji, która odbyła się w dniu 17 lutego br., zgodnie z zapisem w aplikacji rozpoczęła się o godzinie 16.11 i 44 sekundzie i zakończyła się o godzinie 16.14 i 37 sekundzie. Trwała więc rekordowe 173 sekundy!!! Zatem gdzie to można doszukiwać się mojej manipulacji i podawania nieprawdy. Wiem, że prawda boli” - zauważył w sporządzonym przez siebie opisie radny.

Sugeruje też, że radny Kiejda nie powinien pobierać dodatku do diety w wysokości 150 zł, ponieważ nie wywiązuje się należycie ze swoich obowiązków.

„Komisja edukacji od początku obecnej kadencji odbyła tylko trzy posiedzenia. Radnemu Sławomirowi Kuładze za nieobecność w dniu 17 lutego

na tak krótko trwającej komisji potrącono z diety 85 zł. Czy to jest w porządku? Moim zdaniem absolutnie nie” - uważa radny Grams.

Zdaniem radnego przewodnicząca rady miasta Iwona Herda powinna powtórnie pochylić się nad jego wnioskiem o nagrywanie posiedzeń stałych komisji rady miasta.

„Ostatnie posiedzenie komisji edukacji miało miejsce 25 marca. Uczestniczyłem w nim, chociaż nie jestem członkiem tej komisji. Obecnych było tylko troje radnych, a zaproszonych gości sześcioro. Mając powyższe na uwadze oraz fakt, że porządki obrad posiedzeń komisji edukacji zawierają bardzo mało punktów, należy zastanowić się nad połączeniem komisji edukacji z komisją spraw społecznych, która liczy tylko czterech członków” - twierdzi radny.

Do jego uwag odniósł się

w czasie ostatniej sesji rady miasta, „wywołany do tablicy”, radny Rafał Kiejda. W jego opinii wszystkie zarzuty radnego Mariusza Gramsa są bezpodstawne.

- Najważniejsze jest jednak to, że pan radny Mariusz Grams, który sformułował te zarzuty, nie jest członkiem komisji edukacji. Nie uczestniczył też w obradach tej komisji, które miały miejsce 17 lutego. Nie posiada wiedzy na temat przebiegu i merytorycznego zakresu posiedzenia. Nie wskazał też na żadne konkretne kryteria, które wskazywałyby na to, że czas trwania komisji jest niewystarczający. Każde posiedzenie trwa tyle, ile wymaga opracowania poruszonych tematów. Działalność rady miasta powinna się opierać na merytorycznej pracy, a nie kreowaniu sztucznych konfliktów i rozpowszechnianiu niesprawdzonych informacji – podkreślił

w krótkim oświadczeniu radny Kiejda.

Swoimi spostrzeżeniami w tej sprawie podzielił się też burmistrz Gabriel Adamiec.

- Warto z pewnością zauważyć, że komisja obradowała realnie około godziny, co może potwierdzić zresztą urzędniczka z biura rady, przy której odbywała się komisja. Błąd niedoświadczonego przewodniczącego polegał na tym, że zbyt późno zorientował się, że trzeba włączyć tablety i zarejestrować przebieg komisji. Radny Grams wiedział o kulisach tamtego spotkania i tylko aby wytworzyć mylne wrażenie u mieszkańców, że „radni biorą kasę za 3 minutowe komisję”, pozwolił sobie na nieuczciwe insynuacje. W obszarze sportu i edukacji od początku kadencji dzieje się w naszym mieście bardzo dużo. Miasto zadbało o poszerzenie listy dostępnych możliwości - dla dzieci i dorosłych - a to z kolei świadczy o tym, że komisja wypracowuje istotne rozwiązania – uważa wódcarz miasta. RC

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82 564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 chelmskidompogrzebowy.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Profesjonalna renowacja nagrobków

Oferujemy usługi renowacji nagrobków z wykorzystaniem nowoczesnej techniki epoksydowej, która zapewnia trwałość i estetykę.

517 757 510

PRZED PO

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53 ☎ 502 791 454

Odeszli...

Irena Cioch, lat 98	Irena Kalisio, lat 89
Mieczysław Kiczyski, lat 87	Teresa Syczuk, lat 53
Zuzanna Głaz, lat 92	Rozalia Kowalewska, lat 82
Stanisław Bil, lat 65	Elżbieta Olszak, lat 66
Robert Kosmala, lat 88	Jan Siedlecki, lat 90
Wacława Sapuła, lat 88	Paweł Pyrz, lat 44
Jolanta Gałan, lat 63	Zbigniew Szymczak, lat 80
Waldemar Drzazgowski, lat 72	Anna Mił, lat 93
Henryk Pieczykolan, lat 89	Krzysztof Walachniewicz, lat 40
Edmund Igras, lat 88	Czesław Lala, lat 74
Bronisława Kołdyj, lat 97	Halina Wiśniewska, lat 72
Grażyna Suprun, lat 62	Tadeusz Radziszewski, lat 91
Dariusz Marczuk, lat 63	Tadeusz Kulesza, lat 71
Tadeusz Władysław, lat 89	



● **CHEŁM** Oni nie zapomnieli...

Odra-Niemen – pomost łączący rodaków



Członkowie Stowarzyszenia Odra-Niemen i uczestnicy ostatniego spotkania stowarzyszenia

Już od 15 lat Stowarzyszenie Odra-Niemen niesie pomoc naszym rodakom, którzy po II wojnie światowej pozostali na terytorium Związku Radzieckiego, a więc historycznych kresach Rzeczypospolitej Polskiej. Rzesza kombatantów i zesłańców topnieje z roku na rok, ale pozostały młode pokolenia, które chcą być wierne ich przesłaniu – Kochaj ojczyznę i myśl samodzielnie. - To testament, którzy pozostawiają nam rodacy za Bugiem – mówi prezes zarządu stowarzyszenia Ilona Gosiewska.

Kiedy w przestrzeni publicznej wciąż toczy się debata na temat tego, jak opowiadać o historii i trudnych losach naszego kraju, wolontariusze ze stowarzyszenia sięgają po niezwykłe proste środki i po prostu pomagają tam, gdzie tej pomocy brakuje już od wielu dziesiątków lat. 15 lat temu spakowali najważniejsze produkty do pudełek i udali się za wschodnią granicę naszego kraju, aby objąć opieką tych, którzy nie zdążyli powrócić do kraju. Zostali tam – na Białorusi, na Ukrainie, Litwie, a niekiedy także w dalekich zakątkach Kazachstanu.

- Pamiętam, że spotkał się wówczas z panią **Weroniką Sebastianowicz**, osobą, która Polakami zajmowała się na

miejscu, w Grodnie i poprosiła mnie o przygotowanie tych paczek. Zaznaczyła tylko, aby zostały rozdzielone sprawiedliwie, pomiędzy wszystkich. Dostęp do sieci nie był tak prosty i powszechny, jak obecnie, ale postanowiliśmy „rzucić hasło” i zaangażować chętnych do gro-



Kombatanci, którzy znajdują się w centrum zainteresowania wolontariuszy

madzenia tych darów. Udało się. Włączyli się kibice, młodzi ludzie, szkoły. To było fantastyczne – mówi o początkach aktywności prezes organizacji **Ilona Gosiewska**.

Młodzi udali się do polskich domów, których gospodarze przypomnieli o tym, co najważniejsze. O wartościach, przywiązaniu do najistotniejszych spraw, miłości do ojczyzny. Żyli bardzo skromnie, niekiedy

w skrajnie trudnych warunkach. Ale o Polsce nie zapomnieli nigdy.

- To było chyba najmocniejsze świadectwo, jakie otrzymaliśmy młodzi wolontariusze. Mieli lekcję historii w oparciu o praktykę życia. To nie był wykład. Wkrótce zapragniemy tego,

aby tych ludzi, naszych rodaków, zacząć przywozić do kraju, zacząć organizować dla nich środowisko. Zaczęły się różnego rodzaju spotkania, projekty, w centrum których byli zawsze kombatanci, świadkowie historii – podkreśla pani Ilona.

Członkowie organizacji uważają jednak, że czasy i okoliczności zmieniają się. Czas upływa, a wraz z nim odchodzą również ci, nad którymi stowa-

rzyszenie roztoczyło parasol swojej opieki. Przemijają pokolenie, ale nie ulegają dezaktualizacji wartości, według których żyli i przesłanie, które pozostawili młodym jako swój testament.

- Cóż, ostatnie lata naszej aktywności wypełnione są pogrzebami. Z rzeszy ludzi, z którymi współpracowaliśmy i którymi opiekowaliśmy się, pozostała już tylko nieliczna garstka. Tak więc musimy nieco zmienić nasz sposób działania, akcent postawić na ludziach młodych i zaproponować im spójną ofertę aktywności na tym polu. W obszarze pamięci historycznej. To niezwykle ważne. Tak więc kontynuujemy, z jednej strony, nasze zbiórki, ale z drugiej proponujemy, najbardziej aktywnym liderom, wspólne wyprawy za Bug. Młodzi mają okazję wejść w te środowiska, spotkać kresowiaków, odwiedzić groby, pracować na nich. Dać coś od siebie. Pozostawić tam, za wschodnią granicę, swój pot i trud. Używamy języka, który młodzi rozumieją i chętnie podejmują ten wysiłek. Młodzi lubi zresztą, kiedy się od niej wymaga. My wymagamy i to przynosi konkretne owoce – uważa społeczniczka.

W piątek, 11 kwietnia, miało miejsce spotkanie chełmskiego środowiska stowarzyszenia, które już od wielu lat, pod przewodnictwem **Reginy Awtoniuk**, włącza się w proponowane przez centralne władze aktywności i organizuje wyjazdy na zapomniane nekropolie.

- Zbieramy dary do paczek, znicze, które rozwożone są następnie po kresowych nekropoliach. Staramy się angażować młodzież szkolną, harcerzy,



Regina Awtoniuk, która odpowiada za chełmskie struktury organizacji

a nawet najmłodsze zuchy. Proponujemy też warsztaty rękodzielnicze, w czasie których przygotowujemy wieńce. Kompozycje trafiają później na cmentarze, na których pochowani są kombatanci – zarówno w kraju, jak i poza jego granicami. Organizujemy również okolicznościowe wystawy, traktujące między innymi o tragedii wołyńskiej. Jesteśmy też zaprzyjaźnieni z wieloma kresowymi środowiskami. Odwiedzamy Zamłynie, wileńską Roszę, Luboml, Bielin, Rymacze, Ostrówki czy Bindugę. Angażowaliśmy się również w budowę wołyńskiego pomnika w Dorohusku. Staramy się docierać wszędzie tam, gdzie są ślady Polski – mówi przedstawicielka chełmskich społeczników.

Stowarzyszenie współpracuje stale z Liceum Ogólnokształcącym w Dubience, Szkołą Podstawową w Dubience, zespołem wokalnym „Hubal”, Zespołem Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie, Szkołą Podstawową nr 8 w Chełmie czy Stowarzyszeniem Kombatantów Misji Pokojowych ONZ. Swoją działalność stowarzyszenie może rozwijać również dzięki środkom, jakie pozyskuje w Narodowego Instytutu Wolności - Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego.

Kiedy więc nie wiadomo, jak opowiadać o historii, być może warto sięgnąć po proste, sprawdzone formy. Skompletować narzędzie, zapakować do bagażnika znicze, kwiaty, dary i udać się tam, gdzie pozostali oni, nasi rodacy. Ci, którzy tęsknią, jak i ci, którzy przemawiają do nas z czeluści mogił... RC



Ilona Ostrowska - prezes zarządu Stowarzyszenia Odra-Niemen

Trudne, drogowe wybory

● **GM. WIERZBICA** Władze gminy odbyły niedawno konsultacje z mieszkańcami ulic: Długiej, Pogodnej i Słonecznej. Zaplanowane tam inwestycje drogowe – zwłaszcza te dotyczące dodatkowego wjazdu na teren miejscowej szkoły – zrodziły sporo różnego rodzaju wątpliwości. Co dokładnie rozważano i czy ostatecznie uda się dojść do konsensusu?

O trudnych rozmowach poinformowała w czasie ostatniej sesji wójt **Anna Flisiuk**.

- Ostatecznie nie doszliśmy z mieszkańcami do porozumienia, ponieważ oczekują od nas rozwiązań, którym nie jesteśmy w stanie sprostać. Ich zdaniem

system odprowadzania wody powinien zostać tak skonstruowany, aby nie wpływała na prywatne posesje. Deszcze nawalne są absolutnie nieprzewidywalne. Nie radzą sobie z nimi duże ośrodki miejskie, które dysponują instalacjami burzowymi, a co dopiero takie gminy, jak nasza – podkreśliła, odnosząc się do zagadnienia, wójt Flisiuk.

Gmina zmieniła więc nieco plany i teraz pod uwagę brany jest wariant rozbudowy ul. Jarzębinowej, która będzie łączyła ul. Długą z drogą powiatową. Pas drogowy zostanie poprowadzony za kościołem w Wierzbicy. Inwestycja będzie dotyczyła również ul. Świerkowej, która

obecnie nie łączy się z Jarzębinową.

- Dlaczego zdecydowałam się na takie rozwiązanie? Otóż do naszej szkoły prowadzi tylko jedna droga. Jest to ul. Szkolna. Gdyby doszło do nagłej awarii i w tym samym czasie wydarzyłoby się coś niedobrego w samej szkole, to tracimy jedyny dojazd. Sądziłyśmy, że ten drugi wjazd udałoby się zorganizować od strony Pogodnej i Słonecznej, ale skoro mieszkańcy nie wyrażają na to zgody, to pozostaje nam tylko Jarzębinowa. W ten sposób zabezpieczymy dodatkowo dzieci i młodzież – poinformowała w czasie obrad wójt.



Sprzedż | Kupno | Wynajem

Darmowa konsultacja

+ 500 zł

rabatu na prowizję

Odwiedź nasze biuro lub zadzwoń: 664 775 457



● **GMINA SAWIN** To ludzie z pasją, więc „nie da się” nie istnieje w ich słowniku

Połączyła ich chata

Ścieżki życia wiodą nas niekiedy w bardzo różnych, czasami nieoczywistych kierunkach. Warto czasami odwieść na wieszak i schować do szafy zdrowy rozsądek i pójść za głosem serca. Tylko przy jego pomocy można dotrzeć do bogactwa duszy – zarówno swojej, jak i tych, których napotykamy na krętych niekiedy ścieżkach. - Mnie do „Chaty z pasją” przywiodło przeświadczenie, że jeśli nie zrobię tego teraz, to już zapewne nigdy. Absolutnie nie żałuję – mówi, zarażając energią, Marzena Karpowicz, prezes „Chełmskiego Stowarzyszenia Ludzi z Pasją”. Organizacja pokonała właśnie administracyjne meandry i wyrusza na podbój wód kultury.

Miejsce czyli „ja”

Nie sposób mówić o tożsamości inaczej, jak tylko przez pryzmat fenomenów, które wpływają ostatecznie na to, jacy jesteśmy. Na sposób myślenia, czucia i widzenia świata. Jednym z nich jest bez wątpienia miejsce. Może dom rodzinny, który zbudowaliśmy pracą i miłością po to, aby zatroszczyć się o naszych najbliższych? Dom – ojczyzna? Przez wielkie i małe „o”. Droga, ścieżka, las, ulica, park. Miejsce pracy. Miejsce, gdzie spełniają się nasze plany i sny. Marzenia. Tych miejsc jest z pewnością tyle, ilu nas chodzi



Marzena Karpowicz oraz członkowie zarządu stowarzyszenia - Rafał Wichrowski i Elżbieta Bronisz

po tej ziemi. Każde inne, niepowtarzalne, wypełnione inną energią. Pewne jest jeszcze jedno – że takie miejsce trzeba po prostu mieć. Coś swojego. Mojego. Naszego. A jeśli się nie ma, to tęskni się za tym, aby takie miejsce odnaleźć. Jak pani Marzena.

- W pewnym momencie mojego życia odkryłam taki zakątek na ziemi jak Sawin, gdzie ostatecznie zamieszkałam. Robiąc codzienne zakupy, przechodziłam obok takiego niepozornego, a jednocześnie pełnego uroku budynku, szarej chatki. Drewnianego domu, który za każdym razem przyciągał mnie i zapraszał jakąś tajemnicą. W pewnym momencie pojawiło się na nim ogłoszenie związane z wynajmem. Pomyślałam jednak: „Po co miałabym wynajmować tę przestrzeń? Co można byłoby tutaj robić?” I ta

myśl pracowała we mnie jakiś czas – zdradza animatorka kulturalnej przestrzeni, do której wiodą teraz, jak się okazuje, wszystkie sawińskie ścieżki.

Głos artystycznej duszy pani Marzeny nie dawał jednak za wygraną. Dlaczego zresztą miałby umilknąć? Ktoś, kto przez całe życie związany jest z kulturą i przestrzenią artystycznych emocji, nie może zapomnieć. Nie może po prostu odpuścić.

- Pomyślałam wtedy, że nie chcę już być zależna od kogoś, od decyzji, na które nie mam wpływu. Jestem już zresztą w takim wieku, że nie chcę już ciągle walczyć i udowadniać. W taki właśnie sposób zrodził się pomysł na zagospodarowanie wnętrza chaty. Nie chciałam zresztą organizować kolejnej w miejscowości, typowej działalności gospodarczej. Sklepu czy czegoś w tym rodzaju. Zresztą

nie znam się na tym. Rodzina podpowiedziała mi, abym zajęła się budowaniem czegoś, na czym znam się najlepiej. I tak weszłam na tę ścieżkę – wspominam początki społeczniczka.

Życie jak przechadzka po pięknym ogrodzie

W duszy i sercu pani Marzeny gra przede wszystkim muzyka, ale nie tylko. Przez szereg lat miała okazję współpracować z wieloma pięknymi ludźmi, artystami. Jednostkami, które mają coś do opowiedzenia, przekazania. Pozostało więc tylko zaczerpnąć z tego pełnego bogactw skarbcza lokalnej kultury.

- Zaczęliśmy organizowanie przestrzeni dla dzieci. Zajęcia muzyczne, ognisko, które ma oderwać młodych ludzi od ekranów i pokazać coś naprawdę pięknego i atrakcyjnego. Ja prowadzę zajęcia związane z instrumentami klawiszowymi i wokalem, a pan Fryderyk Dobrowolski zajmuje się akordeonem, ukulele czy gitarą. Warto chyba jednak podkreślić, że naszych szans nie upatrujemy tylko i wyłącznie w muzyce. Miałam to szczęście i zaszczyt współpracować z wieloma naprawdę ciekawymi ludźmi, więc kierunków, jakie chcemy obrać w naszej pracy, jest naprawdę wiele – wyjaśnia prezes Karpowicz.

Z góry patronuje stowarzyszeniu Zbigniew Wodecki, jeden z ulubionych artystów pani



Uroczy zakątek ludzi z pasją

Marzeny. Ponieważ jednak nie jest związany z naszym regionem, to organizacja poszukuje inspiracji w tym, co bliższe naszemu powiatowi.

- Ciekawych ludzi warto pokazywać, promować. Mówić o nich. I angażować do praktycznych działań. Nasza chata jest co prawda ograniczona w sensie przestrzeni, ale nie w sensie wspólnoty, którą chcemy budować. Zapraszamy do niej wszystkich, którzy chcą coś przekazać, zaproponować. Ludzi z pasją właśnie – podkreśla Karpowicz.

To, co dobre, obroni się samo

Chata podbiła już serca lokalnej społeczności. Nie można nie ulec złudzeniu, że wszyscy dopytują o kolejne wydarzenia i aktywności, które będą miały miejsce w tych niezwykłych czterech ścianach.

- W tej chwili na zajęcia uczęszcza już ponad 30 dzieci. Tej przestrzeni fizycznie jest niewiele, ale sporo wydarzeń będziemy też organizować w plenerze. Jesteśmy już po dniu kobiet czy koncercie upamiętniającym po-

stać św. Jana Pawła II. Mieszkańcy już sygnalizują nam, że czują pewien niedosyt. Postaramy się zaspokoić ten głód (śmiech). Koncert udał się świetnie. To wszystko nie udało się jednak, gdyby nie mój wspaniały zespół. Rafał Wichrowski całkowicie zmienił swoje życie i teraz chce dzielić się tym doświadczeniem z innymi. Będzie odpowiadał za organizację Festiwalu Sportu i Kultury. Członkiem zarządu jest również Elżbieta Bronisz, animatorka zajęć z seniorami, dla których przygotowujemy taki cykl wyjazdów „Wiara i kultura” - mówi o szczegółach najbliższych działań pani Marzena.

Stowarzyszenie chce uczyć dzieci, angażować rodziców, zmieniać kobiety, proponować spotkania z kulturą przez wielkie „K” i mówić o ludziach „pozytywnie zakręconych”. I kształtować. Przede wszystkim kształtować. Przestrzeń, sposób myślenia i działania. Zarażać, animować. Pokazywać szanse, odkrywać pasje i talenty. Czujesz się zaproszony? Zajrzyj więc do chaty. Kto wie, jakie pasje skrywasz... RC

● **CHEŁM** Ola Krawczuk vel Walczuk otworzyła minigalerię sztuki na placu Łuczowskiego

Artystka, która zakochała się w Chełmie

Zabytkowy kiosk w samym sercu miasta, który przez kilkanaście miesięcy stał pusty i zapomniany, zyskał nowe życie. Za sprawą Oli Krawczuk vel Walczuk, artystki z Warszawy, która po latach odwiedzin zdecydowała się na stałe zamieszkać w Chełmie. Kiosk stał się minigalerią sztuki – miejscem spotkań z naturą, emocjami i malarstwem.



Choć Ola nie pochodzi z Chełma, związała się z tym miastem dzięki swojemu mężowi – rodowitemu chełmianinowi. Początkowo sceptyczna, z czasem coraz bardziej zakochiwała się w lokalnym krajobrazie, spokoju i naturalnym rytmie życia.

- Na początku powtarzałam mężowi: nigdy się tu nie przeprowadzimy. Nigdy. Ale coś się zmieniło. Chełm dał mi przestrzeń i czas, jakby bonusowe godziny życia – mówi artystka.

Po sześciu latach regularnych wizyt i doświadczeniach pandemicznych w warszawskim mieszkaniu na czwartym piętrze, Ola podjęła decyzję o przeprowadzce.

- Zrobiłam listę plusów i minusów. Wyszło, że plusów jest dużo więcej... i to znacznie – śmieje się.

I choć tęskniła za rodziną i znajomymi z Warszawy, przekonała się, że relacje zyskały nową jakość – są bardziej świadome, intensywniejsze, bardziej owocne.

Jej twórcza droga nie była oczywista. Nie ukończyła akademii sztuk pięknych, nie studiowała malarstwa. Jak sama mówi, jest samoukiem – ucząc się metodą prób i błędów, z pasji i potrzeby serca. Artystyczne zacięcie płynie w jej żyłach – rodzice są architektami, w rodzinie byli też malarze. Twórczość Oli eksplodowała podczas pandemii – zamknięcie i izolacja zamieniły się w inspirację, a balkon stał się jej pierwszym atelier.

Dziś jej obrazy przedstawiają



głównie przyrodę – rzeki, ptaki, konie. Czerpie z pamięci, nie z fotografii.

- Nie chcę kopiować rzeczy-



tuja, w Chełmie i na Lubelszczyźnie – tłumaczy.

Pomysł na galerię zrodził się spontanicznie. To mąż zauważył pusty kiosk na placu.

- Byłam w szoku, że on stoi tutaj. Jak tylko to usłyszałam, pomyślałam – to idealne miejsce na małą galerię – opowiada z entuzjazmem.

Półtora miesiąca intensywnie pracowała nad przekształceniem go w artystyczną przestrzeń.

- Kiedy wchodzę do środka, mam wrażenie, że przenoszę się do innego świata. Jeszcze nie ma wszystkich obrazów, ale już czuję, że to będzie mój azyl.

Otwarcie było niebanalne – można było nie tylko zobaczyć

obrazy, ale też samemu stworzyć małe dzieło.

- Chciałam, żeby to było coś więcej niż wystawa. Kupiłam małe podobrazia, każdy odwiedzający mógł usiąść, złapać za pędzel i stworzyć coś własnego. Chcę zarażać ludzi tą radością tworzenia.

Kiosk-Galeria ma być nie tylko przestrzenią wystawienniczą. Ola chce zapraszać mieszkańców do wspólnego malowania – organizować otwarte warsztaty i zajęcia zarówno dla dzieci, jak i dorosłych. Dzięki temu miejsce to ma stać się małym centrum spotkań i działań twórczych – bez presji, bez ocen, za to z uwagą i serdecznością. W świecie, który stale przyspiesza, to miejsce ma oferować coś, co dziś jest niemal luksusem – czas i spokój.

Chełm – choć nie jest metropolią – powoli staje się przestrzenią dla takich właśnie inicjatyw. Galeria w kiosku to dowód na to, że kultura i sztuka mogą powstać wszędzie, jeśli tylko ktoś ma odwagę i serce, by je tam zaszczepić.

Artystka, choć woli dziką naturę, nie zamyka się na przyszłość i nie wyklucza, że kiedyś sportretuje Górkę Chełmską czy białego niedźwiedzia, a może samego ducha Bielucha? AW



● **GMINA SAWIN** Świat Józefa Felczyńskiego, lokalnego artysty i świadka historii

W poszukiwaniu minionego wieku

Musiło minąć dobre kilkadziesiąt lat, zanim Józef Felczyński, mieszkaniec Chutcza, zaczął zajmować się na poważnie drewnem i sztuką jego obróbki. Dzisiaj znany jest ze swoich malowniczych rzeźb bocianów, żurawi, dudków, psów i kogutów, ale do tego miejsca, w którym się obecnie znajduje, wiodła go długa, wyboista droga. - Kiedy ma się, tak jak ja, 100 lat, to człowiek cieszy się, że jeszcze ktoś o nim pamięta. Że może usłyszeć w słuchawce życzliwy głos. Cieszy też to, że mogę opowiedzieć o tym, co przeżyłem i co widziałem na własne oczy – mówi świadek historii i przewodnik po świecie, którego dotknął już dzisiaj nie sposób.

Od czeladnika do mistrza

Pięknego, ale i niezwykle wymagającego stolarskiego rzemiosła uczył go brat teściowej. Rodzina ze strony żony pochodziła z okolic Krasznika, gdzie wuj był uznanym fachowcem. To on pomógł młodemu małżonkowi uporać się z wieloma wyzwaniami, na jakie napotkali, zarządzając się w poukraińskim gospodarstwie.

- Moja rodzina związana była z Łowiczem, ale po wojnie osiedliłem się wraz z żoną właśnie tutaj. Stary dom zbudowany był z cztero- i pięciocalowych bali. To drewno ma już z pewnością kilkaset lat i mam je wciąż złożone obok warsztatu. Nie wszystko jeszcze zresztą wykorzystałem. I tak wuj wprowadzał mnie powoli w tajniki stolarstwa i jednocześnie pomagał nam budować nowy dom. Zaczynałem od najprostszych prac, jak przygotowywanie specjalnych kołeczaków do



cząłem zajmować się stolarką. Różne zlecenia wykonywałem przez 20 lat. Później nastąpiła moda na drewnianą boazerię i klienci zapraszali mnie do swoich mieszkań i domów, aby montować ją na ścianach. Różnie bywało (śmiech) – uśmiecha się pan Józef.

Nie był nigdy, jak sam podkreśla, wybitnym uczniem, ale posiadał od urodzenia pewien zmysł, szczególną zdolność czy „dar od Boga”, który pozwalał mu bardzo szybko wchodzić w nowe aktywności i obszary. Wielu ludzi podziwia go za to do dzisiaj. W kręgu jego znajomych słyszy się często „Gdyby nie pan Józef...”.

- To prawda, otrzymuję często, tak to widzę, pewien sygnał czy światło, które pozwala mi podjąć takie czy inne działania. Tak było też z rzeźbiarstwem. Ale od początku. Zanim po raz pierwszy, jak to się mówi, sięgnąłem po dłuto, przyszedł mi do głowy dosyć szalony pomysł na własny skansen. Tak to nazwaliśmy. Taka konstrukcja, trochę altana, a trochę namiastka takiej typowej, wiejskiej chaty. Miejsce, gdzie można by było usiąść la-



połączeń. Były potrzebne np. do składania ram drzwi – wspomina pan Józef.

Jako czeladnik przepracował w warsztacie wuja wiele długich godzin. Nauka zawodu kosztowała go w sumie kilka lat intensywnej pracy. Prawdziwym przełomem dla Felczyńskich, jak i dla pozostałych mieszkańców wsi, był moment, kiedy domostwa zyskały dostęp do linii energetycznej.

- Charakter pracy stolarza nie zmienił się oczywiście od razu, ale z czasem niektóre czynności można było zastąpić pracą maszyny. Wcześniej każdy kawałek drewna, czy to na okno, czy na drzwi, należało wyrabiać od początku do końca ręcznie. I tak, wyuczony przez wuję, za-

tem i nieco odpocząć. Spotkać się z rodziną. To był strzał w przyszłości, bo nie miałbyśmy gdzie przyjąć z moją świętą pamięcią żoną tyłu gości – podkreśla dumny gospodarz miejsca.

Kogut, który spać nie dawał

Na dachu konstrukcji znalazła się słoma z żyta, które pan Józef osobiście kosił na polu u kuzyna, a później wymłócił osobiście w stodole. To właśnie obok słynnego już dzisiaj „skansenu” pana Józefa zrodziły się jego pierwsze, rzeźbiarskie pomysły. Najpierw był kogut. Piękny, biały osobnik, który przed laty przechadzał się po podwórzu Felczyńskich, został więc uwieczniony już na zawsze.

- Z kogutem było tak. Siedziałem sobie kiedyś nieopodal skansenu, a po podwórzu chodził sobie kogut. Mieliliśmy kiedyś pięknego, białego koguta, który wyglądał naprawdę malowniczo. Nie dawał mi spokoju. Zastanawiałem się, jak go odtworzyć? Oczywiście w taki sposób, aby przypominał tego żywego. I tak to się faktycznie zaczęło... – wspomina pierwsze próby uznanego artysty.

Z biegiem lat w zwierzyńcu rzeźbiarza zaczęło pojawiać się coraz więcej pięknych okazów. Nawet koń. Ale jak zbudować „prawdziwego” konia? To także wymagało nie lada wysiłku. A przede wszystkim należało znaleźć odpowiednie drewno.

- Za naszą stodołą rosła kiedyś topola. W pewnym momencie uznałem, że należy ją ścinać. I kiedy leżała już na ziemi, przyszedł mi do głowy pomysł, aby spróbować zrobić z niej konia. Takiego pełnowymiarowego, jak się patrzy, z łbem i na czterech nogach. Szalony pomysł (śmiech). Pilarze, którzy wycinali tę topolę, przycięli od razu pień na odpowiednie klocki. Później drewno leżało rok czy dwa lata i schło. A później to już wziąłem się za obróbkę. Nie miałem jednak odpowiednich narzędzi. Całą obróbkę zrobiłem siekiarą - opowiada z energią pasjonat.

Nikt, kto byłby świadkiem naszej rozmowy, nie pomyślałby nawet, że rozmawiam z człowiekiem, który przeżył wiek. Najwyżej 50 lat. I który ma ochotę na drugie tyle...

- No dobrze, ale jak tego konia poskładać i postawić na nogi? Wziąłem się na sposób. Wciągnąłem tułów na przyczepkę i przetransportowałem na miejsce, gdzie stoi do dzisiaj. Później przygotowałem, już z dębowego drewna, nogi. Zostały zamontowane na odpowiednio przygotowanych, stalowych prętach. Wciąż towarzyszyło mi jednak pytanie – jak to wszystko postawić? Zaczepiłem więc do ciągnika grubą linę i powolutku odjeżdżałem nim w obranym wcześniej kierunku. I udało się. Nogi się nie połamały, a koń, prawie jak żywy, stanął na swoich czterech nogach. Później dorobiłem łeb. Także z nim było sporo zachodu. Obróbka trwała ponad tydzień – zdradza rzemieślnik.

Teraz koń stoi w przydomowym skansenie i cieszy oko rodziny i przybyłych gości. Każdy

zakątek tego zaczarowanego podwórka skrywa swoją niezwykłą tajemnicę. Tutaj wyciąga długą szyję bocian, ówdzie czapla szara. Jest i pies, który pilnuje zazdrośnie swojej posesji. I przychodzi na myśl pytanie – jawa to, czy sen? Czy drewniane posążki nie ożyją wkrótce i nie rozbiegną się po wiosennej trawie? Gdzie indziej małe kurczaczki podążają karnie, w ogonku, za swoją mamą. Jest i stary kocur, który, prężąc długi ogon, szykuje się do skoku na małą myszkę. Filemon to czy Bonifacy? Wszystko, co fruwa, biega, żyje po prostu, nadaje temu miejscu niezwykle klimat. Wszystko tutaj ma swój czar i jedyne w swoim rodzaju urok.

- Moja sąsiadka pożyczyła mi kiedyś album z najróżniejszymi zwierzętami i w dużej mierze wzoruję się na zwierzętach, które zostały ukazane właśnie tam. Na początku towarzyszyło mi oczywiście pytanie, jak to właściwie zrobić, aby wszystko miało swoje „ręce i nogi”. Doszedłem ostatecznie do rozwiązania, które polega na tym, że na początku wyrysowuję sobie szablon, sylwetkę zwierzęcia na papierze czy kartonie, a później wycinam przy pomocy wyrzynarki z kawałka drewna. Później oczywiście należy ten kawałek odpowiednio ukształtować,



w niektórych przypadkach zrobić odpowiednie uszy, pyszczek czy dziób. A na końcu pomalować – opowiada o procesie twórczym Felczyński.

Wiara, która przenosi góry

W pracy artystycznej, tak jak i w życiu, wiedzie go instynkt i przekonanie, że opatrność czuwa nad jego każdym krokiem. Czuwała w czasie okupacji, w obozie, w czasie prac przymusowych. Więc dlaczego nie miałyby czuwać i teraz? Czy życie 100-latka jest mniej wartościowe od tego, które dopiero przychodzi na świat? Gdyby tylko ci młodzi chcieli słuchać...

- Staram się mówić prawdę. Opowiadać o tym, co sam przeżyłem i ci widziałem na własne oczy. Nic nie dodaję. Mogę oczywiście ująć, ponieważ nie mam już tej samej, co kiedyś, pamięci. To chyba cenne doświadczenia. Dzisiaj na przykład przychodzi mi do głowy wspomnienie, jak Wielkanoc obchodziło się przed wojną. W mojej wsi, w rodzinnym domu. Było inaczej, zdecy-

dowanie. Pamiętam też jedną z okupacyjnych Wielkanocy, którą spędziłem w niemieckim gospodarstwie nieopodal Świecika – przywołuje na kliszach pamięci pan Józef.

Jako nastolatek został wywieziony na roboty do Niemiec, a tam pracował przez pewien czas u niemieckich gospodarzy.

mówi o przedwojennych latach Felczyński.

Jeśli żyć, to na całego

Wiele radości do trudnego, codziennego życia wnosili święta, który dla jego pokolenia był faktycznie świętym czasem. Zupełnie tak samo, jak niedziela. Nie było mowy o jakichkolwiek



Ci, o dziwo, nie mieli pretensji o to, że Felczyński modlił się czy chodził do kościoła. Wręcz przeciwnie, pochwalali to i zachęcali do tego, aby nie rezygnował z religijnych praktyk.

- W gospodarstwie musiałem wstać już o 5.00 rano, kiedy gospodarz pukał do drzwi pomieszczenia, w którym spałem i sprawdzał, czy już nie śpię. Kiedyś zastał mnie klęczącego przy łożku i delikatnie się wycofał spod drzwi. Zrobiło to na mnie piorunujące wrażenie. Spodziewałem się awantury. Pamiętam też jedną z mszy, którą miejscowy ksiądz odprawiał w wielki czwartek. Niemcy byli bardzo przywiązani do obchodów wielkiego czwartku – wspomina Felczyński.

Wiara pozwoliła mu przetrwać najtrudniejsze chwile i nie stracić nadziei na to, że kiedyś jeszcze ujrzę kraj. Jak mu się żyło przed wojną?

- Miałem sześcioro rodzeństwa. Mój ojciec był dosyć zamożnym gospodarzem. Pamiętam, że pracowali u niego nasi nieco ubożsi sąsiedzi, którym udośćupnie, w zamian za pomoc i pracę właśnie, małe działki. Mogli tam sadzić i siał, co tylko chcieli. Później ojciec ładował te wszystkie płody na wóz i zawoził do ich gospodarstw. Dzięki temu mogli przetrwać zimę. Nie byli bezdomni, ale nie na tyle zasobni, aby móc posiadać wystarczającą ilość własnej ziemi. Tacy sąsiedzi otrzymywali więc możliwość zarobku u bogatszych gospodarzy. W ten sposób cała wieś żyła jak jeden organizm –

zbytka, ale na stole niczego nie brakowało.

- Pamiętam, jak wyrabiano kielbasy. Jelita, osłonki, nawlekano no na duży klucz, taki do otwierania drzwi, a mięso upychano wewnątrz kiszki przy pomocy palca. I tak powstawała kielbasa. Nie było mowy o jakichkolwiek maszynkach do mięsa. Ludzie musieli sobie radzić ze wszystkim tylko i wyłącznie przy pomocy siły własnych rąk. Ale mimo wszystko było radośnie. Jakoś inaczej. Młodzież знаła granice. Bawiła się, strzelając np. z kalichloru, specjalnej mieszaniny, którą umieszczano w wydrążonym kawałku żelaza, zatykano stalowym korkiem i uderzano o mur. Rozlegał się huk, ale każdy wiedział, że to tradycja. Nikt nie miał pretensji. Wszystko odbywało się w zgodzie – mówi z przekonaniem pan Józef.

W domach pojawiali się też dyngusnicy, czyli wielkanocni kołędnicy. Śpiewali pieśni oparte na motywach religijnych, ale nie kościelne. Krótkie przedstawienia, jakie prezentowali w domach gospodarzy, stanowiły jednocześnie formę zalotów do panien, jeśli takie przebywały akurat w danym domu. W dowód wdzięczności dostawali od gospodarzy kilkadziesiąt groszy albo byli zapraszani na poczęstunek.

- To naprawdę były inne czasy. Ludzie tęsknili za sobą, Ignęli do siebie, oczekiwali obecności. Dzisiaj cieszymy się, kiedy kogoś usłyszymy przez słuchawkę... - mówi z nostalgią w głosie pan Józef. **RC**





● **OBYCZAJE** Jeszcze nie tak dawno na Lubelszczyźnie popularnym zwyczajem było kolędowanie wielkanocne. W wielu wsiach wczesnym

Od Popielca do Zielonych Świątek.

Południowe Podlasie i Lubelszczyzna to regiony niezwykle bogate w zwyczaje wielkanocne. Znaczna część obrzędów związanych z celebrowaniem świąt okresu wiosennego ma swoje źródła w czasach przedchrześcijańskich. Przenikają się tu rytuały, ceremonie, obrzędy chrześcijańskie z elementami ludowego celebrowania nadejścia wiosny i zapewnienia płodności zarówno roślinom, zwierzętom, jak i ludziom. Część z tych zwyczajów powoli zanika, choć ich ślad pozostaje w publikacjach etnograficznych.

Wielkanoc w województwie lubelskim, jak i w innych miejscach o tradycjach chrześcijańskich, jest najważniejszym świętem dorocznym, a co za tym idzie – najuroczystej celebrowanym w całym wiosennym cyklu świątecznym. Cykl obejmuje okres od Środy Popielcowej, otwierającej Wielki Post, do święta Zesłania Ducha Świętego – zwanego powszechnie Zielonymi Świątkami.

Wschodnią wiosną

Marzec rozpoczynał Wielki Post. Jego pierwszym dniem był Popielec. W tak zwanej wstępnej drodze w kościele ksiądz posypywał głowy wiernych popiołem,

że jeśli nie poczują drewno podpalą. Ten częstował ich, żeby przepłukali gardła po mięsopustach, czyli końcu karnawału w tradycji ludowej. Za to karczmarz otrzymywał przyniesiony kłoc.

Wielki Post obejmował 46 dni kalendarzowych. Przez 40 dni powszednich i 6 niedziel jedzono żur, kapuśniak z chlebem, kaszę gryczaną i jęczmienną na oleju, słoduchę, kisiel z owsa, lak (czyli rosół ze śledzi), groch, prażony len, barszcz grzybowy, kartofle z Inem czy przypiekane na kuchni. W każdy piątek w kościele odprawiano drogę krzyżową, a w niedzielę po południu gorzkie



Pocztówka z 1909 r. Pisanki z Lubelskiego, wzory z Muzeum Etnograficznego

nacyjny czas obchodów męki i zmartwychwstania Chrystusa. W wierzeniach ludowych był też okresem, w którym ludzie narażeni byli na działanie złych mocy. Rozpoczynał się od Kwietnej, Wierzbnej lub – jak kto woli – Palmowej Niedzieli. W tym dniu wszyscy szli do kościoła, aby poświęcić palmy wielkanocne. Przygotowywano je z gałęzi wierzbowych, leszczynowych, trzciny wodnej, barwinka, widlaka, bukszpanu, a czasami dodawano też gałązki porzeczki czy wiśni. W niektórych regionach palmy przyozdabiano suszonymi kwiatkami i wstążkami. Tworzono też tzw. gaiki. Były to ozdobione młode gałęzie z obrazkiem, np. Matki Boskiej. Później, z gaikiem-maikiem, zwanym także zielonym gaikiem czy nowym łatkim, kolędowały dziewczęta. Pieśni gajkowe miały charakter świecki i witaly wiosnę. Zwyczaj chodzenia z gaikiem ma tradycję jeszcze przedchrześcijańską. Dawniej na jej wierzchołku przywiązywano lalkę, która miała oznaczać wiosnę.

Wierzono, że poświęcone palmy mają magiczną moc. Była symbolem płodności, urodzaju, strzegła domostwa przed ogniem i piorunami. Bazie z niej dodawano do ziarna siewnego i do ziemniaków przygotowanych do sadzenia. Wierzono również, że połknięcie kotka wierzbowego przynosi zdrowie i zapobiega bólowi gardła. W Wielką Sobotę kawałki palmy zatykano w ożminię, by zapewnić sobie dobre plony. Części z nich używano do okadzania chorych. Palmy przechowywano w domu zwykle zatknięte za obrazami świętych, z nadejściem zimy, albo Wielkanocy w roku następnym, rzucało je w płomień.

We wsiach w okolicach Włodawy przy pierwszych siewach wiosennych układano na polu krzyż z gałązek palmowych, aby chroniły zboże przed gradem. W Chełmskiem, w obawie przed piorunami, wrzucano kawałek palmy do ogniska. Uderzano nią też bydło podczas pierwszego wypasu, aby dobrze się chovalo. Gospodynie kładły palmę pod progami obory, aby zwierzęta przez nią przeszły, co miało uchronić je przed chorobami i zapewnić, że będą się dobrze pasły.

Mieszkańcy okolic Białej Podlaskiej, Chełma, Parczewa

i Włodawy, kiedy wracali z poświęconymi palmami do domu, uderzali się nimi po plecach. Stosowanie tej praktyki miało zapewnić zdrowie i bogactwo. Mówiono przy tym: „Palma (lub wierzba) bije, nie ja biję”; „Za tydzień Wielki Dzień” lub „Oczert, łozina, za tydzień słonina”.

Czekając na zmartwychwstanie

W Wielki Poniedziałek w okolicach Bełża i we wsiach nieopodal Tomaszowa Lubelskiego bawiono się w tak zwane chachułki. W tańcach oraz śpiewach uczestniczyły kobiety, młode dziewczęta i kawalerowie. Wszyscy pochodzenia polskiego i ukraińskiego. Zabawa miała charakter

a symbolizował obecność w rodzinie młodej panny. Rano, na pograniczu Lubelszczyzny i Podlasia chłopcy chodzili z racyjką. Śpiewali pieśni religijne i otrzymywali za to jajka lub pierogi, którymi dzielili się z resztą wsi podczas odwiedzania chałup.

Z kolei Wielka Środa miała charakter zaduszkowy. W kościele uroczysto otwierano drzwi do nawy głównej. W Wielki Czwartek milki dzwony, które według wierzeń ludowych odpędzały demony i pioruny. Zastępowały je kołatki, z którymi biegali po wsi mali chłopcy. Od tego dnia przez sześć kolejnych dni nie można było pracować kijanką, bo – jak wierzono w powiecie włodawskim – pioruny będą biły. Nie wolno było też rąbać drzewa, młócić i prażyć. Mogło to spowodować takie nieszczęścia jak burze, grady czy posuchę. W wielu wsiach obowiązywał w tym czasie także zakaz tkania na warsztacie czy używania kierata. Prace te należało zakończyć do Wielkiej Środy wieczorem. Zasad ściśle przestrzegano.

W Wielki Czwartek i Piątek do obór zakradały się czarownice, aby odebrać krowom mleko. Chodziły one także po miedzach i skrzyżowaniach dróg, zbierając rosę do swych tajemnych praktyk.

We wsiach w okolicach Włoda-

rybę. Musiało do niej zasiąść dwanaście osób. Jeżeli rodzina nie była liczna, wówczas zapraszano osoby samotne bądź inne, ubogie rodziny.

Innym reliktem słowiańskich praktyk zaduszkowych było palenie w Wielki Czwartek ognisk, które rozmieszczano zazwyczaj na granicach wsi. Wierzono bowiem, że dusze zmarłych przychodzą do tego ognia, aby się ogrzać. W niektórych rejonach województwa lubelskiego, gromada chłopów przebiegała się za żołnierzy i zrobiwszy sobie Judasza ze słomy, ubranego w czarne, podarte szaty, szła z nim do kościoła. Po skończonej mszy zabierano Judasza na cmentarz, gdzie był chłostany i bity kijami wśród wrzawy i śmiechu zebranego ludu. Następnie kładziono go na taczkę i wywożono do plebanii i dworu, gdzie powtarzano widowisko. Stamtąd udawano się do gospody, aż w końcu kukłę topiono w rzece lub stawie, a jeśli się już ściemniło, palono na wzgórzu za wioską.

W Wielki Piątek obowiązywał ścisły post. W tym dniu w Biłgorajskim (Andrzejówek, Górnicki, Korytków, Wola Obszańska) nie pieczono chleba, aby nie spowodować suszy. Był to dzień żałoby. Dawniej mieszkańcy wsi zatrzymywali zegary, zasłaniali lustro, mówili przyciszonym głosem. Zachowania te były typowe dla sytuacji, kiedy ktoś umierał. Wierzono, że woda w ten dzień ma właściwości lecznicze. Przed wschodem słońca należało się umyć, aby zapewnić sobie zdrowie (np. brak wrzodów) i bogactwo przez cały rok. Towarzyszyło temu odmawianie modlitw do ran Chrystusa. Dopuszczalne było też mycie się w misce, do której wrzucano monety. Kobiety przemywały oczy rosą, aby ustrzec je przed chorobami. Nie wolno było nic pożyczać, żeby nie zabrało to szczęścia z domu. Z Wielkim Piątkiem związane są też przepowiednie pogody i urodzaju na cały rok. Wierzono również, że tego dnia, kiedy Jezus jeszcze leży w grobie, po świecie kreci się najwięcej zmór, czarownic, upiórów, których nie ma kto pilnować. W wielkopiątkową noc każde ziolo miało większą moc niż zwykle. W ostatnich dniach Wielkiego Tygodnia pieczono paschy, przygotowywano święconki i potrawy wielkanocne.

Nie tylko koszyczek

W Wielką Sobotę ksiądz poświęcił ogień, wodę oraz pokarmy. Jajko święcono zazwyczaj w chałupie najbogatszego gospodarza albo na wolnym powietrzu, np. pod przydrożnym krzyżem, gdzie wszyscy mieszkańcy wsi przynosili swoje kosze. Wkładano do nich dużo jaj, bochenek chleba, żeby go nigdy w domu nie brakowało, pęta kiełbasy, boczek, ser, masło, cały chrzan oraz sól. Dokładnie sprawdzano, czy wszystko jest. Jeśli czegoś by zabrakło, byłaby to zła wróżba.

W latach międzywojennych ozdoby święconego stanowią ba-



Kartka pocztowa z ok. 1905 roku. W Wielką Sobotę święcono wodę, którą później wlewano do studni, by pozbyć się robactwa

wymawiając przy tym formułę: „Pamiętaj człowiecze, żeś jest proch i w proch się obrócisz”. Później chłopcy i dziewczęta – np. z okolic Łosic i Białej Podlaskiej – przygotowywali bałwana z grochovin. Ubierno go w codzienną odzież i wkładano do wózka o dwóch kółkach. Sami zaś przebierali się za Cyganów lub żebraków. Niektórzy nieśli garnki z popiołem, a inni długie kije zakończone północzą wypełnioną popiołem. Tak chodzili od chaty do chaty i zbierali podarki. Jeśli nic nie otrzymali, rozbijali w izbie dzban z popiołem. Tych hojnych dotykały po głowie swoim specjalnym kijem. Po obejściu całej wsi rozbierano bałwana. Czasem go topiono lub palono. Z otrzymanych darów przygotowywano wspólną ucztę.

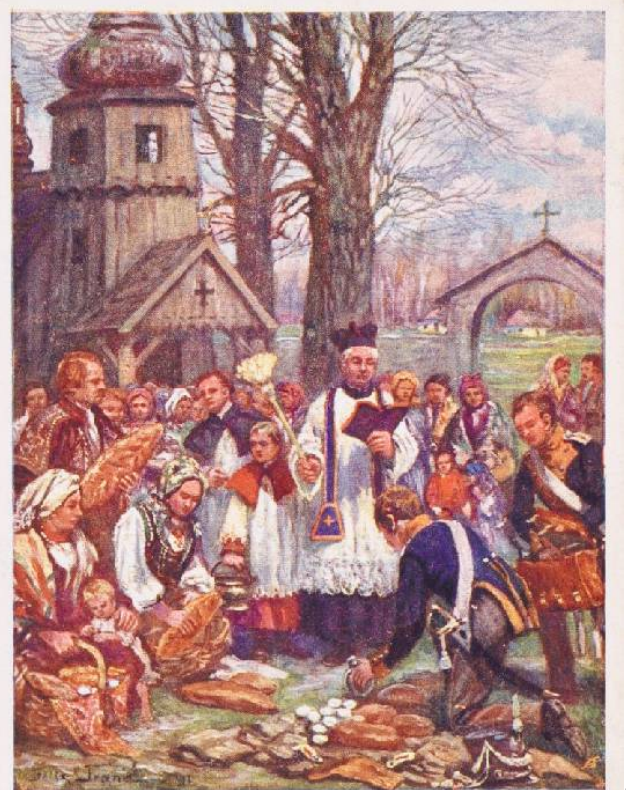
Tego dnia praktykowano także zwyczaj popłuczny – należało napić się wódki, żeby „ostatecznie splukać zbytki zapustne”. Na obszarach wschodnich – chociażby w Sawinie i Chełmie – w pierwszy dzień Wielkiego Postu, zwany tamże wstępnym poniedziałkiem (stupynek, stupy poniedziałek) dorośli mężczyźni przynosili do karczmy ogromny kłoc drzewa i grozili karczmar-

żale. Nie wolno było w tym czasie organizować zabaw i śpiewać wesołych pieśni. Wyjątkiem był 19 marca, czyli Świętego Józefa. Wtedy rozpoczynano prace polowe. Śpiewać wesoło można było 12 marca, w gregorianki. Dawniej w tym dniu małe grupy żaków zbierały jajka dla nauczycieli, czemu towarzyszył specjalne pieśni.

W połowie postu (śródoście lub przebijanie postu) chłopcy płatali rozmaite figle. Łobuzowali szczególnie tam, gdzie mieszkały młode dziewczęta. Wrzucali do izby garnki z popiołem zwany hladyszka, wpuszczano wróbla do domu, rozbierano wozy i wciągano je na dach, malowano okna słoniną, bielono płoty. Współcześnie, np. na Południowym Podlasiu maluje się przystanki PKS-u, stodoły lub umieszcza napis „Środoposć”. Pannom, które nie wyszły za mąż w karnawale, chłopcy malowali okna wapnem, podrzucali pod drzwi garnki z żurem lub popiołem, przyczepiali na spodnicy wydmuszki z jajek lub kartki z napisem „Szukam męża”.

Palma bije, nie ja biję

Wielki Tydzień to kulmi-



Kartka pocztowa z 1932 r. Jadło zwykle święcono na wolnym powietrzu

zalatny i ludyczny. W Wielki Poniedziałek i Wielki Wtorek robiono porządki w chałupach i w obejściu. Bielono ściany, myto okna, odkurzano obrazy, szorowano podłogi. W największej izbie wieszano u sufitu nowego pająka. Wykonywany był on w czasie zimowych wieczorów,

dawo i Białej Podlaskiej, jeszcze w okresie międzywojennym, w Wielki Czwartek praktykowano był zwyczaj przygotowywania uroczystej postnej biesiady. Zwyczaj ten ma swój rodowód w przedchrześcijańskich ucztach zaduszkowych. Na tę kolację pieczono pszeniczny chleb i smaźono



Święta Wielkanocne – czas refleksji, tradycji i rodzinnego ciepła

Jak ten wyjątkowy okres wspominają i przeżywają znane osoby z regionu? Od dziecięcych wspomnień o gomółkach dojrzewających na parapecie, przez poranne świąteczne pól wodą z Potoka, aż po świąteczne treningi na hali – Wielkanoc ma wiele twarzy. Zapytaliśmy lokalnych liderów – naukowców, samorządowców i sportowców – co dla nich znaczy ten czas. Ich odpowiedzi łączą jedno: bliskość, pamięć i szacunek dla tradycji.

Senator, prof. ucz. dr hab. Józef Zajac:

Przygotowania do Wielkanocy w moim rodzinnym domu zawsze miały wyjątkowy, pełen tradycji charakter. W Wielką Sobotę od rana sprawdzano, czy wszystko jest gotowe zgodnie ze zwyczajem. Choć post już nie był tak surowy jak w Wielki Piątek, można było z umiarem próbować świątecznych potraw. Do kościoła w Potoku jechały dwie kobiety z rodziny, by pobłogosławić pokarmy, a koszyk starannie przygotowywały moje prababie – Marianna i Rozalia. Świąteczna woda była równie ważna – przywieziona z kościoła w butelce, bo w Poniedziałek Wielkanocy święciliśmy nią pola, zawsze z wielką powagą, używając palmy wielkanocnej poświęconej w czasie nabożeństwa Niedzieli Palmowej, jako kropidła. Choć wody nigdy nie starczało na wszystkie pola, radziłyśmy sobie po swojemu, dolewając zwykłej wody – wierząc, że i tak zachowuje swoje święte właściwości. Wieczorem wszyscy kładli się spać w świeżej pościeli, pachnącej owsianą słomą i spokojem nadchodzącej Wielkiej Nocy.



Prof. ucz. dr Beata Fajda, rektor PANS w Chełmie:

Wielkanoc to dla mnie coś więcej niż czas wolny od codziennych obowiązków – to wspomnienie dzieciństwa, rodzinnego ciepła i zapachów, które potrafią przywołać całą lawinę obrazów. Gdy tylko zaczyna się wiosna, a pierwsze promienie słońca wpadają do kuchni, przypominam sobie przygotowania do tych świąt – rytuały, które w moim domu miały niemal sakralny charakter. Najważniejszy był koszyk ze święconką. Mama przykładła ogromną wagę do jego zawartości – wszystko musiało być domowe, przygotowane z sercem i zgodnie z tradycją. W środku, obok jajek, chrzanu, kielbasy i kawałka chleba, zawsze znajdowały się gomółki – coś, co dla wielu jest zupełnie nieznaną, a dla mnie to kwintesencja Wielkanocy.

Gomółki były przygotowywane z twarogu z dodatkiem żółtek i przypraw, w tym kminku. Formowane ręcznie w niewielkie stożki, trafiały na okienny parapet. Tam, w ciepłe pierwsze wiosenne słońca, ser dojrzewał – dzień po dniu zmieniał się, nabierał charakteru. To było jak małe przemienienie – coś zwyczajnego zamieniało się w coś wyjątkowego. Poświęcone gomółki trafiały na stół wielkanocny jako dodatek do świątecznego barszczu. Dziś, gdy sama przygotowuję święta, nie wyobrażam sobie koszyczka bez gomółek. To mój osobisty most między przeszłością a teraźniejszością. Dla mnie są sercem Wielkanocy – symbolem domu, tradycji i tego, co najważniejsze: miłości przekazywanej z pokolenia na pokolenie.



Mariusz Marcyniak, kapitan CHKS Chełm:

Wielkanoc to piękny czas, ale dla nas, sportowców, wygląda trochę inaczej niż u większości ludzi. Zazwyczaj właśnie wtedy jesteśmy w środku przygotowań do najważniejszych spotkań w sezonie i zamiast przy świątecznym stole, spędzamy go na hali lub na siłowni. Od kilku lat nie udało mi się spędzić świąt tak, jak bym sobie tego życzył, zamiast dwóch – spokojnych dni z rodziną, było szybkie śniadanie wielkanocne albo przysłowiowa godzinka przy stole w porze obiadowej i popołudniu musiałem być na treningu. Mam jednak ogromne szczęście, bo trzeci już sezon reprezentuję barwy drużyny z Chełma, dlatego całą moją rodzinę mam na miejscu i choć na chwilę możemy się spotkać na przysłowiowe jajeczko.



Jakub Oleszczuk, prezes MPGK w Chełmie:

Przygotowaniami do Świąt Wielkiej Nocy zajmuje się głównie moja żona Renatka – to ona dba o wszystkie potrawy, dekoracje i świąteczny klimat. Ja natomiast pełnię bardzo ważną rolę... testera smaku! Z przyjemnością podjadam wszystko, co tylko pojawi się w zasięgu ręki – na bieżąco sprawdzam, czy wszystko wyszło idealnie.



Posel Anna Dąbrowska-Banaszek:

Każdego roku Święta Wielkiej Nocy poprzedzone są czasem przygotowań – rozważań, rekolacji, porządków oraz Wielkim Tygodniem z Niedzielą Palmową i uroczystościami Triduum Paschalnego. To taki czas zatrzymania i refleksji w pędzie zwykłych, codziennych obowiązków. Ważne jest poświęcenie pokarmów w Wielką Sobotę – aby po Poranku Zmartwychwstania, ciesząc się ze zwycięstwa Życia nad Śmiercią, podzielić się nimi z bliskimi.

Są też takie przysmaki, które „muszą być” na świątecznym stole – np. wafelki, przygotowane według „sprawdzonej” receptury.



Daniel Miciuła, burmistrz Krasnegostawu:

Święta Wielkanocne to dla mnie szczególny czas – nie tylko jako burmistrza, ale przede wszystkim jako męża, ojca i członka dużej, kochającej rodziny. Od maja pełnię zaszczytną funkcję burmistrza, jednak to w domu, przy wielkanocnym stole, odnajduję to, co w życiu najważniejsze – rodzinne ciepło, tradycję i wspólnotę. Od lat podtrzymuję u nas domową tradycję: wstaję jako pierwszy i nie ma zmiłuj – każdego oblewam wodą. Dzieci czekają na to z uśmiechem (no, może niekoniecznie tuż po przebudzeniu), a śmiechu i zamieszania jest co niemiara. Cieszę się, że mimo wielu obowiązków, mogę spędzać te święta tak, jak zawsze marzyłem – w gronie najbliższych, z poczuciem jedności i radości z bycia razem.



Janusz Szpak, starosta krasnostawski:

Zgodnie z chrześcijańską tradycją, Wielkanoc to jedno z najważniejszych i najpiękniejszych świąt. To czas wielkiej radości i nadziei. Zawsze staram się przeżywać ten czas głęboko, w gronie rodzinnym i zawodowym. Poniedziałek wielkanocny to z kolei czas pełen tradycji. U nas w domu pielęgnujemy zwyczaj polewania się wodą – z samego rana polewam moich najbliższych wodą, z uśmiechem i radością, tak by pielęgnować tradycję. Świąteczne śniadanie spędzamy z najbliższymi, przyjeżdża wtedy córka z wnukiem. To chwile pełne ciepła, miłości i wdzięczności.



Marek Nowosadzki, wicestarosta krasnostawski:

Święta Wielkanocne to czas zakorzeniony w polskiej tradycji. Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego jest jednym z najważniejszych wydarzeń w roku liturgicznym. Każdego roku z przyjemnością wracam myślami do świąt wielkanocnych z dzieciństwa, do kolorowych pisanek i baranka z cukru. Obowiązkowe było niesienie koszyczka do kościoła, chociaż oczywiście najwięcej emocji budził lany poniedziałek. Woda lała się strumieniami – z kubków, pistoletów wodnych. Nie było mowy o suchych ubraniach. Obecnie Wielkanoc to dla mnie przede wszystkim wspólne chwile, rodzinne śniadanie w Wielką Niedzielę, znajome smaki, wyjazd do lasu i taki trochę rodzinny reset. To czas otuchy i nadziei.



Piotr Deniszcuk, starosta chełmski:

Jesteśmy szóstym pokoleniem rodziny mieszkającej w Wólce Tarnowskiej. Mieszkamy w stuletnim domu, który zbudował mój dziadek. To nasze gniazdo rodzinne. Tu są nasze korzenie. Podobnie jak moi dziadkowie i rodzice, tak i my spędzamy święta w domu. Cała rodzina wie, że czekamy na każdego. Tak więc przyjeżdża ten, kto zażęknął za rodziną i Wólką Tarnowską. Pierwsi goście przyjadą już w piątek – z powiatu i z Polski – i będą kilka dni. Niekiedy wpadną na kilka godzin. W tym roku spędzimy święta z dziećmi, wnukami i kuzynami. Role w domu są podzielone tradycyjnie. Ja i synowie zajmujemy się polem. Kwiecień to czas intensywnych zabiegów agrotechnicznych. Żona i synowie królują w kuchni. Menu zmieniało się w ciągu lat. Teraz wszyscy fit i na dietach – więc większość dań oparta na sałatach, szpinaku i jajkach. Ale i dla miłośników tradycyjnej Wielkanocy coś się znajduje. Nie zabraknie święconki, wędzonki i jaj przygotowanych na różne sposoby. Na Wielkanoc odwiedzamy także groby naszych bliskich – rodziców, dziadków i pradiadków, którzy przez pokolenia świętowali w tym domu. Wnuki wiedzą, że przed dziadkami byli prapradziadkowie i praprapradziadkowie. Pokolenia mijają, zostaje piękna historia i to co najbardziej cieszysz dzieci i wnuki. Nowe życie, nadzieję i energia.





Alienacja rodzicielska – problem narasta

● **REGION** Alienacja rodzicielska to problem, który dotyka coraz więcej rodzin w Polsce. Choć temat ten budzi wiele emocji i kontrowersji, skuteczne rozwiązanie wymaga bardziej systemowego podejścia niż jedynie wprowadzania sankcji karnych. Poprawa funkcjonowania sądów rodzinnych, skrócenie czasu oczekiwania na rozprawy oraz rzetelne opinie psychologiczne mogą znacząco przyczynić się do rozwiązania konfliktów i ochrony dobra dziecka. Jak podkreśla mecenas Tomasz Otkąła: „Najważniejsze jest, aby patrzeć na potrzeby dziecka, a nie tylko na interesy rodziców”.



Czy penalizacja alienacji rodzicielskiej jest rozwiązaniem?

Jednym z postulatów protestujących rodziców jest penalizacja utrudniania kontaktów z dziećmi. W opinii mec. Otkąły jest to rozwiązanie, które budzi wątpliwości.

Prawo rodzinne już przewiduje pewne penalizacje, a wpisanie tego typu działań do kodeksu karnego może prowadzić do sytuacji, w której jeden rodzic zostaje postawiony w roli sprawcy, a drugi w roli ofiary. Niestety, sprawy rodzinne są pełne niuansów, a perspektywy stron bywają bardzo różne - mówi.

Mecenas podkreśla, że skuteczniejszym rozwiązaniem niż sankcje karne byłoby usprawnienie systemu sądownictwa rodzinnego.

W moim przekonaniu kluczowe jest rzetelne wysłuchanie stron przez sąd oraz szybkie wydanie opinii psychologiczno-pedagogicznej. Mediacje często nie przynoszą efektów w sytuacjach głębokiego sporu, dlatego tak istotna jest rola sądu i psychologów - dodaje.

Metody alienacji i ich wpływ na dzieci

Zjawisko alienacji rodzicielskiej przybiera różne formy, zależnie od wieku dziecka.

Jeśli mówimy o dziecku rocznym czy czteroletnim, często pojawia się argument choroby czy niedyspozycji, aby utrudnić kontakty z drugim rodzicem. W przypadku nastolatków częściej dochodzi do manipulacji ich potrzebami, np. przez prezenty czy wpływanie na ich poglądy - tłumaczy mecenas Otkąła.

W ostatnim czasie w Polsce nasilają się protesty rodziców domagających się zmian w prawie rodzinnym, a jednym z głównych tematów tych manifestacji jest alienacja rodzicielska. Jak podkreśla mecenas Tomasz Otkąła, specjalista w zakresie prawa rodzinnego, zjawisko to przybiera na sile również w Chełmie, a jego konsekwencje dotyczą zarówno dzieci, jak i rodziców.

Alienacja ma dwa znaczenia. Z jednej strony jest, według niektórych psychologów, rodzajem syndromu alienacji u dzieci lub tych, którzy byli alienowani. Z drugiej strony mamy do czynienia z alienacją rozumianą jako zachowanie rodzica, który separuje dziecko od drugiego opiekuna - wyjaśnia mecenas Otkąła.

Problem alienacji rodzicielskiej często ujawnia się w sytuacjach rozwodowych, kiedy rodzice walczą o opiekę nad dzieckiem. Niestety, jak zauważa mecenas, procedury sądowe są długotrwałe, co negatywnie wpływa na sytuację najmłodszych.

Będący w sporze rodzice niestety długo muszą czekać na pierwszą rozprawę sądową, a jeszcze dłużej na profesjonalną opinię psychologiczno-pedagogiczną. Sądy są przeładowane, a ośrodki opiniujące także mają bardzo dużo pracy - zaznacza.

Niepokojące jest także to, że dzieci bywają angażowane w konflikty między rodzicami, co może prowadzić do długotrwałych konsekwencji psychologicznych.

Jeśli rodzice nie są w stanie pozbyć się poczucia triumfalizmu, jeśli brakuje dobrej woli, to nic się nie zbuduje. W takich przypadkach konieczna jest stanowcza ingerencja sądu - podkreśla ekspert.

Jakie wsparcie mogą otrzymać rodzice?

W Chełmie nie istnieją wyspecjalizowane instytucje wspierające rodziców zmagających się z alienacją.

Są psychologowie, którzy pomagają zrozumieć problem, ale brakuje instytucji ukierunkowanych na wsparcie w takich przypadkach - zauważa.

Dłatego pierwszym krokiem dla rodziców powinno być skorzystanie z porady prawnej.

Długa, sensowna rozmowa z adwokatem lub radcą prawnym pozwoli ocenić, jakie są realne możliwości działania. Warto także rozważyć wizytę u psychologa, aby lepiej zrozumieć sytuację i emocje związane z konfliktem - radzi mecenas Otkąła. AW

Mała zmiana w receptach uszczęśliwi pacjentów

Farmaceuta będzie mógł poprawić receptę wystawioną przez lekarza. W drobnym tylko zakresie, ale to sprawi, że pacjent nie będzie musiał jeszcze raz pukać do gabinetu pana doktora.

Zmiana, która została właśnie zapowiedziana w projekcie nowelizacji rozporządzenia ministra zdrowia, ułatwi życie 14 milionom Polaków. Bo tyle osób w Polsce jest uprawnionych do otrzymywania darmowych leków.

Dla kogo leki są za darmo?

Przypomnijmy, że istnieje w Polsce lista leków, które są za darmo. Nie każdy jednak jest zwolniony z płacenia. To przywilej dzieci i młodzieży do 18 roku życia oraz seniorów 65 plus. Żeby jednak w aptece nie wydawać pieniędzy, lekarz musi odpowiednio oznaczyć wystawioną receptę. Wpisać w od-

powiednią rubrykę „Dz” lub „S”. Bez tych liter za darmowe preparaty trzeba zapłacić.

Smutna prawda jest taka, że czasami lekarz zapomni wpisać oznaczenie. Wówczas trzeba się z nim skontaktować, często pojsć raz jeszcze na wizytę i prosić, żeby skorygował błąd.

Zmiana na plus. Aptekarz sam wstawi właściwy kod

Teraz ma się to zmienić. Kiedy zapowiadana nowelizacja wejdzie w życie, farmaceuta będzie mógł dopisać litery. Uprawnienia pacjenta ustali na podstawie numeru PESEL. To drobna zmiana, ale sprawi, że nie będzie już trzeba kontaktować się z lekarzem.

Ta modyfikacja przepisów jest jedną z kilku dotyczących recept. Już kilka miesięcy temu Ministerstwo Zdrowia (MZ) zapowiadało, że zmieni także zasady realizacji recept. Teraz moż-

na je zrealizować tylko w jednej aptece. Nawet jeżeli wykupienie leków pacjent rozłoży w czasie, to musi to zacząć i zakończyć w tym samym punkcie.

Poważniejsze kłopoty zaczynają się w momencie, gdy na receptę jest kilka specyfików, a w aptece któregoś brakuje. Nie można po ten lek iść gdzie indziej, gdy pozostałe kupiło się w pierwszym punkcie.

MZ chce tak zmienić przepisy, żeby jedną receptę można było realizować w kilku aptekach. Co dzieje się z tym pomysłem?

Na polecenie ministrowi zdrowia rozpoczęto prace dotyczące realizacji e-recepty w różnych aptekach. Termin wdrożenia tej usługi planowany jest na rok 2025. Z uwagi na fakt, że temat jest ważny społecznie, przygotowanie tego rozwiązania ma nadany status pilny - wyjaśnił niedawno posłom wiceminister Wojciech Konieczny.

News 4Media

Dwa wypadki podczas prac gospodarskich

● **POW. CHEŁMSKI** W weekend na terenie powiatu chełmskiego doszło do dwóch niebezpiecznych wypadków, do których wzywane były zespoły ratownictwa medycznego. Poszkodowani trafili do szpitala.

Pierwszy z incydentów miał miejsce na terenie gminy Siedliszcze. 55-letni mężczyzna zranił się w stopę podczas pracy wykonywanej przy pomocy piły łańcuchowej. Ratownicy medyczni, którzy przybyli na

miejsce, zaopatrzyli ranę, podali środki przeciwbólowe i po założeniu opatrunku przetransportowali poszkodowanego do szpitala.

Do drugiego zdarzenia doszło w gminie Chełm. 45-latek, wykonując prace gospodarskie przy domu, skaleczył dłoń kosiarką. Zespół ratownictwa medycznego zabezpieczył rany cięte dwóch palców, założył opatrunek i również przewiózł mężczyznę do szpitala.

Oba przypadki pokazują, jak niebezpieczne mogą być codzienne prace gospodarskie, szczególnie przy użyciu sprzętu mechanicznego. Ratownicy apelują o zachowanie szczególnej ostrożności i stosowanie zasad bezpieczeństwa - m.in. używanie odpowiedniego obuwia ochronnego, rękawic roboczych, a także sprawdzanie stanu technicznego urządzeń przed ich użyciem.

(am)

PSYCHOTERAPEUTA
EWA JOACHIMOWICZ
Gabinet Psychoterapii i Rozwoju Nako
784 912 289
Chełm, ul. Wołyńska 32, gab. 33

- ☆ psychoterapia: dorośli, młodzież
- ☆ psychoterapia małżeńska, par
- ☆ superwizja indywidualna, grupowa

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

Życzymy Zdrowych i Spokojnych Świąt Wielkanocnych

PIELG-MED
Centrum Rehabilitacji
www.pielg-med.pl

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozelekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00

- KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG i cytologia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny **Jadwiga Branecka - Kania**
pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.: 10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

LEK DENT Chełm ul. Wołyńska 32
Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki

- USG i KTG (w ramach wizyty)
- Kolposkopia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna

pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00

ul. Szpitalna 40 Chełm



Z wyścigu wrócili ze srebrem



● **RAJDY SAMOCHODOWE** Pierwszy tegoroczny rajd Paweł Hurko, reprezentujący również Automobilklub Chełmski, wraz z pilotem Jarosławem Janaszem, zakończyli na podium.

W drugi weekend kwietnia rajdowcy zainaugurowali realizację startem w 9. Tech-Mol Rally w Nowej Rudzie, tym samym rozpoczynając cykl Tarmac Masters. Pawłowi Hurko

i Jarosławowi Janaszowi udało się zająć drugie miejsce w klasie PRO2, a ścigali się niezmiennie w fordzie fiesta R200. Szybsi od nich w tej kategorii byli Marta Matuszczyk i Jacek Januchta (Citroën C2 R2), a czołową trójkę zamknęli Przemysław Skrażdź i Michał Skrażdź (Citroën C2 R2 Max). W klasyfikacji generalnej Paweł Hurko i Jarosław Janasz plasują się na 19. lokacie.

MP

Potrójne podium chełmianina



● **BJJ** Reprezentujący chełmską Fabrykę Sportu Marcin Mazurek, wychowanek trenerów Daniela Krysy i Marcina Poźniaka, dorzucił do dorobku trzy brązowe medale. Stawał na podium zarówno w Mińsku Mazowieckim, jak również w Legionowie.

W pierwszym z tych miast, z udziałem fighterów z 52 klubów, rozegrało się XII Grand Prix Polski w brazylijskim jiu-jitsu.

Marcin Mazurek, który tę dyscyplinę trenuje od trzech lat, wywalczył tam brązowy medal. Równie dobrze poszło mu w XXI Mistrzostwach Polski ADCC, których gospodarzem było Legionowo, skąd wrócił z następnymi dwoma krążkami z tego kruszcu. Zawodnik Fabryki Sportu uplasował się na trzecim miejscu w kategorii adult początkujący +100 kg, zamknął także podium w kategorii masters.

MP

Awansowali do zmagania wojewódzkich

● **PIŁKA NOŻNA** Zespoły piłkarskie z powiatu chełmskiego są już po pierwszym etapie rozgrywek rozpoczynających walkę w XXV edycji turnieju „Z podwórka na stadion - o Puchar Tymbarku”. O awanse walczyły na boisku przy Szkole Podstawowej nr 8 w Chełmie.

W kategorii U12 pierwsze miejsce zajęli chłopcy z SP nr 8 w Chełmie, za nimi uplasowała się drużyna Sigma Jedynka Chełm, a podium zamknęła Siódemka Chełm, z kolei wśród dziewcząt w tej samej grupie wiekowej na najwyższym stopniu podium stanęły piłkarki z Iskry Jedynka Chełm, a za



nimi znalazły się zawodniczki z SP nr 8 w Chełmie.

W U10 wśród chłopców najlepsi okazali się ci ze składu

Fani Tymbarku SP nr 8 w Chełmie, za nimi znaleźli się młodzi piłkarze ze Szkolnej Akademii Futbolu SP nr 5 w Chełmie, a podium zamknęli ex aequo Iskra Jedynka Chełm oraz Szóstka Chełm. W kategorii U10 dziewcząt, jak również U8 chłopców i dziewcząt, awanse bezpośrednie do zmagania wojewódzkich wywalczyły zespoły Szkolnej Akademii Futbolu SP nr 5 w Chełmie. Z drużynami z całej Lubelszczyzny wyżej wymienione drużyny powalczą w Lubartowie na początku maja.

Więcej zdjęć na supertydzien.pl.

MP

Vojśławia najlepsza w Leśniowicach



fol. Astra Leśniowice

● **SIATKÓWKA** Zespół Vojśławii Wojśławice wygrał turniej miksów o Puchar Wójta, który był organizowany przez Urząd Gminy Leśnio-

wice oraz miejscowy klub Astra. Rywalizację sędziowali Krzysztof Wypych i Dominik Saran.

Drużyna z Wojśławic po-

konała w finale skład Volley Zamość, natomiast podium zamknęła Wola Uhruska. Na dalszych lokatach znalazły się kolejno zespoły: Astra Leśnio-

wice I, Wierzbica oraz Astra Leśniowice II. Nagrody MVP trafił do Magdy Siwiec i Grzegorza Żołyńskiego.

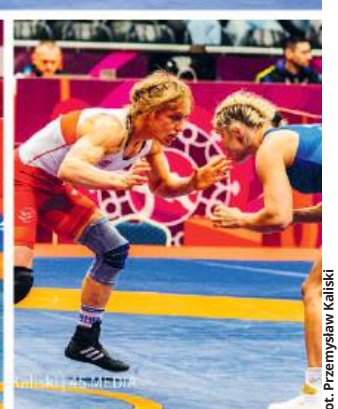
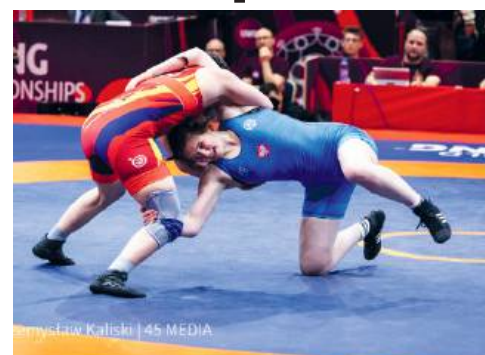
MP

Bez medali w czempionacie

● **ZAPASY** Pięcioro reprezentantów Cementu Gryfa Chełm wróciło już z Bratysławy, gdzie rozgrywały się Mistrzostwa Europy Seniorów. Dwóm zapaśniczkom udało się przebrnąć do walk o strefę medalową, jednak na słowackich matach musiały uznać wyższość rywalk.

Najdalej w europejskim czempionacie udało się dotrzeć Oldze Padoshyk i Danieli Tkachuk, które ostatecznie uplasowały się na piątym miejscu w swoich kategoriach wiekowych, ale zaprezentowały świetną formę i charakter, zaczynając dopiero rywalizację w grupie seniorów. Pierwsza z nich przegrała z Rosjanką startującą pod neutralną flagą, natomiast druga została pokonana przez rywalkę z Rumunii, która ma już na koncie medal w mistrzostwach Starego Kontynentu.

W tej samej kategorii wagi co Olga Padoshyk walczyła Alicja Nowosad, również debiutująca wśród senierek,



ale trafiła na bardzo wymagającą rywalkę z Rosji, która

następnie przegrała, tym samym odbierając chełmskiej

zapaśniczce możliwość udziału w repasażach. Z kolei Katarzynie Krawczyk udało się wygrać z reprezentantką Austrii, jednak w następnym pojedynku uległa Turczynie, która później odpadła z rywalizacji i chełmianka podzieliła los koleżanki. Nietrafne zadanie dostał również Szymon Szymonowicz, który stanął w szranki z zapaśnikiem z Azerbejdżanu, uczestnikiem Igrzysk Olimpijskich w Paryżu, i musiał uznać jego wyższość.

MP

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



2007

SAMOCHODOWE INSTALACJE GAZOWE elcar
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA AUTOELEKTRONIKA

Chełm, ul. Zawadówka 22
☎ 82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

Logos: VIALLE, nocam, LOVATO, BRC, LANDI RENZO, AG

OPON SERWIS Baza

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95

CHEŁM
Dembowskiego 1/2



Stacja kontroli opryskiwaczy w Kamieniu prowadzi badania techniczne na miejscu i w terenie

605055521
82 5671513

PTH „AGRO-TRANS” w Kamieniu
ul. Diamentowa 5, 22-113 Kamień

MOTORYZACJA

SAMOCHOBY KUPNO

SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT. Tel. 794 564 080.

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.

SAMOCHOBY SPRZEDAŻ

Sprzedam. Hyundai IX 35, 1.6 benzyna, 135 KM, 2015 r., st. bdb., dobrze wyposażony, komplet kół, 149 000 zł. Tel. 506 871 774.

Sprzedam. Mitsubishi space star, 2003 r., diesel, bezwypadkowy, 279 000 km przebieg, c. 6000 zł. Tel. 500 295 563.

Sprzedam. Opel astra III H, 1.6 kombi, 2012 rok, z salonu, 1 właściciel, c. 25 000 zł. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Opel astra 3H, 1.6 kombi, 2012 rok, z salonu, c. 25 000 zł. Tel. 602 469 322.

Renault twingo, 1,2 benzyna, czerwony, 2009 r., c. 5 200 zł. Tel. 518 929 340.

Sprzedam. Auto LPG, sprawne do 3 000 zł. Tel. 790 287 128.

Mercedes E250, cdi, 2010 r. Tel. 732 808 900.

Honda crv, 2015 r., diesel, 4x4, 192 000 km, full opcja, c. 59 500 zł. Tel. 503 051 848.

VW passat b6, 1.9 tdi, 105 KM, klimatronic, kamera cofania, 2005 r., szary metalik, komplet kół na lato, 2 kluczyki, stan bdb., c. 13 900 zł. Tel. 797 193 297.

Peugeot 407, 2005 r., 2.2 benzyna, gaz, hak, C. 10 000 zł do negocjacji. Tel. 793 443 550.

Seat Altea, 1.6 benzyna, 2003 r., niebieski, c. 5 900 zł. Tel. 516 590 359.

Toyota corolla verso, 2.2 diesel, 136 KM, 2007 r., 260 000 km, c. 11 000 zł. Tel. 797 120 547.

Sprzedam. Samochód ciężarowy marki DAF, wywrotka na 3 strony, pierwszy właściciel. Tel. 602 749 832.

MOTOCYKLE I QUADY

Sprzedam. Motocykl romet 125, sk126, stan bdb. Tel. 665 389 300.

MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam. Alufelgi do pasata B5, 16-stki, reflektor prawy, centralka do otwierania szyb, klamki do drzwi citroen c5. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Fabrycznie nowe: tarcze, klocki hamulcowe, kompletne koło, tłumik środkowy do skody fabii 1,4., c. 450 zł. Tel. 606 669 737.

Sprzedam. Opony letnie yokohama/davam v61 225/18/55 98H, nowe, c. 350 zł/szt. Tel. 604 657 971.

Kupię grunt w okolicy Chełma od 1 ha do 15 ha
TEL.: 505 379 192

Fiat panda, 1.1, 2004 r., 1 właściciel, czerwony, c. do negocjacji. Tel. 692 482 789.

Sprzedam. Traktorki, kołsiarki, piły spalinowe, elektryczne, agregaty, skuter. Tel. 721 536 080.

Sprzedam. Traktorki, kołsiarki, piły spalinowe, elektryczne, agregaty, myjki, elektronarzędzia. Tel. 721 536 080.

NIERUCHOMOŚCI

DOMY

Sprzedam. Dom, 100 mkw., budynek gospodarczy 120 mkw., działka 20 a, lipa, jabłka, do remontu, Wólka Leszczańska. Tel. 451 012 344.

Sprzedam. Domek całoroczny, 65,83 mkw., działka, kominek, wędzarnia, Wołkowiany, blisko jezioro Dębowy Las, c. 409 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Dom do remontu w Sawinie, działka - 36 a, murowany budynek gospodarczy, piwnica, sadek. Tel. 504 332 887.

Sprzedam. Działka budowlana - 11 a, z fundamentem domu, Siedliszcze, c. 115 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Dom - 126 mkw., rok budowy 2020 r., działka - 18 a, Deputytce Kolonia, c. 720 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Dom. 125 mkw., działka 39 a, Mszanna, c. 199 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom/siedlisko - 70 mkw., działka - 26 a, Łany Krasnystaw, do remontu, c. 255 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom 95 mkw., na działce 48 a, Wierzbica, stolarka okienna, podłoga, tynki. Tel. 500 101 015.

Sprzedam. Dom holenderski, całoroczny, na kołach, wszystkie media, możliwość mieszkania. Tel. 602 749 832.

MIESZKANIA

Sprzedam. Mieszkanie 3-pokojowe - 60 mkw., 1 piętro, balkon, przy ul. Połanieckiej, c. 365 000 zł. Tel. 665 213 054.

Sprzedam. M-3, 1 piętro, ul. Połaniecka. Tel. 512 986 050.

Sprzedam. M-3 - 38 mkw., do remontu, 2 piętro, czynsz 450 zł, c. 166 000 zł. Tel. 785 447 798.

Wynajmę. M-4 - 60 mkw., os. Słoneczne, częściowo umeblowane, c. 1 300 zł + czynsz i kaucja. Tel. 502 104 450.

Sprzedam. Mieszkanie, 62 mkw., Chełm, blok, os. Słoneczne, c. 325 000 zł. Tel. 537 311 122.

Sprzedam. M-2, 36.03 mkw., III p., os. Słoneczne, c. 215 000 zł.

Belgia Holandia Niemcy

FAST TRAVEL

- szybki czas przejazdu
- z adresu na adres
- bez przesiadek
- duże, wygodne busy
- klimatyzacja, TV, gniazda USB
- wieloletnie doświadczenie

+48 514 296 603
+48 665 372 558

fasttravel.pl

Wynajmę. Stacja dla mężczyzny (pracujący lub emeryt). Tel. 793 470 676.

Wynajmę. Mieszkanie, 2 pokoje, ciepłe, widne, ul. ks. P. Skargi, c. 1 350 zł. Tel. 509 554 451.

Sprzedam. M-4, 61,70 mkw., III p., do remontu, przy ul. Grota Roweckiego, lokalizacja bdb. Tel. 603 110 682.

Sprzedam. M-3, Włodawa, wspólnota, 43 mkw., kamienica, przy ul. Piłsudskiego, I p., c. 199 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Mieszkanie bezczynszowe - 38 mkw., działka - 5 arów, garaż, piwnica, II p., Staw, c. 143 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Kawalerka - 37 mkw., wspólnota, 1 piętro, piec węglowy, ul. Bydgoska, Chełm, c. 205 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Pół bliźniaka, 151 mkw., piętrowy, oficyna 28 mkw., działka 403 mkw., Chełm, c. 450 000 zł. Tel. 885 508 003.

Wynajmę pokój, umeblowany, ul. Lotnicza. Tel. 883 156 315.

Kupię. Mieszkanie do 450 000 zł w Chełmie. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, 85 mkw., Dorohusk, osobne wejście, kamienica, parter, nowe c.o., do remontu, c. 140 000 zł. Tel. 508 511 716.

Sprzedam. M-3 - 44 mkw., 2 pokoje, piwnica, Chełm, ul. Piotra Skargi. Tel. 502 053 125.

LOKALE

Sprzedam. Garaż murowany, działka obok, 16 mkw., przy ul. Wojławickiej, c. 100 000 zł. Tel. 507 322 319.

Wynajmę ostatnie 50 mkw. w nowo powstającym budynku obok ZDZ, róg Lwowskiej i Żołnierzy I AWP. Najlepsze miejsce handlowe. Tel. 504 266 444.

Wynajmę. Lokal - 40 mkw., na magazyn, gabinet lub mieszkanie, media, przy ul. Paderewskiego. Tel. 504 377 961.

Sprzedam. Lokal przy al. Armii Krajowej 9/17, 53 mkw., parter, Chełm „Demos”, wszystkie media. Tel. 602 749 832.

OGRODZENIA SZAMBA ■ BUNKRY PIWNICE OGRODOWE

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Produkt zastrzeżony

tel. 604 258 380 www.nor-kam.pl

NAJNOWSZE INFORMACJE

WWW.SUPERTYDZIE.N.PL



TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)

■ docieplenia (zewnątrz, wewnętrzne)

■ wykończenie wnętrz

tel. 602 652 247

P.K. TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI

TRANSPORT

TEL: 500-152-192

■ **PIASEK** budowlany

■ **PIASEK** do mixokreta

■ **ZIEMIA** ogrodowa

■ **ŻWIRY** budowlane

■ **KRUSZYWA** ogrodowe

■ **KRUSZYWO** drogowe

TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T

PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Termomodernizacje i docieplenia, tynki cementowo-wapienne. Tel. 730 658 803.

MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 516 964 592.

Studnie głębinowe, Pompy Ciepła, ODWIERTY. Tel. 663 735 135.

MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 604 217 219

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Autokar do wynajęcia. Tel. 732 808 900.

ROLNICTWO

● **MASZYNY**
Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

Sprzedam. Plug 5, słupica, brony, obrotnica do przyczepy. Tel. 798 019 910.

Sprzedam. Pilarka stołowa taśmowa wraz z taśmami, dł. piły 1400 mm, c. 300 zł. Tel. 668 445 211.

Sprzedam. Ciągnik C-330, Deutz, 3-cylindrowy, stan bardzo dobry, c. 25 000 zł. Tel. 721 936 485.

Sprzedam. Ciągnik t-25, władimirec, bez rejestracji, przyczepa 1 oś, do ciągnika. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Ładowarka czołowa, przyczepa 10 t, barakowóz, waga 15 t, płytka. Tel. 500 101 015.

Sprzedam. Fadroma Ł34, stalowe koła, sprawna, mało używana, Chełm. Tel. 602 749 832.

● **ZWIERZĘTA**

Sprzedam. Owce kameruńskie z jagniętami. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Kury nioski - rossa, Wojsławice Kolonia. Tel. 726 557 551.

SKUP KONI I BYDŁA
w każdej kondycji

Szybka płatność dwa dni
517 055 016, 506 385 510



Sprzedam. Kozy z kozłętami, 2-miesięczne owce kameruńskie, jaja lęgowe, kury johnson gigant. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Buda dla psa Szarika, ocieplana z tarasem. Tel. 785 953 947.

Sprzedam. Cielęta mięsne od dwóch tygodni do starterów. Tel. 517 055 016.

Kupię bydło w każdej kondycji, pourazowe. Tel. 795 227 321.

Sprzedam. 4 ule z pszczołami, warszawskie, zwykłe. Tel. 515 831 161.

Sprzedam. Kozłeta mięsne, górskie, uglaskane, z grudnia, c. 300 zł do negocjacji. Tel. 512 396 552.

● **INNE**

Sprzedam. Ziemiaki z dostawą do domu, transport gratis. Tel. 735 449 249.

● **DZIAŁKI**
Sprzedam. Działki rolne - 27 a, Strupin Mały, nr. 206 i 315, c. 21 000 zł. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Łąka - 2,75 ha, Żółtańce. Tel. 600 177 020.

Sprzedam. Działki budowlane, 21 a, Janów, nr. 62/17, 62/18. Tel. 506 561 614.

Sprzedam. Działka 412/1, 1400 mkw., budowlana, Zawadówka gm. Chełm, ul. Tęczowa, pilnie. Tel. 517 740 079.

Sprzedam. Działka budowlana 13 a, 66 x 20 m, uzbrojona, Janów gm. Chełm, c. 150 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Działka budowlana - 30 a, Wereszcze Małe, ogrodzona, c. 89 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Działka budowlana, Wygon, 10 a, c. 99 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Działka budowlana, Pokrówka, przy ul. Wesolej. Tel. 506 685 488.

Sprzedam. Działka nr. 64, ROD Malwa, ul. Bursztynowa 26. Tel. 571 327 007.

Sprzedam. Działki budowlane od 10 do 16 a, wszystkie media, uzbrojona, Okszów. Tel. 602 749 832.

● **NIERUCHOMOŚCI INNE**

Sprzedam. Siedlisko Helenów - 5,70 ha, gmina Wierzbica, dom, obora, garaż, c. 250 000 zł. Tel. 504 666 719.

Sprzedam. Las mieszany 63-letni - 5,20 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 260 000 zł. Tel. 509 165 151.

Wynajmę garaż, Połaniecka obok przychodni. Brama na pilota, teren monitorowany. Tel. 606 500 495.

Sprzedam. Hala, magazyn przy ul. Okszowskiej. Tel. 515 959 229.

USŁUGI

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX UP
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

ODŚNIEŻANIE
dachów, placów, wywóz śniegu

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO od 8 do 21
514-299-106

ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1
Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:
- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678
Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)
Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ą, ę, a).

KROK 2
OGŁOSZENIA DROBNE DO 60 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567
Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki) DO 60 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567
Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE DO 90 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią pod numer 91991
Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.
Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**
Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.
Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.
Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres: Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31 tel. 82 565 27 05 e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567 91991	11,07 PLN z VAT 23,37 PLN z VAT	do 60 do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI	
KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp



PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń, aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska
518 524 828



Jonatan
Urban
885 851 148



Karolina
Hurko
665 751 038



Marta
Worobij
885 851 163

KOPCIUCHY MAJĄ SIĘ DOBRZE

Polski Alarm Smogowy bije na alarm. W Polsce wciąż dymi 2,5 mln kopciuchów. A to główna przyczyna smogu. PAS pokazuje więc instalację imitującą płuca i apeluje o likwidację starych nieekologicznych pieców.



„Zobacz, czym oddychasz” to nazwa kampanii Polskiego Alarmu Smogowego. Jego szósta edycja zakończyła się przed budynkiem Kancelarii Prezesa Rady Ministrów i apelem do premiera. – Jako organizacja od lat zajmująca się poprawą jakości powietrza w Polsce apelujemy (...) o nadanie większego priorytetu działaniom na rzecz ograniczenia zanieczyszczenia powietrza w naszym kraju – czytamy.

Zanieczyszczone powietrze w Unii

– Polska utrzymuje się w czołowie państw unijnych o najbardziej zanieczyszczonym powietrzu – podkreślają autorzy apelu. I opisują skutki: „Każdego roku przedwcześnie umiera około 40 tysięcy mieszkańców i mieszkańców Polski – to tyle co ludność

otwocka, Kutna czy Dębica. (...) Nowotwory, przewlekła obturacyjna choroba płuc, zawał serca czy udar mózgu – oddychanie zanieczyszczonym powietrzem przyczynia się do zwiększenia ryzyka wystąpienia tych i wielu innych schorzeń – informują. – Dlatego apelujemy o wsparcie termomodernizacji polskich domów i likwidacji przestarzałych kotłów na węgiel i drewno. A to właśnie tego typu urządzenia są główną przyczyną zimowego smogu, którego skutki można było zobaczyć na instalacjach mobilnych płuc – podkreślają.

Za mały budżet

PAS argumentuje, że obecny budżet programu „Czyste Powietrze”, który wystartował 31 marca, pozwala na wsparcie mniej niż 10 proc gospodarstw domowych, które używają kopciuchów lub mieszkają w słabo ocieplonych lub nieocieplonych budynkach. – 10 miliardów złotych pozyskanych w ramach Funduszu Modernizacyjnego przeznaczone zostanie według szacunków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na wsparcie dla około 160 000 gospodarstw

domowych – mówi cytowany na stronie polskialarmsmogowy.pl Piotr Siergiej, rzecznik PAS. I dodaje: – Tymczasem w Polsce wciąż około 2,5 miliona domów ogrzewanych jest za pomocą kopciuchów. Stąd nasz apel do premiera Donalda Tuska. W ten sposób – przekonuje PAS – można poprawić jakość powietrza, ale też obniżyć rachunki Polaków za ogrzewanie.

Czym oddychasz?

Kampania „Zobacz, czym oddychasz” trwała cały sezon grzewczy. W tym czasie sześć

antysmogowych instalacji imitujących płuca odwiedziło na prośbę ich przedstawicieli 32 miejscowości. Są to modele ludzkich płuc kilkumetrowej wielkości. Płuca te „oddychają” przepuszczanym przez nie powietrzem i filtrują zawieszony w nim zanieczyszczenia. Jak podkreślają organizatorzy akcji, biała materia na płucach po miesiącu filtrowania powietrza zmieniła kolor na czarny. Dlatego organizatorzy apelują do premiera o intensyfikację działań rządu w tym obszarze oraz zabezpieczenie odpowiednich środków finansowych na wsparcie gospodarstw domowych – szczególnie tych najuboższych – w transformacji energetycznej. – Te działania są niezbędne do ochrony zdrowia i życia mieszkańców Polski, a w czasie kryzysu energetycznego są one szczególnie istotne, chroniąc gospodarstwa domowe przed wysokimi cenami energii i wzmacniając bezpieczeństwo energetyczne Polski – argumentują.

W ciągu sześciu edycji kampanii instalacja mobilnych płuc odwiedziła już ponad 170 miejscowości.

Justyna Lesiuk-Klujewska/
News4Media

DOM W KRASNYMSTAWIE
375 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM W KRASNYMSTAWIE
375 000 PLN



tel. 518 524 828

OŚRODEK KUBUSÓWKA
WOKUNINCE

1 800 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM W RUDCE,
OBOK KRASNEGOSTAWU
1 250 000 PLN



tel. 665 751 038

DOM LISZNO KOLONIA
300 000 PLN



tel. 885 851 163

DZIAŁKA BUDOWLANA
WERESZCZE DUŻE
109 000 PLN



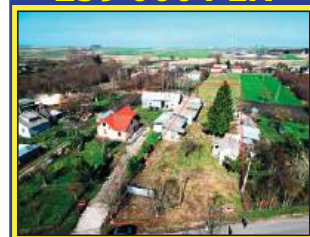
tel. 885 851 163

DOM PRZY UL. ROLNICZEJ
425 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM SIELEC
259 000 PLN



tel. 885 851 163

MIESZKANIE
KAPŁONOSY KOLONIA
115 000 PLN



tel. 885 851 163

SKLEP SPOŻYWCZY
W CHELMIE
330 000 PLN



tel. 885 851 163

SKLEP SPOŻYWCZY
W CHELMIE
330 000 PLN



tel. 885 851 163

SIEDLISKO ROZIĘCIN
108 000 PLN



tel. 885 851 163

GOSPODARSTWO
ROLNE 6 HA JAŚLIKÓW
600 000 PLN



tel. 885 851 163

DOM UL. BRONIEWSKIEGO
890 000 PLN



tel. 665 751 038

DOM W NOWINACH
299 000 PLN



tel. 665 751 038

DZIAŁKA
INWESTYCYJNA CHEŁM
5 000 000 PLN



tel. 518 524 828

DZIAŁKA BUDOWLANA
ŻÓŁTAŃCE
101 000 PLN



tel. 665 751 038

DZIAŁKA BUDOWLANA
DEPUŁTYCZE
130 000 PLN



tel. 665 751 038

DOMEK MACIEJÓW
150 000 PLN



tel. 885 851 163

PIĘKNY DOM
W WÓLCIE OKOPSKIEJ
890 000 PLN



tel. 665 751 038

LOKAL 120m²
PRZY UL. SZYMANOWSKIEGO
750 000 PLN



tel. 518 524 828



Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie www.supertydzien.pl

MOTORYZACJA
 Sprzedam. Mleko krowie, ser, śmietana, masło, jajka. Tel. 789 034 914.

Sprzedam. Sadzonki: brzozy, sosny, żarnowca, żywo-kostu. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Pszczoły, ul warszawski, poszerzany. Tel. 607 031 595.

Sprzedam. Łubin biały, słodki, czyszczony. Tel. 500 430 007.

Piec SAS 23 kw, sterownik TECH, dmuchawa, cena 1000 PLN.

Sprzedam. Orzechy włoskie, całe. Tel. 518 195 761.

Sprzedam. Gorczyca, tanio. Tel. 510 805 699.

Sprzedam. Jaja lęgowe johnson gigant, 3 zł/szt. Tel. 512 396 552.

PRACA
 • **DAM PRACĘ**

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

Zatrudnię pracowników do elewacji, ocieplenia, tynków cementowo-wapiennych. Tel. 730 658 803.

Zatrudnię elektromontera z doświadczeniem, do robót związanych z budową sieci elektroenergetycznych SN/nn. Tel. 697 270 063.

Zlecę grodenie płotu siatkowego. Tel. 82 577 54 81.

Murarze, tynkarze, stolarze – praca UE.
 Tel. 602 471 977.

Praca dla mężczyzny w gospodarstwie, przy obróbce surowej ryby i przygotowaniu ryb do wędzenia. Tel. 606 990 620.

Zatrudnię kierowcę C+E Europa. Tel. 535 222 555.

• **SZUKAM PRACY**

Mycie okien, sprzątanie, wszelkie prace domowe, c. 30 zł Tel. 732 346 662.

Pomocnik budowlany, również do remontów. Tel. 536 724 274.

Roznoszenie ulotek, sprzątanie, opieka dziecięca, siedzenie na portierni, inne prace. Tel. 579 379 986.

Mycie okien, zakupy, sprzątanie, na terenie Chełma. Tel. 519 700 179.

Murarz-tynkarz, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

DOM I OGRÓD

• **MEBLE**

Sprzedam. Wersalka po renowacji, jak nowa, c. 650 zł. Tel. 507 841 669.

• **POZOSTAŁE**

Sprzedam. Solidny stół warsztatowy obudowany blachą, szuflady i półki, c. 500 zł. Tel. 668 445 211.

ZDROWIE I URODA



Sprzedam. Wózek inwalidzki elektryczny, c. 1 500 zł. Tel. 606 324 954.

TURYSTYKA

Sprzedam. Rower bulls, trekkingowy, aluminium, koła 28, stan dobry, c. 450 zł. Tel. 517 740 050.

RÓŻNE

Skupujemy motocykle, antyki, starocie i pamiątki z PRL. Tel. 698 693 846.

Sprzedam. Gruber 14 łap, pług 2-skibowy, rusztowanie, płużek konny, drzwi balkonowe. Tel. 825 671 549.

Przewiozę różne rzeczy, własny transport. Tel. 509 063 790.

Sprzedam. Owczarki niemieckie, wykrywacz metalu, gorczyca. Tel. 506 291 700.

Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

SPRZEDAM INNE

Sprzedam. Drewno opałowe: dąb, grab, czereśnia, olcha, brzoza. Tel. 517 845 500.

Drewno opałowe: olcha, dąb, grab, suche, układane. Tel. 609 088 450.

Drewno opałowe, c. od 120 zł. Tel. 664 847 474.

Sprzedam. Drewno opałowe, sosna, sucha, c. 110 zł/m3, 4 m3, gm. Leśniowice. Tel. 517 164 974.

Sprzedam. Piła stołowa, stan bdb., mało używana, 220 v, c. do negocjacji. Tel. 505 214 266.

Sprzedam. Drewno opałowe, różne, dąb, grab, sosna, brzoza, w metrach lub rąbane, c. 150 zł/m. Tel. 887 918 886.

Sprzedam. Skóry baranie, cienkie, licowe, zamszowe, kupony materiałów wełnianych. Tel. 504 377 961.

Drewno sosnowe, w metrach, c. 100 - 130 zł/m3. Tel. 604 914 078.

Hulajnoga oxelo, c. 220 zł do negocjacji. Tel. 502 103 908.

KUPIĘ INNE

Antyki, odznaki, monety, figury, obrazy, zegary i inne starocia. Tel. 781 943 519.

Szafy, dywany, wykładziny używane, meblościanka, niedrogo. Tel. 735 393 754.

super tydzień chełmski
 Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redaguje zespół: Anna Wietrak, Joanna Klimek
 Piotr Pyrkosz (redaktor naczelny / dyrektor do spraw wydawniczych)
 Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
 Krystyna Szeremeta (korekta), Marcin Petruk, Rafał Czyżyk

Sekretariat: Karolina Starzyńska

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
 tel./fax 82 565 27 05,
 e-mail: redakcja@supertydzien.pl, reklama@supertydzien.pl

Kolportaż: PressTrans tel. 604 494 479

Druk: Polska Press Drukarnia Białystok

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

KUPONY NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIA DROBNE MOŻNA WRZUCAĆ DO SKRZYNEK:

REJOWIEC
 • na byłym budynku Urzędu Gminy obok wejścia

WŁODAWA
 • sklep „Sławex”, Al. Jana Pawła II 23

KRASNYSTAW
 • ul. Poniatowskiego 4C
 • przy biurze TBS (naprzeciw „Stokrotki”)

CHEŁM
 • przy wejściu do marketu „Stokrotka” na os. Zachód
 • przy wejściu do „Carrefoura” na ścianie apteki
 • na targowisku przy al. Piłsudskiego
 • przy bramie wejściowej na targowisko przy al. Armii Krajowej
 • przy wejściu do sklepu „Gazda” ul. Trubakowska
 • na nowym targowisku przy placu Kupieckim (główne wejście)
 • przy wjeździe na teren byłej składnicy wojskowej przy ul. Hrubieszowskiej
 • przy wejściu do „Carrefoura” na ścianie apteki

SIENNICA RÓŻANA
 • sklep „Groszek”

LEŚNIEWICE
 • Sklep Ren-Zbig Politéwka 19b (naprzeciwko UG Leśniowice)

SIEDLISZCZE
 • klubokawiarnia „ZEBERKA”, ul. Lubelska 33

KAMIEŃ
 • sklep „Gama”

DOROHUSK
 • na ogrodzeniu przy sklepie „Lewiatan”

BIAŁOPOLE
 • sklep „Lewiatan”

ŻMUDŹ
 • sklep „Lewiatan”

Serdecznie zapraszamy!

UWAGA! Ogłoszenia o usługach są płatne i nie będą przyjmowane na kuponach. Można je wykupić przez internet na stronie www.supertydzien.pl lub w redakcji

KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne **super tydzień chełmski**

kategoria

MOTORYZACJA
 Samochody kupno
 Samochody sprzedaż
 Motocykle i quady
 Inne Motoryzacja

ROLNICTWO
 Maszyny
 Zwierzęta
 Inne

NIERUCHOMOŚCI
 Domy
 Mieszkania
 Lokale
 Działki

PRACA
 Dam pracę
 Szukam pracy

DOM I OGRÓD
 AGD/RTV
 Meble
 Ogród
 Pozostałe

BUDOWLANE
 ZDROWIE I URODA

MATRYMONIALNE
 TURYSTYKA
 SPRZEDAM INNE
 KUPIĘ INNE
 RÓŻNE

treść (maksymalnie do 50 znaków)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

cena:

telefon:

Dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)
 imię i nazwisko:
 adres i telefon:

Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie www.supertydzien.pl

1 KUPON = 1 EMISJA



TV super tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 21 - 27.04.2025



Bajecznie bogaci Azjaci

TVN, sobota 26.04, godz. 22.10

Kalifornia. Rachel Chu od ponad roku jest w szczęśliwym związku z przystojnym Nickiem Youngiem. Pewnego dnia dostają zaproszenie na ceremonię ślubną odbywającą się w Singapurze. Dziewczyna przystaje na tę propozycję. Z jednej strony rozpiera ją radość, ponieważ po raz pierwszy ma okazję zobaczyć Azję, z drugiej - obawia się spotkania z bliskimi partnera. Nic nie wie na temat jego krewnych, ponieważ do tej pory unikał on tego tematu. Na miejscu okazuje się, że mężczyzna ukrywał przed ukochaną dość istotne fakty ze swojego życia - między innymi to, że jest dziedzicem jednej z najzamożniejszych i najbardziej wpływowych rodzin w Mieście Lwa, która z powodzeniem działa w branży deweloperskiej. W otoczeniu młodego milionera kręci się wiele kobiet, którym nie podoba się, że najbardziej pożądanym kawaler w Singapurze jest już zajęty. Jego miłosnych wyborów nie akceptuje również matka, zaborcza Eleanor. Rachel szybko uświadamia sobie, że pieniądze mogą skomplikować jej życie. Będzie musiała stawić czoło bajecznie bogatej przyszej teściowej, która nie stara się nawet ukryć niechęci wobec wybranki syna.

Wielkie oczy

TVP 2, sobota 26.04, godz. 20.05

Oparta na faktach historia malarki, która walczy z byłym mężem o prawa autorskie do swoich dzieł. San Francisco, koniec lat 50. XX wieku. Do miasta przyjeżdża z córką rozwódka Margaret. Obdarzona talentem malarskim kobieta tworzy niezwykle obrazy. Głównym motywem jej dzieł są dzieci z charakterystycznymi dużymi oczyma. Margaret poznaje czarującego artystę, Waltera Keane, i niebawem zostaje jego żoną. Mężczyzna szybko zauważa, że dzieła małżonki świetnie się sprzedają. Otwiera galerię sztuki, gdzie sprzedaje obrazy Margaret jako własne. Po pewnym czasie kobieta nie ma ochoty sygnować swoich dzieł nazwiskiem męża. Walter grozi jej śmiercią. Margaret wraz z córką przeprowadza się do Honolulu. Żąda rozwodu. Postanawia także ujawnić, że to ona jest autorką obrazów, które Walter sprzedawał jako własne. Niebawem kobieta pozywa przed sąd męża oraz redakcje czasopism, które opublikowały kłamliwe, obrażające jej osobę wyznania Waltera.

Kowboje i obcy

Polsat, sobota 26.04, godz. 22.00

Arizona, 1873 rok. Na środku pustkowia budzi się mężczyzna, który nie pamięta (Daniel Craig). Na ręce ma dziwną bransoletę i jest ranny w bok. Wkrótce zostaje zaatakowany przez trzech zbirów, których udaje mu się bez problemu wyeliminować. Zabiera od nich ubranie i konia i udaje się do niewielkiego miasteczka Absolution. Tam korzysta z pomocy wielbego Meachama (Clancy Brown), który opatruje jego ranę. Wkrótce bezimienni wpadają w kłopoty. Okazuje się, że naprawdę nazywa się Jake Lonergan, jest poszukiwany listem gończym i wyznaczono za niego wysoką nagrodę.

Układ

TVP 2, niedziela 27.04, godz. 20.00

Wczesny poranek w Londynie. Dochodzi do eksplozji. W ręce policji trafia zaledwie jeden z zamachowców, Faroukh Erdogan. Władze przygotowują się do procesu stulecia. Planują wykorzystać przeciwko oskarżonemu ściśle tajne dowody, które są niedostępne nawet dla jego obrońców. Prokurator generalny powołuje Claudię Simmons-Howe na stanowisko specjalnego rzecznika obrony. Kobieta jako jedyna ma mieć dostęp do wszystkich dokumentów, może także wnioskować o ich odtajnienie. W przeddzień procesu umiera obrońca Erdogana...

Raj dla par

Polsat, niedziela 27.04, godz. 22.55

We wspólne życie Dave'a i Ronnie wkrada się rutyna. Pochłonili remontem mieszkania i wychowaniem dwóch synów zapominają o swoich potrzebach. Z kolei Joey i Lucy są ze sobą od czasów liceum, kiedy to zostali rodzicami. Ich zbuntowana nastoletnia córka Lacey właśnie postanowiła opuścić rodzinny dom. Rozwiedziony Shane niedawno związał się z niezbyt bystrą, ale za to znacznie młodszą od siebie Trudy. Tymczasem Jason i Cynthia od dłuższego czasu bezskutecznie starają się o dziecko. Oboje coraz częściej myślą o rozwodzie. Ostatnią próbą zażegnania kryzysu ma być dla nich terapia małżeńska, odbywająca się w malowniczej scenarii wyspy na południowym Pacyfiku. Nakłaniają oni do wyjazdu pozostałe pary, by skorzystać z tańszego pakietu dla grup. Podczas gdy oni mają zamiar ratować swój związek, ich przyjaciele planują po prostu dobrze się bawić.

TVP 1

TVP 1

TVP 2

TVP 2

PONIEDZIAŁEK, 21.04

TVN 7

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 8.00 O psie, który jeździł koleją - film familijny
- 9.50 Pan Zabawka - komedia
- 11.55 Między ziemią a niebem
- 12.00 Regina Coeli, Watykan
- 12.15 Między ziemią a niebem
- 12.45 Alleluja. Jezus żyje!
- 13.30 Zagadkowy świat królików - film dok.
- 14.35 Znachor - dramat, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Bińczycki, Anna Dymna, Tomasz Stockinger, Bernard Ładysz, Bożena Dykiel, Artur Barciś, Andrzej Kopiczyński, Piotr Fronczewski, Piotr Grabowski, Jerzy Trela
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.35 Rolnik szuka żony - reality show
- 18.40 Jaka to melodia?
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.05 Sport, Pogoda
- 20.20 Pan Olbrychski - film dok.
- 21.25 Sanatorium miłości (8) - reality show
- 22.30 Plan ucieczki - film fabularny, USA, reż. Mikael Hfström, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jim Caviezel, Sam Neill, Curtis James 50 Cent Jackson, Sylvester Stallone
- 0.40 Balans bieli - magazyn
- 1.25 Casino Royale - film sensacyjny, USA, reż. Martin Campbell, wyk. Daniel Craig, Eva Green, Mads Mikkelsen, Judi Dench, Jeffrey Wright
- 3.55 Jaka to melodia?
- 4.45 Zakończenie dnia

- 5.45 Dziesięcioro przykazań, cz. 2 - dramat, USA
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.05 Prawosławna liturgia wielkanocna
- 12.05 Galimatias czyli Kogel - Mogel II - komedia, reż. Roman Załuski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Łaniewska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn
- 13.45 Przepis dnia
- 14.00 Familiada - teleturniej
- 14.30 Koło fortuny - teleturniej
- 15.15 Szansa na sukces. Opole 2025 - Włodzimierz Korcz
- 16.15 Tak to leciało! - teleturniej
- 17.15 Postaw na milion - teleturniej
- 18.15 Baby Boom, czyli Kogel Mogel 5 - komedia, reż. Anna Wierczur, wyk. Katarzyna Skrzynecka, Grażyna Błęcka - Kolska, Maciej Zakościelny
- 20.00 Wichry namiętności - melodramat, USA, reż. Edward Zwick, wyk. Brad Pitt, Anthony Hopkins, Aidan Quinn, Julia Ormond, Henry Thomas
- 22.25 Ślubne wojny - komedia, USA, reż. Gary Winick, wyk. Kate Hudson, Anne Hathaway, Candice Bergen, Steve Howey
- 0.05 Skok stulecia - film fabularny, USA, reż. Christian Gudegast, wyk. Gerard Butler, Pablo Schreiber, O'Shea Jackson Jr, 50 Cent, Meadow Williams
- 2.35 Kogel - Mogel - komedia, reż. Roman Załuski
- 4.20 Zakończenie dnia

- 5.15 Szkoła - program obyczajowy
- 6.05 Szkoła - program obyczajowy
- 7.00 Szpital - program obyczajowy
- 8.00 Ukryta prawda
- 9.00 Ukryta prawda
- 10.05 Artystki
- 11.00 Płyś i Bill - film familijny
- 12.45 Gwiazdny pył - film przygodowy, USA, Wielka Brytania
- 15.25 Piotruś. Wyprawa do Nibylandii - film przygodowy
- 17.45 Lemoni Snicket: Seria niefortunnnych zdarzeń - komedia
- 20.00 Szybcy i wściekli: Tokio Drift - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black, Bow Wow, Nathalie Kelley, Brian Tee, Kang Sung, Brian Goodman, Vin Diesel
- 22.15 Tunel - film katastroficzny, Norwegia 2019, reż. Pal Oie, wyk. Thorbjorn Harr, Yiva Lyng Fuglerud, Lisa Carlehed
- 0.30 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam, Astrid Berges - Frisbey
- 3.05 Mówię Wam

POLSAT

POLSAT

TVN

TVN

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 9.05 Epoka lodowcowa: Wielkocieczne niespodzianki - anim.
- 9.35 Zaplątani - film anim.
- 11.45 Ratatuj - film anim.
- 14.05 Vaiana: Skarb oceanu - anim.
- 16.25 Zwierzogród - film anim.
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.18 Gość Wydarzeń



- 19.45 MEGA HIT - Między nami żywiołami - film anim. Akcja filmu rozgrywa się w żywiołowie, mieście zamieszkanym przez przedstawicieli ognia, wody, ziemi i powietrza.

- 22.00 Exodus: Bogowie i królowie - dramat przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Ridley Scott, wyk. Christian Bale, Joel Edgerton, Ben Kingsley, Sigourney Weaver, John Turturro, Aaron Paul, Ben Mendelsohn
- 1.10 Zasady walki - film akcji, USA, Kanada, 2000, reż. Christian Duguay, wyk. Wesley Snipes, Liliana Komorowska, Maury Chaykin, Anne Archer, Marie Matiko, Donald Sutherland, Michael Biehn
- 3.40 Nasz nowy dom
- 4.45 Disco Gramy

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 48H. Zaginieni 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Spider - Man.: Bez drogi do domu - film sci - fi 14.40 Szósty zmysł - thriller 17.00 Uroczysty Wodecki 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Jak posłubić milionera - komedia romantyczna, Polska, 2019, reż. Filip Zylber, wyk. Małgorzata Socha, Michał Malinowski, Małgorzata Foremniak, Mikołaj Roznerski, Justyna Steczkowska, Wojciech Miecwaldowski, Julia Wieniawa, Anita Sokołowska, Piotr Polk 22.15 Mama na obcasach - komediodramat 0.50 Świat według Kiepskich



- 20.45 Gladiator - dramat historyczny, Wielka Brytania, USA 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen, Oliver Reed, Richard Harris, Derek Jacobi, Djimon Hounsou
- 23.55 Czarna owca - komedia, Polska 2021, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Arkadiusz Jakubik, Magdalena Popławska, Kamil Szepetycki, Agata Różycka, Włodzimierz Press, Anna Cieślak
- 2.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
- 3.00 Szpital - program obyczajowy
- 3.50 Uwaga!
- 4.05 Co za tydzień



- 20.45 Gladiator - dramat historyczny, Wielka Brytania, USA 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen, Oliver Reed, Richard Harris, Derek Jacobi, Djimon Hounsou
- 23.55 Czarna owca - komedia, Polska 2021, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Arkadiusz Jakubik, Magdalena Popławska, Kamil Szepetycki, Agata Różycka, Włodzimierz Press, Anna Cieślak
- 2.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
- 3.00 Szpital - program obyczajowy
- 3.50 Uwaga!
- 4.05 Co za tydzień

TV PULS

TV PULS

- 6.00 Rekrut - serial
- 6.55 Asterix i Obelix kontra Cezar - komedia, Francja
- 9.00 Asterix i Obelix: Misja Kleopatry - komedia, Francja
- 11.05 Zakonnica w przebraniu - komedia, USA 1992
- 13.20 Książę w Nowym Jorku - komedia, USA 1988
- 15.35 Asterix i Obelix: W służbie Jej Królewskiej Mości - film przygodowy, Francja, Hiszpania
- 17.45 Asterix i Obelix: Imperium smoka - film przygodowy, Francja, Belgia 2023
- 20.00 Robin Hood: Początek - film przygodowy, USA 2018, reż. Otto Bathurst, wyk. Ben Mendelsohn, Eve Hewson, Jamie Dornan, Jamie Foxx
- 22.10 Murarz: Na granicy spisku - film sensacyjny, Bułgaria, USA 2024, reż. Renny Harlin
- 0.35 Minuta po śmierci - thriller, USA 2022, reż. Michael Mailer
- 2.20 Lombard: Życie pod zastaw
- 3.20 Dzielnica strachu - serial
- 4.20 Menu na miarę
- 5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

TRWAM

- 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Parafia naszym domem 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Kantorowice 22.00 Z wędka nad wodę 22.30 Filmy Życiorys PL 23.10 Ze Swojczan do wolności dnia 4.40 Nędzarz i madame

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Kabaretowe hity 7.10 Złoty interes - serial 8.05 To wiec z mną - serial 9.30 Doc: w twoich rękach - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Jumper - dramat, USA 21.45 Kruk - thriller 23.55 Film fabularny

TVP SPORT

- 6.25 Koszykówka - NBA mecze Chicago Bulls z 1996 roku 8.30 Piłka nożna - Liga Hiszpańska kobiet: FC Barcelona - Sevilla 10.35 Strongman - Liga Mistrzów - Polska 11.35 Piłka nożna: Wisła Kraków - Pogoń Siedlce 13.50 Żużel - Turniej o Złoty Kask, Opole 17.00 Piłka nożna: Legia Warszawa - Lechia Gdańsk 20.15 Piłka nożna - eliminacje Mistrzostw Świata 2026 - Warszawa, Stadion Narodowy: Polska - Malta 21.20 Piłka nożna - eliminacje Mistrzostw Świata 2026 - Warszawa, Stadion Narodowy: Polska - Malta 22.15 Sportowy Wieczór 23.00 Żużel - Turniej o Złoty Kask, Opole

TTV

- 5.30 Dubaj. Pustynia pełna bogactwa 6.35 Gogglebox. Przed telewizorem 7.35 Życie na kredycie 8.40 Zakup w ciemno 9.40 Zakup w ciemno 10.40 Boys, boys, boys 11.40 99 - Gra o wszystko. VIP 12.40 Back to school. Prawdziwy egzamin 13.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Boys, boys, boys 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Kanapowcy 2.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV 4

TV 6

TV 4

TV 6

- 14.50 Mitchellowie kontra maszyny - film anim. 17.15 Goście w Ameryce - komedia fantasy 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Malanowski. Nowe rozdziały 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.35 Miłość za wszelką cenę 23.40 Ostatni bastion - film sensacyjny

- 11.40 Ghostbusters - pogromcy duchów - komedia sci - fi 14.00 Zatańcz ze mną - komedia romantyczna 16.25 Zwierzak - komedia 18.00 Kod nieśmiertelności - thriller sci - fi 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 21.55 Komornicy - komedia sensacyjna 23.55 Paranormal Activity: Inny wymiar - horror, USA

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Kościół z bliska
8.00 Chłopi (11) - Scheda - serial	9.00 Ranczo s.VIII (92) - serial
9.50 Komisarz Alex (35) - serial	10.45 Ojciec Mateusz (246) - serial
11.35 Królowie (60) - serial	12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy	12.50 Fascynujące migracje - Rusałka osetnik
14.00 Wichrowe wzgórze (155) - serial	14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka	16.05 Dziedzictwo (549) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4511) - telenowela	18.25 Reporterzy - magazyn
18.45 Akacja 38 (603) - serial	19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia	20.10 Sport, Pogoda
20.30 Królowie (61) - serial	21.05 Korespondenci
22.05 Sekielski wieczorową porą	23.05 Konwój - film sensacyjny, USA, reż. Sam Peckinpah, wyk. Kris Kristoferson, Ali MacGraw, Ernest Borgnine, Burt Young
HIT 1.05 Teraz albo nigdy - komedia, USA, reż. Peter Segal, wyk. Leah Remini, Milo Ventimiglia, Jennifer Lopez, Vanessa Hudgens, Treat Williams	
2.55 Parker - film fabularny, USA, reż. Taylor Hackford, wyk. Jason Statham, Jennifer Lopez, Nick Nolte, Michael Chiklis	
4.55 Zakończenie dnia	

POLSAT	TVN
6.00 Nowy dzień z Polsat News	5.40 Uwaga!
8.30 Malanowski i Partnerzy	5.55 Ukryta prawda
9.30 Sekrety rodziny	6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
10.30 Trudne sprawy	7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Gliniarze	11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
14.35 Dlaczego ja?	12.35 Ukryta prawda
15.50 Wydarzenia, Pogoda	15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.20 Interwencja	16.50 Detektywi
16.30 Na ratunek 112	17.55 Szpital św. Anny
17.00 Gliniarze	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
18.00 Pierwsza miłość	19.55 Uwaga!
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	20.10 Doradca smaku
19.20 Gość Wydarzeń	20.15 Na Wspólnej - serial
19.40 Uroczysko	20.55 Kuba Wojewódzki
20.10 NINJA VS NINJA	
	
21.45 HIT Transporter - film sensacyjny, USA, Francja, 2002, reż. Corey Yuen, Louis Leterrier, wyk. Jason Statham, Shi Qiu, Matt Schulze, Francois Berléand, Ric Young	
23.45 Exodus: Bogowie i królowie - dramat przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Ridley Scott, wyk. Christian Bale, Joel Edgerton, Ben Kingsley, Sigourney Weaver, John Turturro, Aaron Paul, Ben Mendelsohn	
3.00 Nasz nowy dom	
4.00 Ewa gotuje	
4.45 Disco Gramy	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.45 SuperLudzie Extra	7.00 Na ratunek 112
8.00 48H. Zaginieni	10.00 Wydarzenia 24
10.30 SuperLudzie	11.30 Świat według Kiepskich
14.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo	16.00 TOP CHEF
17.30 Świat według Kiepskich	20.00 Brzydka prawda - komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Robert Luketic, wyk. Katherine Heigl, Gerard Butler, Bree Turner, Eric Winter, Nick Searcy
22.05 Nic nie widziałem, nic nie słyszałem - komedia kryminalna, USA, 1989, reż. Arthur Hiller, wyk. Richard Pryor, Gene Wilder, Joan Severance, Kevin Spacey	
0.15 Świat według Kiepskich	4.00 Nasz nowy dom

TV 4
6.00 Kabaretowe hity
7.10 Złoty interes - serial
9.30 Doc - w twoich rękach - serial
12.00 Katastrofy w przestworzach
16.00 Kojak - serial
18.05 Komisarz Rex - serial
19.05 Hudson i Rex - serial
20.00 K - Pax - dramat
22.25 Następne 48 godzin - komedia
0.25 Wojna żeńska - męska - komedia

TVP 2	TVP 2
4.35 Na dobre i na złe (839) - serial	5.30 M jak miłość (1806) - serial
6.25 Czego oko nie widziało...	6.55 Barwy szczęścia (3174) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.15 W poszukiwaniu dobrego filmu
11.50 Moje zdrowie - Papierosy	12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Postaw na milion - teleturniej	14.05 Va Banque (901) - teleturniej
14.35 Na sygnale (709) - serial	15.05 La Promesa - pałac tajemnic (127) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (177) - serial	18.15 Va Banque (902) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	19.25 Barwy szczęścia (3174) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3175) - serial	20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1867) - serial	21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.55 Na sygnale (710) - serial	22.30 Magazyn Ekspresu Reporterów
HIT 23.30 Yesterday - film obyczajowy, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Piotr Siwkiewicz, Andrzej Zieliński, Robert Piechota, Waldemar Ignaczak, Anna Kaźmierczak, Krystyna Feldman	
1.15 Galimatias czyli Kogel - Mogel II - komedia, reż. Roman Zaluski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Łaniewska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn	

TVN
6.00 Nash Bridges - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Rekrut - serial
11.00 Kotka - serial
13.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 HIT Aż do śmierci - thriller, USA 2007, reż. Simon Fellows, wyk. Adam Leese, Jean - Claude Van Damme, Mark Dymond, Selina Giles
22.05 Gliniarz z Beverly Hills 3 - komedia sensacyjna, USA 1994, reż. John Landis, wyk. Eddie Murphy, Hector Elizondo, John Saxon, Judge Reinhold, Theresaandle, Timothy Carhart
0.05 Podróże z diabeł - thriller, USA, Kolumbia 2019, reż. Jason Cabell, wyk. Cole Hauser, Laurence Fishburne, Leslie Bibb, Nicolas Cage, Peter Facinelli
2.05 Dzielnica strachu - serial
3.10 Lombard: Życie pod zastaw
4.05 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial

22.10 HIT Dzika furia - film przygodowy, USA 2018, reż. Brad Peyton, wyk. Dwayne Johnson, Naomi Harris, Malin Akerman, Jeffrey Dean Morgan, Joe Manganiello
0.25 Superwizjer
1.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
2.05 Największe polskie katastrofy - program dok.
3.05 Szpital - program obyczajowy
4.00 Uwaga!
4.15 Jak to jest zrobione - serial
4.45 Nauka jazdy
5.15 Kto was tak urządził

TVP SPORT
6.10 Piłka nożna, mecz: Lech - Barcelona
8.15 Piłka nożna: Znicz Pruszków - Bruk - Bet Termalica
10.20 Magazyn 2. ligi piłkarskiej
11.00 Żużel - Turniej o Złoty Kask, Opole
12.50 Reportaż
13.15 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - Finał: Real Madryt - Osasuna Pamplona
15.30 Piłka nożna: Legia Warszawa - Lechia Gdańsk
17.40 Betclitc 1. liga magazyn (30)
18.55 Piłka nożna: Kotwica Kołobrzeg - Ruch Chorzów
21.00 Betclitc 1. liga magazyn
21.35 GOL 22.55 Sportowy Wieczór
23.25 Piłka nożna - Liga Hiszpańska kobiet: FC Barcelona - Sevilla
1.25 Boks - Gala w Las Vegas, Palms Casino Resort

TV 4
11.55 Trudne sprawy
14.55 Policjantki i Policjanci
16.55 Trudne sprawy
18.00 Łowcy Skarbów
19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Malanowski. Nowe rozdanie
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto
22.35 Miłość za wszelką cenę
23.40 12 małp - thriller sci - fi

WTOREK, 22.04	TVN 7
5.05 Szkoła - program obyczajowy	6.05 Szkoła - program obyczajowy
8.00 Ukryta prawda	8.10 Ukryta prawda
11.15 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	11.55 Detektywi
13.55 Szkoła - program obyczajowy	14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Szpital - program obyczajowy	17.55 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda	20.00 Hotel Paradise - program rozrywkowy
21.05 HIT Ci, którzy żyć za mi śmierci - thriller, Kanada, USA 2021, reż. Taylor Sheridan	
23.15 Matrix Zmartwychwstania - film sci - fi, USA, Australia 2021, reż. Lana Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Carrie - Anne Moss, Yahya Abdul - Mateen II, Jonathan Groff, Jessica Henwick, Neil Patrick Harris, Jada Pinkett Smith	
2.20 Murder Comes to Town	3.20 Usterka
4.05 Fachowcy	

TV PULS
6.00 Nash Bridges - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Rekrut - serial
11.00 Kotka - serial
13.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 HIT Aż do śmierci - thriller, USA 2007, reż. Simon Fellows, wyk. Adam Leese, Jean - Claude Van Damme, Mark Dymond, Selina Giles
22.05 Gliniarz z Beverly Hills 3 - komedia sensacyjna, USA 1994, reż. John Landis, wyk. Eddie Murphy, Hector Elizondo, John Saxon, Judge Reinhold, Theresaandle, Timothy Carhart
0.05 Podróże z diabeł - thriller, USA, Kolumbia 2019, reż. Jason Cabell, wyk. Cole Hauser, Laurence Fishburne, Leslie Bibb, Nicolas Cage, Peter Facinelli
2.05 Dzielnica strachu - serial
3.10 Lombard: Życie pod zastaw
4.05 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM
16.10 Jestem mamą
16.25 Przyroda w Obiektywie
16.40 Zdrowie z Bożej Apłeki
16.55 Jestem... czyli nasze życie pod sercem
17.10 Prosto o gospodarce
17.30 XX Rajd Katyński
17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Regina Coeli
18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone
19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Każdy maluch to potrafi
19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem
20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Ojczyznę
21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Był człowiek
22.30 Matusia
0.00 Słowo życia

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	8.00 Chłopi (12) - Powroty - serial
9.00 Ranczo s.VIII (93) - serial	9.50 Komisarz Alex (36) - serial
10.45 Ojciec Mateusz (247) - serial	11.35 Królowie (61) - serial
12.10 Agrobiznes	12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 Fascynujące migracje	14.00 Wichrowe wzgórze (156) - serial
14.55 Jaka to melodia?	15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (550) - serial	17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?	17.55 Klan (4512) - telenowela
18.25 Reporterzy - magazyn	18.45 Akacja 38 (604) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30	19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda	20.30 Królowie (62) - serial
HIT 21.05 Złota dama - film fabularny, Wielka Brytania, reż. Simon Curtis, wyk. Helen Mirren, Ryan Reynolds, Daniel Bruhl, Katie Holmes, Charles Dance	
23.05 HIT Mechanik - film fabularny, Hiszpania, reż. Brad Anderson, wyk. John Sharian, Christian Bale, Jennifer Jason Leigh	
0.55 HIT Plan ucieczki - film fabularny, USA, reż. Mikael Hfström, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jim Caviezel, Sam Neill, Curtis James 50 Cent Jackson, Sylvester Stallone	
3.05 Konwój - film sensacyjny, USA, reż. Sam Peckinpah	
5.00 Zakończenie dnia	

TV 6
7.55 Policjantki i Policjanci
8.55 Kobra - oddział specjalny
11.00 48H. Zaginieni
13.00 Septagon
14.00 Policjantki i Policjanci
15.00 Kobra - oddział specjalny
17.05 Magnum: Detektywi z Hawajów
18.00 Strażnik Teksasu
20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 2	TVP 2
4.35 Na dobre i na złe (840) - serial	5.30 M jak miłość (1807) - serial
6.20 Pozyteczni.pl - magazyn	6.50 Barwy szczęścia (3175) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.15 Rodzina święta - Małżeństwo. finanse wspólne czy osobne?
11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn	12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (177) - serial	14.05 Va Banque (902) - teleturniej
14.35 Na sygnale (710) - serial	15.05 La Promesa - pałac tajemnic (128) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (178) - serial	18.15 Va Banque (903) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	19.25 Barwy szczęścia (3175) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3176) - serial	20.40 Przepis dnia
20.55 Na dobre i na złe (954) - Zawsze przy tobie - serial	21.55 Na sygnale (711 - 712) - serial
22.55 W poszukiwaniu dobrego filmu	23.30 HIT Baby Boom, czyli Kogel Mogel 5 - komedia, reż. Anna Wierzbicka, wyk. Katarzyna Skrzynecka, Grażyna Błęcka - Kolska, Maciej Żakościelny
1.10 Podwójna tożsamość (3) - serial	2.05 Podwójna tożsamość (4) - serial
3.10 Siostry. Dziesięć panien mądrych	4.10 Zakończenie dnia

POLSAT	TVN
6.00 Nowy dzień z Polsat News	5.40 Uwaga!
8.30 Malanowski i Partnerzy	5.55 Ukryta prawda
9.30 Sekrety rodziny	6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
10.30 Trudne sprawy	7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Gliniarze	11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
14.35 Dlaczego ja?	12.35 Ukryta prawda
15.50 Wydarzenia, Pogoda	15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.20 Interwencja	16.50 Detektywi
16.30 Na ratunek 112	17.55 Szpital św. Anny
17.00 Gliniarze	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
18.00 Pierwsza miłość	19.55 Uwaga!
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	20.10 Doradca smaku
19.20 Gość Wydarzeń	20.15 Na Wspólnej - serial
19.40 Uroczysko	20.55 You Can Dance - Po prostu tańcz! - program rozrywkowy
20.10 Kabaret K2	22.40 You Can Dance. Bonus
	
21.55 HIT Raj dla par - komedia, USA, 2009, reż. Peter Billingsley, wyk. Vince Vaughn, Favreau Jon, Malin Akerman, Kristen Bateman, Kristin Davis, Kristen Bell, Jean Reno, Faizon Love	
0.20 HIT Sekstaśma - komedia, USA, 2014, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Jason Segel, Rob Corddry, Ellie Kemper	
2.25 HIT Nic nie widziałem, nic nie słyszałem - komedia, USA, reż. Arthur Hiller, wyk. Richard Pryor, Gene Wilder, Joan Severance, Kevin Spacey	
4.45 Disco Gramy	

TRWAM
23.10 Zielona granica - film obyczajowy, Polska, USA, Francja, Czechy, Belgia, Niemcy, Turcja 2023, reż. Agnieszka Holland, wyk. Jalal Altawil, Maja Ostaszewska, Behi Djanati Alai, Tomasz Włosok, Jaśmina Polak
2.15 HIT CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
3.15 Szpital - program obyczajowy
4.15 Uwaga!
4.35 Jak to jest zrobione - serial
5.05 Nauka jazdy

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.45 SuperLudzie Extra	7.00 Na ratunek 112
8.00 48H. Zaginieni	10.00 Wydarzenia 24
10.30 SuperLudzie	11.30 Świat według Kiepskich
14.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo	16.00 TOP CHEF
17.30 Świat według Kiepskich	20.05 S.W.A.T.: Miasto w ogniu - film sensacyjny, USA, 2011, reż. Benny Boom, wyk. Gabriel Macht, Robert Patrick, Carly Pope, Giancarlo Esposito, Kristanna Loken
21.55 Kod 7500 - thriller, Niemcy, Austria, USA, 2019, reż. Patrick Vollrath, wyk. Joseph Gordon - Levitt, Carlo Kitzlinger, Murathan Muslu, Aurélie Thépaut	
0.00 Świat według Kiepskich	4.00 Nasz nowy dom

TV 4
11.55 Trudne sprawy
14.55 Policjantki i Policjanci
16.55 Trudne sprawy
18.00 Łowcy Skarbów
19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Malanowski. Nowe rozdanie
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto
22.35 Miłość za wszelką cenę
23.40 Gra Endera - film sci - fi

ŚRODA, 23.04	TVN 7
4.55 Ten moment	5.25 Szkoła - program obyczajowy
7.15 Szpital - program obyczajowy	8.15 Ukryta prawda
11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	12.55 Detektywi
13.55 Szkoła - program obyczajowy	14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Szpital - program obyczajowy	17.55 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda	20.00 Hotel Paradise - program rozrywkowy
21.05 HIT Mamuśki mają wychodne - komedia, USA 2017, reż. Alethea Jones, wyk. Katie Aselt - ton, Toni Collette, Bridget Everett, Molly Shannon	
22.55 Księgowy - film sensacyjny, USA 2016, reż. Gavin O'Connor, wyk. Ben Affleck, Anna Kendrick, J.K. Simmons	
1.35 Piotruś. Wyprawa do Nibylandii - film przygodowy, Australia, USA, Wielka Brytania	
3.55 Hotel Paradise - program rozrywkowy	

TV PULS
6.00 Nash Bridges - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Rekrut - serial
11.00 Kotka - serial
13.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 HIT Pokenista - film sensacyjny, USA 2022, reż. Russell Crowe, wyk. Aden Young, Daniel Mac - Pherson, Liam Hemsworth, Russell Crowe, Steve Bastoni
22.00 HIT Noe: Wybrany przez Boga - film przygodowy, USA 2014, reż. Darren Aronofsky, wyk. Anthony Hopkins, Emma Watson, Jennifer Connelly, Kevin Durand, Nick Nolte, Ray Winstone, Russell Crowe
0.55 HIT Przetrawianie - dramata przygodowy, USA 2011, reż. Joe Carnahan, wyk. Dallas Roberts, Dermot Mulroney, Frank Grillo, Joe Anderson, Liam Neeson
3.10 Dzielnica strachu - serial
4.15 Dyżur
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM
13.30 Msza święta
14.20 Muzyczne chwile
14.30 Siostry na posterunku
15.00 Od zmiernych do świtu
15.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacje dnia
16.10 Na zdrowie
16.30 O. Rafał, kto go nie zna?
17.00 Po stronie prawdy
17.50 Muzyczne chwile
17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Regina Coeli
18.0

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Pełnia Wiary - magazyn
8.00 Chłopi (13) - Zemsta - serial	9.00 Ranczo s.VIII (94) - Wybacz mnie - serial
9.50 Komisarz Alex (37) - Miasto w strachu - serial	10.45 Ojciec Mateusz (248) - serial
11.35 Królowie (62) - serial	12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca - magazyn	12.50 Fascynujące migracje - Sokół skalny - cykl dok.
14.00 Wichrowe wzgórze (157) - serial	14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka	16.05 Dziedzictwo (551) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4513) - telenowela	18.25 Reportaży - magazyn
18.45 Akcyjowa 38 (605) - serial	19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia	20.10 Sport, Pogoda
20.30 Królowie (63) - serial	21.05 Ojciec Mateusz (421) - Detektyw bez teki - serial
22.05 Sprawa dla reportera	23.05 Polska ma głos
23.35 Łowcy sensacji - film dok.	0.45 Ludzie i bogowie (8) - Żelazny Ernst - serial
1.45 Złota dama - film fabularny, Wielka Brytania, reż. Simon Curtis, wyk. Helen Mirren, Ryan Reynolds, Daniel Bruhl, Katie Holmes, Charles Dance	3.45 Korespondenci - magazyn
4.35 Zakończenie dnia	

POLSAT	TVP 2
6.00 Nowy dzień z Polsat News	4.30 Na dobre i na złe (841) - serial
8.30 Malanowski i Partnerzy	5.25 M jak miłość (1808) - serial
9.30 Sekrety rodziny	6.20 Operacja zdrowie
10.30 Trudne sprawy	6.50 Barwy szczęścia (3176) - serial
11.30 Gliniarze	7.30 Pytanie na śniadanie
14.35 Dlaczego ja?	11.15 Wspólny dom - magazyn
15.50 Wydarzenia, Pogoda	11.50 Przyrodnik na tropie - Makolągwa
16.20 Interwencja	12.30 Koło fortuny - teleturniej
17.00 Gliniarze	13.15 Miłość i nadzieja (178) - serial
18.00 Pierwsza miłość	14.05 Va Banque (903) - teleturniej
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	14.35 Na sygnale (711) - serial
19.20 Gość Wydarzeń	15.05 La Promesa - pałac tajemnic (129) - serial
19.40 Uroczysko	16.00 Koło fortuny - teleturniej
20.10 Nasz nowy dom	16.35 Familiada - teleturniej
21.15 Przyjaciółki	17.20 Miłość i nadzieja (179) - serial
22.25 Komisarz Mama	18.15 Va Banque (904) - teleturniej



23.35 Zaginiona - thriller, USA, 2023, reż. Nicholas D. Johnson, Will Merrick, wyk. Storm Reid, Nia Long, Amy Landecker, Joaquim de Almeida, Ken Leung, Tim Griffin, Ava Zaria Lee, Daniel Henney	1.55 W roli Boga - dramat obyczajowy, USA, 2021, reż. Austin Stark, wyk. Kelsey Grammer, Julia Stiles, Janeana Garofalo, Colman Domingo, Dan Hedaya, Peter Kim
4.00 Ewa gotuje	4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT	TVP 2
6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 48H. Zaginieni 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Małe Wielkie Marzenia 11.30 Świat według Kiepskich 14.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.05 Siedem dusz - dramat obyczajowy, USA, 2008, reż. Gabriele Muccino, wyk. Will Smith, Rosario Dawson, Woody Harrelson, Michael Ealy, Barry Pepper, Bill Smitrovich	22.35 Snajper: Dziedzictwo - film sensacyjny, USA, 2014, reż. Paul Don Michael, wyk. Tom Berenger, Chad Michael Collins, Dennis Haysbert, Dominic Monaghan
0.40 Świat według Kiepskich	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
7.10 Złoty interes - serial 8.05 To nie ze mną - serial 9.30 Doc: w dwóch reżach sezon 2 - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Gangi Nowego Jorku - dramat kryminalny 23.20 Chłopczy z ferajny - dramat kryminalny	

TVP 2	TVP 2
4.30 Na dobre i na złe (841) - serial	5.25 M jak miłość (1808) - serial
6.20 Operacja zdrowie	6.50 Barwy szczęścia (3176) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.15 Wspólny dom - magazyn
11.50 Przyrodnik na tropie - Makolągwa	12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (178) - serial	14.05 Va Banque (903) - teleturniej
14.35 Na sygnale (711) - serial	15.05 La Promesa - pałac tajemnic (129) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (179) - serial	18.15 Va Banque (904) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	19.25 Barwy szczęścia (3176) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3177) - serial	20.45 Tak to leciało! - teleturniej
21.50 Minuta ciszy (1) - serial	22.55 Informacje kulturalne
23.15 Hala odlotów - talk - show	0.05 88 minut - thriller, USA, Niemcy, reż. Jon Avnet, wyk. Al Pacino, Alicia Witt, Leelee Sobieski, Neal McDonough - Pewnego dnia mężczyzna otrzymuje ostrzeżenie, z którego wynika, iż zostało mu tylko 88 minut życia. Bohater będzie musiał użyć wszystkich swoich umiejętności by odnaleźć swojego prześladowcę.
2.00 Z biciem serca (13) - serial	3.00 Z biciem serca (14) - serial
4.00 Magazyn Ekspresu Reporterów	5.00 Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.40 Uwaga!	5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	12.35 Ukryta prawda
13.35 Ukryta prawda	14.40 Ukryta prawda
15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	16.50 Detektywi
17.55 Ukryta prawda	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!	20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial	20.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.00 Plan B - film obyczajowy, Polska 2018, reż. Kinga Dęb- ska, wyk. Kinga Preis, Edyta Olszówka, Małgorzata Gorol, Roma Gąsiorowska, Marcin Dorociński	23.45 Bitwa o gości
3.35 Szeptak - program obyczajowy	4.35 Uwaga!
4.50 Nauka jazdy	5.15 Kto was tak urządził

TVP SPORT	TVP 2
6.15 RETRO TVP SPORT - Manchester United - Legia Warszawa 8.15 Natalia - film dok. 9.20 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - 1/8 finału 11.35 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - 1/4 finału - podsumowanie 13.30 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - 1/2 finału - podsumowanie 15.25 Żużel - Turniej o Złoty Kask, Opole 17.25 Strongman - Liga Mistrzów - Cypr - relacja 18.25 transmisja 21.00 RING TVP SPORT - magazyn 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Boks - Polska Liga Boksowa, 1. kolejka: KB Legia Warszawa - Imperium Boxing Wałbrzych 1.00 Boks - Gala w Nowym Jorku, Madison Square Garden - podsumowanie	

TV 4	TV 4
11.55 Trudne sprawy 14.55 Policjantki i Policjanci 16.55 Trudne sprawy 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.35 Miłość za wszelką cenę 23.40 Paranormal Activity: Inny wymiar - horror	

CZWARTEK, 24.04	TVN 7
4.55 Ten moment	5.25 Szkoła - program obyczajowy
7.15 Szpital - program obyczajowy	8.15 Ukryta prawda
11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	12.55 Detektywi
13.55 Szkoła - program obyczajowy	14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Szpital - program obyczajowy	17.55 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda	20.00 Hotel Paradise - program rozrywkowy
21.05 Tammy - komedia, USA 2014, reż. Ben Falcone, wyk. Melissa McCarthy, Susan Sarandon, Kathy Bates, Allison Janney, Dan Aykroyd, Toni Collette	23.15 List w butelce - film obyczajowy, USA 1999, reż. Luis Mandoki, wyk. Kevin Costner, Robin Wright Penn, Paul Newman, John Savage, Illeana Douglas
1.55 Reich - film sensacyjny, Polska 2001, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Bogusław Linda, Mirosław Baka	

TV PULS	TV PULS
6.00 Nash Bridges - serial	8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Rekrut - serial	11.00 Kotka - serial
12.55 Rekrut - serial	13.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo - serial	18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Asterix i Obelix: Imperium smoka - film przygodowy, Francja, Belgia 2023, reż. Guillaume Canet, wyk. Gilles Lellouche, Guillaume Canet, Jonathan Cohen, Julie Chen	22.15 Pan i Pani Kiler - komedia sensacyjna, USA 2010, reż. Robert Luketic, wyk. Ashton Kutcher, Catherine O'Hara, Katherine Heigl, Tom Selleck
0.10 Amsterdam - komediodramat, USA 2022, reż. David O. Russell, wyk. Anya Taylor - Joy, Christian Bale, John David Washington, Margot Robbie, Rami Malek, Robert De Niro	3.00 Dzielnica strachu - serial
3.55 Menu na miarę	5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM	TRWAM
15.00 Po stronie prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wedką nad wodę 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro - life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczec Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontem udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 50 lat w Republice Konga	

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Agape Bliżko Ciebie
8.00 Kapitan Sowa na tropie (1-2) - serial	9.00 Ranczo s.VIII (95) - serial
9.50 Komisarz Alex (38) - serial	10.45 Ojciec Mateusz (249) - serial
11.35 Okrasa łamie przepisy	12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy	12.50 Islandia, królestwo maskonurów - film dok.
14.00 Wichrowe wzgórze (158) - serial	14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka	16.05 Dziedzictwo (552) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4514) - telenowela	18.25 Reporterzy - magazyn
18.35 Flesz	18.45 Akcyjowa 38 (606) - serial
19.25 Pytanie dnia	19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia	20.10 Sport, Pogoda
20.30 Królowie (64) - serial	21.05 Komisarz Alex (287) - serial
22.05 Nie ma róży bez ognia	HIT - komedia, reż. Stanisław Bareja, wyk. Jacek Fedorowicz, Stanisława Celińska, Mieczysław Czechowicz, Stanisław Tym, Wiesław Gołas, Jan Kobuszewski, Bronisław Pawlik, Henryk Kluba, Wojciech Siemion, Jacek Fedorowicz
23.55 Krew z krwi (7) - serial	0.55 Mechanik - film fabularny
2.45 Sprawa dla reportera	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Kabaretowe hity 7.10 Złoty interes - serial 8.05 To nie ze mną - serial 9.30 Doc: w dwóch reżach - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Sztos 2 - komedia sensacyjna, Polska 22.05 Film fabularny	

TVP 2	TVP 2
5.15 M jak miłość (1809) - serial	6.05 Wstęp Wolny
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się	6.55 Barwy szczęścia (3177) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.15 Operacja zdrowie
11.50 Tańcząca ze światem - Maroko	12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (179) - serial	14.05 Va Banque (904) - teleturniej
14.35 Na sygnale (712) - Serce na temblaku - serial	15.05 La Promesa - pałac tajemnic (130) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (180) - serial	18.15 Va Banque (905) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	19.25 Barwy szczęścia (3177) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3178) - serial	20.45 Postaw na milion - teleturniej
21.45 Cudowne lata	22.45 To jest grane
23.25 Kino relaks - Miłość po francusku - komedia romantyczna, Francja, reż. David Moreau, wyk. Virginie Eflira, Pierre Niney, Charles Berling, Gilles Cohen, Camille Japy	1.05 Miłość w genach - komedia, Wielka Brytania, reż. Sasha Collington, wyk. Natacha Bas-set, Maeve Dermody
2.55 88 minut - thriller, USA, Niemcy, reż. Jon Avnet, wyk. Al Pacino, Alicia Witt, Leelee Sobieski, Neal McDonough	4.45 Zakończenie dnia

POLSAT	TVN
6.00 Nowy dzień z Polsat News	5.40 Uwaga!
8.00 halo tu polsat	5.55 Ukryta prawda
11.25 Gliniarze	6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
14.35 Dlaczego ja?	7.45 Dzień Dobry TVN
15.50 Wydarzenia, Pogoda	11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.20 Interwencja	12.35 Ukryta prawda
16.30 Na ratunek 112	15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Gliniarze	16.50 Detektywi
18.00 Pierwsza miłość	17.55 Ukryta prawda
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.15 Lepsza Polska	19.50 Uwaga!
19.30 Sport, Pogoda	
19.55 Must Be The Music	



22.05 Terminator: Mroczne przeznaczenie - film sci - fi, USA, Hiszpania, Węgry, 2019, reż. Tim Miller, wyk. Linda Hamilton, Arnold Schwarzenegger, Mackenzie Davis, Natalia Reyes, Gabriel Luna, Diego Boneta, Tom Hopper - Ponad dwadzieścia lat minęło, odkąd Sarah Connor zapobiegła Dniowi Sądu, zmieniając przyszłość i odwróciła przeznaczenie rodzaju ludzkiego.	1.00 Klucz do wieczności - thriller, USA, 2015, reż. Tarsem Singh, wyk. Ryan Reynolds, Ben Kingsley, Matthew Goode
3.35 Nasz nowy dom	4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT	TVP SPORT
6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 48H. Zaginieni 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Bitwa o palety 11.30 Świat według Kiepskich 14.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.05 Ewolucja planety maip - film sci - fi, USA, 2014, reż. Matt Reeves, wyk. Gary Oldman, Keri Russell, Andy Serkis, Jason Clarke, Toby Kebbell, Terry Notary	22.45 Hancock - film fantasy, USA, 2008, reż. Peter Berg, wyk. Will Smith, Charlize Theron 0.45 S.W.A.T.: Miasto w ogniu - film sensacyjny 2.40 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Kabaretowe hity 7.10 Złoty interes - serial 8.05 To nie ze mną - serial 9.30 Doc: w dwóch reżach - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Sztos 2 - komedia sensacyjna, Polska 22.05 Film fabularny	

TVP 2	TVP 2
5.15 M jak miłość (1809) - serial	6.05 Wstęp Wolny
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się	6.55 Barwy szczęścia (3177) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.15 Operacja zdrowie
11.50 Tańcząca ze światem - Maroko	12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (179) - serial	14.05 Va Banque (904) - teleturniej
14.35 Na sygnale (712) - Serce na temblaku - serial	15.05 La Promesa - pałac tajemnic (130) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (180) - serial	18.15 Va Banque (905) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	19.25 Barwy szczęścia (3177) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3178) - serial	20.45 Postaw na milion - teleturniej
21.45 Cudowne lata	22.45 To jest grane
23.25 Kino relaks - Miłość po francusku - komedia romantyczna, Francja, reż. David Moreau, wyk. Virginie Eflira, Pierre Niney, Charles Berling, Gilles Cohen, Camille Japy	1.05 Miłość w genach - komedia, Wielka Brytania, reż. Sasha Collington, wyk. Natacha Bas-set, Maeve Dermody
2.55 88 minut - thriller, USA, Niemcy, reż. Jon Avnet, wyk. Al Pacino, Alicia Witt, Leelee Sobieski, Neal McDonough	4.45 Zakończenie dnia

POLSAT	TVN
6.00 Nowy dzień z Polsat News	5.40 Uwaga!
8.00 halo tu polsat	5.55 Ukryta prawda
11.25 Gliniarze	6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
14.35 Dlaczego ja?	7.45 Dzień Dobry TVN
15.50 Wydarzenia, Pogoda	11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.20 Interwencja	12.35 Ukryta prawda
16.30 Na ratunek 112	15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Gliniarze	16.50 Detektywi
18.00 Pierwsza miłość	17.55 Ukryta prawda
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.15 Lepsza Polska	19.50 Uwaga!
19.30 Sport, Pogoda	
19.55 Must Be The Music	



20.00 Harry Potter i Komnata Tajemnic - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2002, reż. Chris Columbus, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Kenneth Branagh, Richard Harris	23.25 Saga "Zmierzchni": Przed świtem. Część II - horror, USA 2012, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Peter Facinelli, Elizabeth Reaser
1.50 Kuba Wojewódzki	2.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
3.50 Uwaga!	4.05 Nauka jazdy

SUPER POLSAT	TVP SPORT
6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 48H. Zaginieni 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Bitwa o palety 11.30 Świat według Kiepskich 14.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.05 Ewolucja planety maip - film sci - fi, USA, 2014, reż. Matt Reeves, wyk. Gary Oldman, Keri Russell, Andy Serkis, Jason Clarke, Toby Kebbell, Terry Notary	22.45 Hancock - film fantasy, USA, 2008, reż. Peter Berg, wyk. Will Smith, Charlize Theron 0.45 S.W.A.T.: Miasto w ogniu - film sensacyjny 2.40 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Kabaretowe hity 7.10 Złoty interes - serial 8.05 To nie ze mną - serial 9.30 Doc: w dwóch reżach - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Sztos 2 - komedia sensacyjna, Polska 22.05 Film fabularny	

PIĄTEK, 25.04	TVN 7
4.55 Ten moment	5.25 Szkoła - program obyczajowy
7.15 Szpital - program obyczajowy	8.15 Ukryta prawda
11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	12.55 Detektywi
13.55 Szkoła - program obyczajowy	14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Szpital - program obyczajowy	17.55 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda	20.00 Został przyjacielami - komedia romantyczna, USA, Kanada, Niemcy 2005, reż. Roger Kumble, wyk. Ryan Reynolds, Amy Smart, Anna Faris, Chris Klein, Chris Marquette, Giacomo Beltrami, Fred Ewanicki
0.25 Pan Church - komediodramat, USA 2016, reż. Bruce Beresford	2.30 Hotel Paradise - program rozrywkowy
3.30 Fachowcy	4.15 Usterka

TV PULS	TV PULS
6.00 Nash Bridges - serial	8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Rekrut - serial	11.00 Kotka - serial
12.55 Rekrut - serial	13.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo - serial	18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Krwawa pogoń - film akcji, USA 2022, reż. Isaac Florentine, wyk. Frank Grillo, Leeshon Alexander, Matthew Marsh, Rhona Mitra, Robert Patrick	22.00 Niezniszczalni 3 - film sensacyjny, USA, Niemcy, Bułgaria 2014, reż. Patrick Hughes, wyk. Antonio Banderas, Arnold Schwarzenegger, Dolph Lundgren, Harrison Ford, Jason Statham, Mel Gibson, Wesley Snipes
0.20 Aż do śmierci - thriller, USA 2007, reż. Simon Fellows, wyk. Adam Lee, Jean - Claude Van Damme, Mark Dymond, Selina Giles	2.30 Lombard: Życie pod zastaw - serial
3.30 Dyzur	

TRWAM	TRWAM
15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Natura Obiektywne 16.30 Mateczniki Polскоi 16.40 Prosto o gospodarce 17.00 Czerwony Dwór 17.30 Geopolityka 17.55 Poczec Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia	



TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.40 Rok w ogrodzie
- 8.20 Pełnosprawni - magazyn
- 8.55 Ranczo s.VIII (96) - serial
- 9.55 Komisarz Alex (39) - serial
- 10.50 Ojciec Mateusz (421) - serial
- 11.55 Program publicystyczny
- 14.25 Okrasa łamie przepisy - Wiosenne sałatki z grilla
- 14.55 Sanatorium miłości (8) - reality show
- 16.05 Dziedzictwo (553) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.35 Pan Mama (17) - Midlife crisis - serial
- 18.00 Pan Mama (18) - O gustach się nie dyskutuje - serial
- 18.40 Jaka to melodia?
- 19.25 Pytanie dnia
- 19.30 Program informacyjny
- 19.30 Pytanie dnia
- 20.00 Koncert
- 21.40 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii 2024/25 - Finał. FC Barcelona - Real Madryt
- 0.15 Need for Speed - film fabularny, USA, Indie, reż. Scott Waugh, wyk. Aaron Paul, Dominic Cooper, Michael Keaton, Imogen Poots, Rami Malek
- 2.35 Ciemna strona Venus - dramat obyczajowy, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Agnieszka Wagner, Jan Englert, Paweł Deląg, Anna Przybylska, Marcin Jędrzejewski
- 4.15 Jaka to melodia?
- 5.05 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.00 halo tu polsat
- 11.00 Ewa gotuje
- 11.35 Piotruś Królik 2: Na gigancie - komedia familijna, USA
- 13.30 Gliniarze
- 16.30 Nasz nowy dom
- 17.30 Awantura o kasę
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Prezydenci i Premierzy
- 19.55 Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf
- 22.00 Kowboje i obcy - film sci-fi, USA, Indie, 2011, reż. Jon Favreau, wyk. Daniel Craig, Harrison Ford, Olivia Wilde, Sam Rockwell, Abigail Spencer, Buck Taylor, Paul Dano
- 0.45 Terminator: Mroczne przeznaczenie - film sci-fi, USA, Hiszpania, Węgry, 2019, reż. Tim Miller, wyk. Linda Hamilton, Arnold Schwarzenegger, Mackenzie Davis, Natalia Reyes, Gabriel Luna
- 3.25 Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra
- 7.05 Był sobie człowiek
- 10.00 Kopciuszek - film familijny
- 12.25 Świat według Kiepskich
- 15.00 Złomiarze
- 17.00 Bitwa o palety
- 19.00 Świat według Kiepskich
- 20.05 Siedmiu wspańiałych - western, USA, Australia, 2016, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Chris Pratt, Ethan Hawke, Vincent D'Onofrio, Lee Byung-hun, Manuel Garcia-Rulfo, Martin Sensmeier, Haley Bennett, Peter Sarsgaard
- 22.50 Ultraviolet - film sci-fi
- 0.45 Łzy słońca - dramat wojenny, USA, 2003, reż. Antoine Fuqua
- 3.20 Świat według Kiepskich
- 4.00 Nasz nowy dom
- 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 7.00 Komisarz Rex - serial
- 10.00 Hudson i Rex - serial
- 11.55 Doc - w twoich rękach - serial
- 14.30 Lassie - film familijny
- 16.25 Flintstonowie - komedia familijna
- 18.00 Gotuj z Sową
- 18.05 Sully - dramat biograficzny
- 20.00 Truman Show - komediiodramat
- 22.10 Jak ugryźć 10 milionów - komedia

TVP 2 TVP 2

- 4.55 Barwy szczęścia (3174 - 3176) - serial
- 6.35 M jak miłość (1866) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.20 Górna półka smaku
- 11.55 Dobry tytuł
- 12.30 Nasz dom w górach (4) - Taniec godowy - serial
- 13.25 Rosół polski
- 14.00 Familiada - teleturniej
- 14.35 Koło fortuny - teleturniej
- 15.15 Szansa na sukces. Opole 2025 - Marek Dutkiewicz
- 16.20 Na dobre i na złe (954) - serial
- 17.20 Słowo na niedzielę
- 17.30 Ufaj Mi, Jestem z Tobą, nie lękaj się niczego. Symfonia Miłosierdzia - koncert
- 19.30 Rodzinka.pl s.VI (155) - serial
- 20.05 Wielkie oczy - film obyczajowy, USA, Kanada, reż. Tim Burton, wyk. Amy Adams, Christoph Waltz, Danny Huston, Krysten Ritter, Jason Schwartzman
- 22.00 Usłane różami - film fabularny, Francja, reż. Pierre Pinard, wyk. Catherine Frot, Manel Foulgoc
- 23.50 Poziom mistrza - film fabularny, USA, reż. Joe Carnahan, wyk. Frank Grillo, Mel Gibson, Naomi Watts, Will Sasso
- 1.40 Miłość po francusku - komedia romantyczna, Francja, reż. David Moreau, wyk. Virginie Eflira, Pierre Niney, Charles Berling, Gilles Cohen, Camille Japy
- 3.25 Miłość w genach - komedia, Wielka Brytania
- 5.05 Zakończenie dnia

TVN

- 5.00 Uwaga!
- 5.15 Ukryta prawda
- 6.10 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.10 Niezwykłe Stany Prokopa
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.40 Na Wspólnej Omnibus - serial
- 13.10 Zróbmy sobie dom
- 14.15 Trolle - film przygodowy, USA
- 16.05 Shrek Trzeci - komedia, USA 2007, reż. Chris Miller, wyk. Mike Myers, Eddie Murphy, Cameron Diaz, Antonio Banderas, Julie Andrews, John Cleese, Justin Timberlake
- 17.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.45 Mam talent
- 22.10 Bajecznie bogaci Azjaci - komedia, USA 2018, reż. Jon M. Chu, wyk. Constance Wu, Henry Golding, Michelle Yeoh, Gemma Chan, Lisa Lu
- 0.30 Dziką furia - film przygodowy, USA 2018, reż. Brad Peyton, wyk. Dwayne Johnson, Naomie Harris, Malin Akerman, Jeffrey Dean Morgan
- 2.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
- 3.55 Uwaga!
- 4.15 Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

- 6.25 Sportowe historie
- 6.50 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - 1/4 finału
- 8.40 Piłka nożna: Bruk - Bet Termalika - Wista Kraków
- 10.55 Piłka nożna - kobiet: Górnik Łęczna - GKS Katowice
- 13.10 Strongman - Liga Mistrzów - Cypr
- 14.10 Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Rekord Bielsko - Biała
- 16.25 Fogo Futsal Ekstraklasa: Eurobus Przemysł - Piast Gliwice
- 18.35 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - 1/2 finału
- 20.30 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii 2024/25 - Finał: FC Barcelona - Real Madryt
- 21.55 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii 2024/25, Sewilla - Finał: FC Barcelona - Real Madryt

TV 4

- 6.00 Łowcy Skarbów
- 7.00 Galileo
- 11.05 Jesteśmy Dla Dzieci
- 11.30 Miodowe lata
- 12.35 Terminator: Ocalenie - thriller sci-fi
- 14.55 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 0.00 Gwiazdy Kabaretu
- 1.00 Hardkorowy lombard
- 1.30 STOP Drogówka
- 2.35 Interwencja

SOBOTA, 26.04

- 5.10 Szkoła - program obyczajowy
- 6.10 Szkoła - program obyczajowy
- 7.00 New Looney Tunes III - anim.
- 7.30 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
- 8.30 Scooby - Doo! - komedia
- 10.25 Ukryta prawda
- 11.30 Mówię Wam
- 12.30 Ukryta prawda
- 13.30 Ukryta prawda
- 14.30 Detektywi
- 16.25 The Traitors. Zdrójcy
- 18.00 Kung Fu Panda III - film przygodowy, USA, Chiny 2016
- 20.00 Player One - film przygodowy, USA, Indie 2018, reż. Steven Spielberg, wyk. Tye Sheridan, Olivia Cooke, Ben Mendelsohn, Simon Pegg
- 23.00 Ponad horyzont - film przygodowy, USA 2021, reż. Andrew Stevens, wyk. Kevin Quinn, Claudia Lee, Patrick Fabian, Richard Branson
- 0.55 Inni - horror, USA, Hiszpania, Francja 2001
- 2.55 Murder Comes to Town
- 3.45 Usterka
- 4.20 Druga strona medalu

TV PULS

- 6.00 Rekrut - serial
- 7.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 8.00 Wojciech Cejrowski. Boso
- 9.00 Taki jest świat
- 10.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 12.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 16.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Non stop - thriller, USA, Francja 2014, reż. Jaume Collet-Serra, wyk. Corey Stoll, Julianne Moore, Liam Neeson, Michelle Dockery
- 22.00 Uprowadzona 2 - film sensacyjny, Francja, USA, Turcja, Niemcy 2012, reż. Olivier Megaton, wyk. Famke Janssen, Liam Neeson, Maggie Grace
- 23.35 Plan ocalenia - thriller, USA 2020, reż. Matt Eskandari, wyk. Bruce Willis, Jesse Metcalfe, Lala Kent, Natalie Eva Marie, Texas Battle
- 1.55 Taki jest świat
- 2.35 Menu na miarę
- 5.00 Dyżur

TRWAM

- 15.00 Studzy Boga i człowieka. Aniołowie
- 15.30 Wierzę w Boga
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Historia PL
- 16.30 Z nadmiaru Miłości
- 17.30 Przelamując bariery
- 17.55 Poczta Wielkich Polaków
- 18.00 Regina Coeli
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Manna z Nieba
- 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzna
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Warto być ojcem
- 22.15 Uwiedzony Prymas
- 23.00 Odpowiedzialni za Kościół
- 23.30 Powołani

TTV

- 5.25 Zapukaj do moich drzwi - telenowela
- 6.30 Express
- 6.50 DeFacto
- 7.20 DeFacto
- 7.50 Farma Clarksona
- 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem
- 9.45 Express
- 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem
- 11.05 Nic do ukrycia
- 12.05 Dobra robota
- 12.40 Zakup w ciemno
- 13.40 Zakup w ciemno
- 14.40 Kanapowcy
- 15.45 Express
- 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem
- 17.05 Usterka
- 17.45 Express
- 18.05 Back to school. Prawdziwy egzamin
- 19.15 Witaj w klubie
- 19.45 Express
- 20.00 Zakup w ciemno
- 21.00 Damy i wieśniaczki. PL
- 22.00 Boys, boys
- 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 1.00 Diabelnie boskie - serial

TV 6

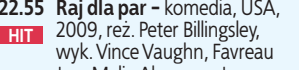
- 6.35 Benny Hill
- 7.15 Jeżdźcy smoków na końcu świata
- 8.40 Jeżdźcy smoków. Załoga ratunkowa
- 9.05 Wyspa piratów - film przygodowy
- 11.40 Jaś Fasola
- 12.20 Magnum: Detektyw z Hawajów
- 16.15 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami
- 21.55 Kości
- 23.55 Mściciel z Wall Street - film sensacyjny

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 8.00 Tydzień
- 8.30 Moje zdrowie
- 8.55 Zmiennicy (13) - serial
- 10.00 Transmisja Mszy Świętej
- 11.55 Między ziemią a niebem
- 12.00 Regina Coeli
- 12.15 Między ziemią a niebem
- 12.45 Pielgrzymi Nadziei
- 13.10 Europejska Amazonia (1) - Mieszkańcy rezerwatu
- 14.15 Nie ma róży bez ognia - komedia, reż. Stanisław Bareja, wyk. Jacek Fedorowicz, Stanisława Celińska, Mieczysław Czechowicz, Stanisław Tym
- 16.05 Dziedzictwo (554) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś - Izabela Trojanowska
- 18.40 Jaka to melodia?
- 19.30 Program informacyjny
- 19.30 Sport, Pogoda
- 20.05 Zatoka szpiegów (18) - serial
- 21.20 Sanatorium miłości (9) - reality show
- 22.25 Markiza Angelika - film kostiumowy, Austria, Francja, Belgia, reż. Ariel Zeitoun, wyk. Nora Arnezeder, Gerard Lanvin, Tomer Sisley
- 0.25 Czego życzysz sobie kobieto - komedia, USA, reż. Susan Walter, wyk. Sharon Stone, Tony Goldwyn, Ellen Burstyn
- 2.15 Need for Speed - film fabularny, USA, Indie, reż. Scott Waugh, wyk. Aaron Paul, Dominic Cooper, Michael Keaton, Imogen Poots

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.00 halo tu polsat
- 11.00 The Americas
- 12.00 Między nami żywiołami - film anim.
- 14.15 Must Be The Music
- 16.30 Nasz nowy dom
- 17.30 Awantura o kasę
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.30 Państwo w Państwie
- 19.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
- 22.25 Teściowie
- 22.55 Raj dla par - komedia, USA, 2009, reż. Peter Billingsley, wyk. Vince Vaughn, Favreau Jon, Malin Akerman, Jason Bateman, Kristin Davis, Kristen Bell, Jean Reno, Faizon Love
- 1.20 Kowboje i obcy - film sci-fi, USA, Indie, 2011, reż. Jon Favreau, wyk. Daniel Craig, Harrison Ford, Olivia Wilde, Sam Rockwell, Abigail Spencer, Buck Taylor, Paul Dano



- 21.30 Nigdy w życiu! - komedia romantyczna, Polska 2004, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka, Artur Zmijewski, Joanna Brzdęk, Jan Frycz, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Joanna Jabłczyńska, Rafał Królikowski, Kinga Preis, Katarzyna Bujakiewicz, Cezary Kosiński
- 23.35 Gladiator - dramat historyczny, Wielka Brytania, USA 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen, Oliver Reed, Richard Harris
- 2.55 Superwizjer
- 3.25 Uwaga!
- 3.45 Największe polskie katastrofy

SUPER POLSAT

- 5.50 Alicja Fiodorow - film dok.
- 6.35 Fogo Futsal Ekstraklasa: Eurobus Przemysł - Piast Gliwice
- 8.10 Piłka nożna: Pogoń Siedlce - Arka Gdynia
- 10.10 To zależy - Oswald Pereira
- 10.50 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii 2024/25 - Finał: FC Barcelona - Real Madryt
- 13.15 Sportowy top tygodnia
- 14.15 Piłka nożna: Ruch Chorzów - Stal Rzeszów
- 16.30 Wyścigi konne - Służewiec 2025
- 17.05 Piłka nożna: Radomiak Radom - Lech Poznań
- 20.15 Deyna. Geniusz do zatraconia
- 21.15 Sportowe historie - Oszczep
- 21.40 Magazyn 2. ligi piłkarskiej
- 22.15 Sportowy Wieczór
- 22.55 Piłka nożna: Radomiak Radom - Lech Poznań

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Miasta rytm - serial
- 7.00 Komisarz Rex - serial
- 10.00 Hudson i Rex - serial
- 11.05 Flintstonowie - komedia familijna, USA
- 14.50 Znachor - dramat, Polska
- 17.35 Gotuj z Sową
- 17.40 Dzień zagłady - dramat, USA
- 20.00 3.10 do Yumy - western, USA
- 22.45 Ludzie honoru - dramat, USA

TVP 2 TVP 2

- 5.25 Barwy szczęścia (3177 - 3178) - serial
- 6.35 M jak miłość (1867) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.20 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn
- 12.00 Nie lubię poniedziałku - komedia, reż. Tadeusz Chmielewski
- 14.00 Familiada - teleturniej
- 14.35 Koło fortuny - teleturniej
- 15.15 Szansa na sukces. Opole 2025 - Finał
- 16.20 Szansa na sukces. Opole 2025 - Finał, cz. II
- 17.15 Tak to leciało! - teleturniej
- 18.15 Maxima. Droga na tron (6) - serial
- 19.10 Niepewne sytuacje (4) - program rozrywkowy
- 19.20 Rodzinka.pl s.VI (156) - serial
- 20.00 Utkład - film fabularny, Wielka Brytania, USA, reż. John Crowley, wyk. Eric Bana, Rebecca Hall, Jim Broadbent, Ciarán Hinds
- 21.45 Kwiatki polskie w niedzielę - magazyn
- 23.00 Panaceum - thriller, USA, reż. Steven Soderbergh, wyk. Jude Law, Rooney Mara, Catherine Zeta-Jones, Channing Tatum
- 1.00 Wojenne dziewczyny (56) - serial
- 2.00 Wielkie oczy - film obyczajowy, USA, Kanada, reż. Tim Burton, wyk. Amy Adams, Christoph Waltz, Danny Huston, Krysten Ritter, Jason Schwartzman
- 3.50 Zakończenie dnia

POLSAT

- 5.15 Uwaga!
- 5.30 Batwheels I - animacja
- 5.45 Bitwa o gości
- 6.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.40 Co za tydzień
- 12.25 Mam talent
- 14.50 Liga potworów - komedia, USA 2021, reż. Hamish Grieve
- 16.55 Shrek Forever - komedia, USA 2010, reż. Mike Mitchell
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.45 The Traitors. Zdrójcy

TRWAM

- 16.50 Credo. Wiara Kościoła
- 17.00 Natura et Homo
- 17.30 Sól ziemi
- 17.55 Poczta Wielkich Polaków
- 18.00 Regina Coeli
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Moja katolicka rodzina
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzna
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Retrospekcja
- 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa
- 21.55 Święty na każdy dzień
- 22.00 Mocni Jego mocą
- 22.20 Puszcza Białowieska - leśny cmentarz
- 22.45 Jak wygrać małżeństwo?
- 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej
- 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TVP SPORT

- 5.45 Usterka
- 6.20 Express
- 6.40 DeFacto
- 7.35 Życie na kredycie
- 8.40 Damy i wieśniaczki. PL
- 9.45 Express
- 10.00 Ciężarówką przez Stany
- 10.45 Gogglebox. Przed telewizorem
- 11.45 Kanapowcy
- 12.45 Zakup w ciemno
- 13.45 Gogglebox. Przed telewizorem
- 14.45 Boys, boys
- 15.45 Express
- 16.05 Back to school. Prawdziwy egzamin
- 17.05 Życie na kredycie
- 17.45 Express
- 18.05 Życie na kredycie
- 18.40 Damy i wieśniaczki. PL
- 19.45 Express
- 20.00 Zakup w ciemno
- 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 22.00 Witaj w klubie
- 22.35 Żony Podlasia
- 23.35 Back to school. Prawdziwy egzamin
- 0.35 Kanapowcy

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Łowcy Skarbów
- 6.55 Wielkie tajemnice historii
- 8.45 Galileo
- 10.45 Ewa gotuje
- 11.15 Malanowski. Nowe rozdanie
- 12.20 Jumanji: Przygoda w dżungli - film przygodowy
- 14.45 Niesamowity Spider - Man 2 - film sci-fi
- 17.45 Gliniarzy w przedszkolu - komedia
- 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
- 0.00 STOP Drogówka

NIEDZIELA, 27.04

- 5.05 Szkoła - program obyczajowy
- 7.00 New Looney Tunes III - anim.
- 7.30 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
- 8.30 Lemony Snicket: Seria niefortunnych zdarzeń - komedia
- 10.50 Ukryta prawda
- 13.50 You Can Dance - Po prostu tańcz! - program rozrywkowy
- 15.35 Scooby - Doo - film przygodowy, USA, Australia 2002
- 17.25 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, USA
- 20.00 Kong: Wyspa czaszki - film przygodowy, USA, Chiny 2017, reż. Jordan Vogt-Roberts, wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson, Brie Larson, John C. Reilly, John Goodman
- 22.40 Szybcy i wściekły: Tokio Drift - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black, Bow Wow, Nathalie Kelley, Brian Tee, Kang Sung, Brian Goodman, Vin Diesel
- 0.45 Dziewięć legion - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2011, reż. Kevin Macdonald
- 3.10 Murder Comes to Town

TV PULS

- 6.00 Wojciech Cejrowski. Boso
- 7.00 Taki jest świat
- 7.50 Ranczo - serial
- 13.05 Asterix i Obelix: W służbie Jej Królewskiej Mości - film przygodowy, Francja, Hiszpania
- 15.30 Książę w Nowym Jorku - komedia, USA 1988
- 17.50 Robin Hood: Początek - film przygodowy, USA 2018
- 20.00 Uprowadzona 3 - film sensacyjny, Francja, USA, Hiszpania 2014, reż. Olivier Megaton, wyk. Dougray Scott, Famke Janssen, Forest Whitaker, Liam Neeson, Maggie Grace
- 22.05 Pokerzysta - film sensacyjny, USA 2022, reż. Russell Crowe, wyk. Aden Young, Daniel MacPherson, Liam Hemsworth, Russell Crowe, Steve Bastoni
- 0.05 Pole rażenia - thriller, USA 1993, reż. Rowdy Herrington, wyk. Bruce Willis, Dennis Farina, Sarah Jessica Parker, Tom Sizemore
- 2.10 Dyżur
- 4.05 Taki jest świat
- 5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

- 16.50 Credo. Wiara Kościoła
- 17.00 Natura et Homo
- 17.30 Sól ziemi
- 17.55 Poczta Wielkich Polaków
- 18.00 Regina Coeli
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Moja katolicka rodzina
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzna
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Retrospekcja
- 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa
- 21.55 Święty na każdy dzień
- 22.00 Mocni Jego mocą
- 22.20 Puszcza Białowieska - leśny cmentarz
- 22.45 Jak wygrać małżeństwo?
- 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej
- 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TVP SPORT

- 5.45 Usterka
- 6.20 Express
- 6.40 DeFacto
- 7.35 Życie na kredycie
- 8.40 Damy i wieśniaczki. PL
- 9.45 Express
- 10.00 Ciężarówką przez Stany
- 10.45 Gogglebox. Przed telewizorem
- 11.45 Kanapowcy
- 12.45 Zakup w ciemno
- 13.45 Gogglebox. Przed telewizorem
- 14.45 Boys, boys
- 15.45 Express
- 16.05 Back to school. Prawdziwy egzamin
- 17.05 Życie na kredycie
- 17.45 Express
- 18.05 Życie na kredycie
- 18.40 Damy i wieśniaczki. PL
- 19.45 Express
- 20.00 Zakup w ciemno
- 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 22.00 Witaj w klubie
- 22.35 Żony Podlasia
- 23.35 Back to school. Prawdziwy egzamin
- 0.35 Kanapowcy

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Benny Hill
- 8.15 Columbo
- 12.00 Dauntless. Bitwa o Midway - film wojenny
- 14.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Kryminalne zagadki Miami
- 21.55 Kości
- 23.55 Paranormal Activity: Inny wymiar
- horror
- 1.35 Włtacy mójch
- 2.05 Włtacy mójch
- 2.35 Włtacy mójch
- 3.05 Benny Hill
- 3.40 Sekrety sąsiadów

